"Jaqabharatā," "Vehulla" and others. In these he has put the essence of old legends into a delightful prose style, more suited perhaps to western taste than the rhymed verses of poets whose inspiration was sometimes mystical and religious rather than literary. In the meanwhile, here is a learned and sympathetic account of Vaişuava verse by one who, in spite of his western education and long intercourse with western friends, remains a pious and convinced Hindu. His comprehension of Vaisnava poetry is one of the heart as well as of the head, such as a critic whose training has been Christian can hardly hope to possess. For my own part, I have read my friend's book with admiration and enjoyment, finding in it a delightful echo of conversations held many years ago with the kind and friendly Hindus among whom my youth was spent. It would be presumptuous in me to recommend a work of much charm and erudition. It has some of the inevitable defects, doubtless, of an excursion into a new field, but I am not competent to point them out, even if I had the wish. I am quite honestly proud and pleased that my old friend should draw me from my retirement to say a few words of appreciation. He places on me a pleasant if unnecessary duty. "Zap-bai," as the honest Kachāri folk of Assam say, when they finish their simple stories. I have written enough, and gladly make way for the author of the following pages. If his readers do not enjoy his pleasant talk of his favourite poets, how shall they hope to understand what manner of place India is, how filled with ancient piety, resonant with old songs, and craving, in its own way, for light and leading?

INTRODUCTION.

The whole literature of the Vaisnavas of Bengal is permeated by one dominant idea—the idea of love for God and of those visions of Him which the mystic 'the pilgrim of an inward Odyssey' is privileged to see from a higher plane. It emphasises the surrender of all work and an absolute dependence on His mercy alone, and relates to that stage where the warrior soul after having struggled life-long to reach a high uncompromising ideal, receives for its reward the exiled life in the Isles of world's desertion or, to use the imagery of a far higher allusion, crucification and the Crown of Thorns. The devotee at this stage cries for mercy, and the sobbings of his soul move the Most High who comes with his assurance to the sufferer:

"সর্বধর্মান্ পরিত্যজ্য মামেকং শরণং ব্রজ। অহং দ্বাং সর্বাপাপেভ্যঃ মোক্ষয়িধ্যামি মা শুচঃ ॥""

'refuge. Do not despair, I will save thee from all sin). While describing the ways for the attainment of mystic visions, the Karnānanda urges that "all actions and all reasonings should be abandoned." "Then alone," it says, "shall we be privileged to taste the joy of nigher

Pachew uses the expression. See Revue Philosophique. July, 1902.

² The Gita Ch. XVIII.

s Çankara explains সর্বা ধর্মানু as all forms of Karma (action.)

Egyptian Neo-platonic writer, as well as those of his stows are evidently influenced by Indian thought ac pring to all authorities. Dr. Inge, Bampton Learner of the Oxford University, now Dean of St. Paul's and author of a famous work on Christian Mysticism, says in regard to the views of some of the European mystics "At the battom, that God can only be described by numives, is neither Christian nor Greek, but belongs to the old Religion of India." The writer says in another piace of the same work "Mysticism like most other types of religion had it- cradle in the East." Other scholars have advanced arguments to prove that Valenavism is indulated to Christianity for its ideas. Mr. Growse in his History of Muttra, sums up all these points and discusses this question in detail. * And indeed the similarity is so striking that no one can be bismed if he puts stress on it and employe his wite to find out a historical link. One of my learned friends, however, gave a very simple solution to this problem. He sail that in a class the teacher distance a sum to be worked out by the students. Some are right and some are wrong ; while the wrong workings are always dis-unilar, these who are right are often found to have adopted the same process. If mystic visions are eure incrors of realization at a certain stage of spiritual derel quantity I ropie from different parts of the world may arrive at the same conclusion without consulting one another. The leval can-ea will differentiate the outward form of belief, whereas the underlying truth will

[.] Curiorina Mosci com bor iron e se folic

[·] Mariama in Commission of the City (18-8).

And even the motion of our human blood

Almost suspended, we are laid asleep in body and become a living soul."

Tertullian called his soul at such a stage the bride of Christ and the flesh its dowry,2 and Chandi Das said that with sesamum and tulsi leaf the hody was offered as dowry to the service of Krsna.³ The sacred leaf and sesamum were held indispensable at one time for making a gift absolute according to Hindu ideas. The difference is only in the form and superficial. But when Suso is in love with Divine Wisdom and says to himself. "Truely thou should'st make trial of thy fortune, whether this high mistress of whom thou hast heard so much will become thy love, for in truth, thy wild young heart will not remain without love,"4 is not it the very language of the Purva Rāga of the Vaisnava poets with which we are all so familiar? St. Juan's utterance "I will draw near to thee in silence ° and will uncover thy feet, that it may please thee to unite me to thyself. Make myself thy bride, I will rejoice in nothing till I am in thy arms." is only a milder form

¹ Odes composed above Tintern Abbey by Wordsworth.,

de Resurr 63.

³ "তিল তুলদা দিয়া, এ দেহ দমপিলু" Chandi Das.

[.] Christian mysticism by Inge, p. 174.

⁵ Do. p. 228,

of that passionate cry of the soul for union with God which fluds expression in Kṛṣṇakamala's divine frenzy in the lines beginning with "Do thou place thy lotus feet on my bosom."1 Ribet speaks of "Divine touches" and Scramelli says that they are real but purely spiritual sensations by which the soul feels the intimate presence of God and tastes Him with great delight.2 Here again. we are reminded of the powerful lines of Jnanadas. "My heart was filled with love at his touch, my ear was filled with the music of his voice; the sweet scent of kumkum, sandal, and kasturi emanated from his person, and as I touched it, my head reeled in joy. Awakened to physical consciousness I lost the divine touch."3 The divine name is a love-token to the Christian and the Vaisnava alike. Suso cut deep in his breast the name of Jesus as a love-token, so that the marks of the letters remained all his life about the length of a finger-joint.4 The devotees of all sects in India, especially, the Vaisnavas have worn the name on their breasts and Vaidvapati gives a pathetic and devotional interest to this act in his celebrated lines "Ye maids," says Rādhā, "that are with me, and see my death imminent, write Krana's name all over my body". b

- ' আমার জনম কমলে রাখিয়া গ্রিপন &—Divine Frenzy—See Typical Selections from old Bengali Literature p. 1606.
- ² Christian mysticism, p. 371.

See Typical Selections from old Bengali Literature Part II p. 1056.

- · Christian Mysticism by Inge p. 195.
- ' "তোমরা মাডক স্থী থেকে। মোর সঙ্গে। মরণ কালে কৃষ্ণ নাম লিখ মযু অঙ্গে।" Vidyāpati.

The East and West in quest of the Primeval Light, of which a single ray has been caught by the glorious sun, have travelled by the same path, and when they have found the light, what wonder that their descriptions should be so similar? All shrines meet at the gate of heaven; Mecca, Jerusalem and Benares shake hands with one another in the way leading to the landing Ghat of that faith which flows from the soul and makes the waters of the Ganges and the Jordan holy.

If my lectures in connection with Vaisnavism shall help, in however small a degree, in making a further step towards the East and West understanding each other in the light of the materials, contained in the following pages, most of which will be brought before you, I believe for the first time, I shall consider my labours as amply rewarded. My industry has been great; if I fail because of any lack of power, I shall deserve the forbearing indulgence of my learned audience, but not their harsh comment.

I have not taken the word medieval in its ordinary sense. (In European History the medieval age begins with the period intervening between the decline of the Roman power and the Revival of letters.) But the Vaisnava literature in Bengal, the subject of my lectuees, commences from the 11th or 12th century. If by this period we may be permitted to mean its early period, the middle period will necessarily be the one that follows it. I have therefore taken the period immediately subsequent to Chaitanya as forming the scope of my lectures, and in doing so I have stepped beyond the limit of the medieval age, as defined by Hallam and other writers in regard to European History, by a century or more.

The historical portion of the Vaṣṇava Literature dealt with in these lecture, (pp. 83-182) contains much new matter and I shall be interested to know how this portion particularly is received by my readers. I have to state here that my lectures are confined to an account of the Bengali Vaiṣṇavas

In conclusion I have to offer sincere thanks to my friend Mr. J. D. Anderson for revising the book and writing a preface to it. My friend Mr. M. T. Kennedy of Calcutta kindly read some proofs and I am grateful to him for this kind act.

7, Bisrakosha Lane, Calcutta., DINESHCHANDRA SEN.
The 12th August, 1916.

CONTENTS.

Chapter I.

				PAGE.
I.	The early period of Va	isnava Lit	eratur	e pp. 1—9
	Mithilā a centre of learni	ng after th	e fall	
	of Gour	•••	• • •	1-2
	Umāpati's Rādhā-Kṛṣṇa	songs	• • •	2-7
	Mithila-court encourage	es Rādhā-I	Xṛṣṇa	
	songs	•••	•••	7
	Real home of Radha-	Kṛṣṇa song	s is	
	Bengal	•••	•••	7-9
	Vrndavana restored, i of Vaisnava lea Vrndavana monopolises	rning pp.	9—18. ty in	
	regard to the literatu tanya-cult	re or the	Cuar-	10
	Vaispava ideas become st	aracturad	•••	_
	A brief survey of Vṛndāv		 and	10—15
	- modern	•••	•••	1618
;	III. The great Bengali	masters w	ho rev	ived the
	glories of Vrndavana-	-their wor	ks pp.	19—65.
	Mādbavendra Purī	***	•••	19
	The legend of Gopāla	•••	•••	19-21
	Madhaya travels to Puri			จา

xxiv contents

		PAGE.
The great respect in which he is h	eld by	
all Vaisnava apostles	•••	2122
Lokanātha and Bhugarva	•••	2223
The master's order inviolable	•••	2324
The route	•••	2425
A fruitless search	•••	2526
Sanātana and Rūpa	•••	2627
The pedigree	•••	27—28
Incidents before adopting Sannyas	•••	2829
The plots of the two dramas	•••	2932
Other works	•••	32-33
A stanza from Dānakelī Kaumaudī		3335
Padmāvalī, Sanksepa Bhāgavatāmr		35-36
The Haribhakti Vilāsa by Sanātana		3638
Sanātana's humility	•••	38
About the dates	•••	3940
Jīva Goswāmī	•••	4042
His works		42-44
An interesting incident	•••	44
Rūpa Nārāyaṇa—a way-ward child		44-45
His tour abroad and great learning	•••	4546
The haughty scholar	•••	46
Meets Sanātana and Rūpa	• • •	46
His vanity and defeat	•••	4647
Jīva Goswāmi in disgrace	•••	47-48
The legend of the Philosopher's stor		4950
Sanātana and the image of A		
Mohana	•••	51
The temples of Vrndavana	•••	51
How the temple of Madana Moha		~ ~
hnilt		59

		PAGE.
The temple of Govindaji and other tem	ples	54
The appreciation of the labours of Sa	_	
tana, Rūpa and Jīva		5457
Gopāla Bhatta	•	57
Kṛṣṇa Dās Kavirāj		58
The Chaitanya Charitamṛta	•••	58—62
The author's life	•••	6265
IV. The works written in Bengal imp	nedia	tely before
the middle period of Vaișnava Litera	ture	pp. 65—82.
.Purī—the most important Vaiṣṇava ce	ntre,	
when Chaitanya was alive	•••	6566
The tirodhana of Chaitanya and the stu	por	
of Vaisuava community	•••	6668
Their renewed activities	•••	69—70
Vaisnava works written in Bengal	•••	70
Murāri Gupta's Chaitanya Charita	•••	70
Kaḍchā by Swarūpa Dāmodara	•••	71
Kavi Karnapura and his works	•••	71—74
Vṛndāvana Dās, his life and works	•••	7476
Chaitanya Bhāgavata	•••	7679
Chaitanya Mangala by Jayananda	•••	80
Lochana Das and his Chaitanya Mang	gala	
—other works	•••	82

Chapter II.

I. Early careers of the three great Vaisnava worthies Crinivasa, Narattama and Syamananda pp. 83—105

•			
	•		Pages.
The vision of Chaitanya	•••	•••	34 :
The date of Çrnivāsa's birt	h	•••	85
Çrnivāsa's early life	•••	•••	87
The Court-yard of Crivasa	•••	•••	87
·Çrinivasā's tour	•••	••••	89—91
Jīva takes charge of him	• • •	•••	92 '
Narottama, a second Buddl	na.	•••	9394
His early career	•••	•••	9596
The renunciation	•••	•••	9697
The Princely sweeper	•••	•••	. 98
His initiation and spiritual	progress	•••	99—100
Syāmānanda's early career	••• .	• •':	100-104
The legend about him	•••	•••	104-105
II. Events in their lives a (a) The robbery that change			•
pp. 106-	-	y w gre	ai 1000er
The journey		•	
A brief survey of the h	ictory of		107—108
Vişnupur	istory or		
A great treasure	•••	••••	108—109
•	•••		·110
The pursuit	ita conta	' · mt=	
The cart carried away with	r res conte	ште	TIT .

607	عد صند ب	
ii .		Pige
	es de Resta Das	_
Ter term cares ice d		111
Karitai		113
		119
The friends park in Com-		11-
Carita a Davali	 5 Jan	īlā
	rome sili-i-	. 116
Little count of the bill	rg	_ 117
In the court of the same transit take	es allorage	
Tre court from	use of the terms	117—118
	•	
ice Borgaran	e and its marreds.	110—120
में इन्द्रश्चा दाइश्चामा	: 211 its =276[s	ع
ويستنطق والمستنطق		150
Terrenge and	gair w	IEO
	***	157
His initation	in the Cifferent Eco.	152—155
منتستعبيبيتة اعت	in the different accer to a Vaignara centre	···
Visition time i	cto a Valenti Icria d' Metari Pr. Il	21_15/).
		[£5—]27
		125
Garga Valara	a Charles	
Tel great Lee-		I5 <u>1</u> —I35
		11E
Ten Pailes state Ten ous of ice	e impier redder Ciere Be	TFF. 155—129.
e . The preside	ri dieresiakt Che	ISS .
E terre to in	ين يون يون يون	137
		191
Ter gross or	e recie a conicei Brakeir e scri	
The separate	inte Reimarale Cis	122-170
Yazz da Ta	1	145
		140
Ta inita	المارية المارية المارية	-
Tel 30 Tel	والمستعملين والمستعملين والمستعملين	
	•	

CONTENTS

			Page
A visit to Kheturi	•••	***	141
Chand made a captive	and throv	vn into	
prison	•••	•••	141-142
His great faith	•••	•••	142
Declines to worship Kālī	>	•••	143
The capital sentence	•••		143
The elephant forced to re	etreat	••	144
The Nowab's favours	•••	•••	145—1
(c) Rāmchandra K	avirāj pp.	14615	ro
The meeting between	Rāmachand	dra and	
Ç rinivāsa	•••	.,.	147-148
Rama Chandra's friend		Naro-	
ttama	•••	•••	149—150
(d) An encounter with the s	scholars of 50—155	the oppo	site school
(c) Further details about pp. 16	the lives oj 55—163.	the thre	e apostles
Narottama declared a Br	ahmin	•••	155—156
Çrinivās' later career a	nd history	of his	
family	•••	•••	157158
The legend of the nose-o	rnament	•••	159
Çyamānanda's success in	Orissa	••	160-163
The various centres of Va		•••	163
(f) Vīrachandra's work, le	gend about	hini pp.	163—169.
The Nedā-Nedis	•••	•••	164
The reception by the No	wab	•••	166
The miracle	•••	•••	167

	•		PAGE
The present of a black	stone and o	f the	
Khunti	•••		167
The Virachandra Charita	•••	•••	168-169
III The historical work narratives 1			the above
(a) Nityānanda Dās and his	s Premavilā	er pp	. 169—174
The date of the Premavila	ísa.		169
An account of Nityananda	a Dās		.171-174
Life of Rupa Nārāyaņa	•••	•••	174
(b) Jadunandana Dās—his 1 pp. 175-		and o	ther works
(c) Narahari Chakravarti a	nd his work	s pp. 1	77—180.
A short sketch	***		178-179
God's cook and musician	•••	•••	189
Other works	•••		181-182

Chapter III.

The Songs and their Authors pp. 183-218

(a) The Spiritual philosophy underlying the songs pp. 183-197.

ρρ. 100	7011		
			PAGE
The idea of asceticism acc	cording to	the	
Vaisņavas .	•••	•••	184
The Purvarāga	:	•••	185—187
The Gostha songs			188—192
Rādha Kriṣṇa songs	•••	•••	192
The Gour Chandrikā		•••	193
The Mathur	•••	193	, 195—197
(b) Tue Pada Kartās—Govi	nda Dās, pp	. 197	<i>'198</i> .
His conversion	•••	•••	199
The appreciation of his song	S	•••	200
Persecution and aboudonme	nt of home	•••	201
The occupation of his last y	ears	•••	202
Some of his songs	•••	•••	203-208
The peculiar excellence of Po	iisnava song	ຮ ກກ.	209—211.

- (c) The peculiar excellence of Vaiṣṇava songs pp. 209—211.
 - (d) Ināna Das p. 211.
 - (e) Balarāma Dās pp. 215—216.
 - (f) Song by a Mohamoden poet pp. 216-218.

Chapter

Theological Literature

(a) The Vaisnava theology pp. 219-233.

			Page
A classification of emotion	ons	•	220-222
The Chaitanya cult	• • •	•••	223
Love—the watch-word	•••	•••	223
The moral aspects and th	e rules	•••	224-226
The Japa	•••	••	226
Antogonism towards	the	orthodox	
religion	•••	•••	228-231
Passions are of great ser	vice	***	231
A list of works	•••	•••	232—233
(b) The degeneracy of the of Vaisnara converts from			
The Buddha's reluctance	e to adm	it women	
into monasteries	•	•••	234
The Strict rules	•••	•••	234-235
The Sahajiyā cult	•••	•••	235-238.

(c) Inanādi Sādhana—A curious medley of Buddhistic and Vaiṣṇava creeds pp. 238—242.

Christianity and Faisnavism pp. 242-248.

THE

VAISNAVA LITERATURE

0F

Mediæval Bengal

CHAPTER I

- I. The early period of Vaisnava Literature.
- Vṛndāvana restored, its importance as a centre of Vaiṣṇava learning.
- iII. The great Bengali masters who revived its old glories—their works.
- IV. The works written in Bengal immediately before the middle period of Vaisnava Literature.

I. The early period of Vaisnava Literature.

The early period of Vaisnava literature in Bengal, so far as is traceable from the resources now available, commences with the lays of Jayadeva and those of another poet who lived in a still earlier age, and of whom Mithita—a centre of learning after the fall of Jayadeva was a contemporary of Gaur.

Laksmana Sen, the last Hindu

King of Gaur, who reigned from 1168 to 1199 A. D. When the Sen dynasty was driven from Gaur by the invading Moslem armies in 1199 A. D., the Maithil court, which had hitherto acknowledged the suzerainty of the

Emperor of Ganr, became the resort of the Brahmin scholars and poets who no longer claimed any locus standing in their old capital city. The tradition of Bengali learning passed to Mithilä, which became with Benares, one of the chief centres of the scholars of the Eastern India for a few centuries. Thus do we account for the fact that the divine lyrics of Rādhā-Kṛṣṇa-love in the unparalleled melody of Jayadeva's Sauskrit were echoed a century and a half later in Vidyāpati's mellifluous Maithil verse. The conferring of the title of 'Abhinava Jayadeva', a new Jayadeva, on Vidyāpati by Çiva Simha, the King of Mithilā, proves that the spirit of the great lyric-master of Bengal inspired the poet-laureate of the Maithil court.

We find several versions of some poems of Umāpati Umāpatis Rādhā-Kṛṣṇa extant both in Mithilā and Bengal. Songs. There is a tradition current in Mithilā that Umāpati was a native of that region, and a contemporary of Vidyāpati. We need not credit such traditions any more than those which were related in Bengal about Vidyāpati himself, half a century ago, announcing that the poet was born somewhere near Raniganj. When a historical problem offered a puzzling point, the old man of the village of an earlier generation would not wait for evidence, but quickly solved it by consulting his fancy. Prof. Aufrecht has fixed the date of this Umāpati of Maithil tradition in the first half

Vide the Copper-plate grant made to Vidyāpati by Çiva Simha by which the rillage Visū was conferred on the poet.

See Preface to the edition of Vidyāpati and Chandidās by Jagai Bandlan Bhadra.

of the 11th century¹; though Sir George Grierson accepts, without addneing any evidence, or entering into controversy, the tradition of Mithilā and takes the poet to be a contemporary of Vidyāpati.² The origin of the Maithil tradition is to be traced chiefly to a few couplets in which the names of both the poets appear together in the colophon.³ We have many instances of such colophons bearing the names of two poets who belonged to widely different ages. The names of Vidyāpati and Govinda Dās occur together in a considerable number of poems, and we know that the latter poet wanted only to associate his name with that of his predecessor aspiring to the fame of saying something fine in the same strain.

We have all heard of the poet Umāpati, the author of 'Chandra-chuḍa-charita'. Jayadeva refers to the flowery style of this poet's songs. Some specimens of Umāpati Dhara's Sanskrit composition are also preserved in an inscription on a stone slab which once adorned the gate of the palace of Vijaya Sen, Lakṣmana Sen's grandfather. It is possible that the vernacular songs in question were composed by this distinguished poet of Vijaya Sen's court. The language of the poems is not a test by which the native place of the poet may be infallibly ascertained. We know how Vidyāpati's verses have been Bengalicised by the people of this country. The version of Umāpati's songs, current in Mithilā, would in like manner be rendered closer to Maithili, whereas those to be found in the

¹ Z D M G, Vol xl, p. 143.

² Vernacular Literature of Hindusthan (1889) p. 11.

³ Preface to Vidyāpati, edited by Nogendranāth Gupta (1908) p. 59.

^{*} This Stone-slab is preserved in the Indian Museum, Calcutta.

Bengali anthologies; such as the Pada-Samudra, would retain their early Bengali forms.

Umāpati Dhara was an earlier poet than Jayadeva," and if Prof. Aufrecht's conclusions as to the date of Umāpati are to be accepted, it will not be difficult to prove the identity of the two. If this is done it will follow that Rādhā-Kṛṣṇa songs were not only first written in Sanskrit in Bengal so far back as the 12th Century, A.D., but that they were written in her vernacular tongue in a still earlier age. The sensuous legend became clothed in a mystic garb in Bengal and communicated a divine message, responded to by the whole of Áryāvarta in later times.

Umāpati Dhara was a native of Bengal and we refer our readers to Chandraprabhā—a work written by Bhārat Mallik in 1572 for further particulars about him.

In the colophon Umapati invokes blessings on his patron whom he calls "নকন নুগতি গতি"— "the king of all kings'—"নকন ত্রিগতি গতি"—'the Lord of the lords of the three worlds.' Allowing a considerable margin for this hyperbole, which was a characteristic of the poet according to Jayadeva, we must admit that this description alludes to a monarch who could not be short of a paramount prince. Here also the suggestion occurs that the poet refers to Vijaya Sen and not to Çiva Simha.

The fact that such an eminent Sanskrit scholar and poet as Vidyāpati was eager to associate his name with Umāpati's in his songs, proves the latter to have been at least an equally distinguished man. This is certainly true of Umāpati Dhara, who was the poet laureate of the court of a paramount Hindu king in an earlier age, as Vidyāpati himself was that of Çiva Simha at a subsequent period.

Umāpati's songs, three of which are given in the foot-note (¹), possess a genuine and intrinsic poetic merit. The line "সকল সরীর, কুস্থম তুঅ সিরজিল,
কিন্তা তুআ হ্রিদয় পথানে।"

- ¹(a) ''মানিনি মানহ জৌ নোর দোসে।
 সান্তি করিঅ, বরু ন করিঅ রোসে।।
 ভৌই কমান, বিলোকন বানে।
 বেধহ বিধুমূখি কয় সমাধানে॥
 গীনপয়োধর গিরিবর সাধী।
 বাহু ফাঁস, ধনি! ধকু মোহি বাঁধী॥
 কী পরিণতি ভয় পরসনি হোহা।
 ভূখন চরণ কমল দেহ মোহী॥
 স্থমতি উমাপতি ভন পরমানে।
 জগমাতা হিন্দুপতি জানে॥"
 - গগনে মগন ভেল চন্দা। (b) मृप्ति शांन कुमृप्तिनी, उद्देश छोइन धनि, মৃদল মূথ অরবিন্দা ॥ কমল বদন, কুবলয় ছুহু লোচন, অধরে মধুরি নিরমানে। সকল স্রীর, কুম্ম তৃঅ সিরঞ্জিল, কিব্য তুব্য হ্রিদয় পথানে। অসকতি কর, কন্ধন নঁহি পরিহসি হ্রিদয় হার ভেল ভারে। গিরিসম গরুঅ. মান নহি মুঞ্চী, অপরুব তুঅ ব্যবহারে॥ অবন্দ্রগুন পরিহরি হরথি হেরু ধনি মানক অবধি বিহানে। স্থমতি উমাপতি, সকল ত্রিপতি পতি, হিন্দুপতি রস ফানে 1

specially, in the second poem, where Rādhā's whole body is described as built by the Creator of essential flowers except only the heart which is of stone, is wonderfully ingenious.

Whether the Umapati of these songs is the same poet whom we find mentioned in 'the Songs Celestial' of Jaydeva or not, it is certain that the capitals of some of the Maithil kings of old had poets who, following the tradition of the court of Laksmana Sen, sang of Radha-Krsna-love after Jayadeva. The Maithil court had already adopted Laksmana Sen's era known as the 'laxang,' and it was unmistakably

বহি হে হন ছম্ম করিয় হলালে। (c) হন উপ্তোপ্ত क्रश्न करम दल्. ত্যেই কিন্ত তত্ত্ব পর্য়ের 1 इदि हैं स्थान यान करि हा हिन পাওলি পবিভব ঠানে। क्रम्थड हाउदि. ত্রতার করন হ মতেগ তেল পতিবামে t कदर्ह (स्ट् नेहि शुरु शहरातद रदरह कह अपनाम। কোমল হো দ পথাদে। महि हो रहन পুরুর পিরিতি রিতি, रिट इ न इन कर लाज । कर न जडन रहि. (को दिशिशान्तर, বাপ না মানতে পোৰে t হরি হোরত পরন্দ ক্রমতি উমপ্রতি দান হোত্ত অবদানে। ন্তল নুপতি পতি हिन्त्रिडि डोडे शत महिशी दिवसारम t

Vide 'Kavi Vidyārati' by Trailakyanātha Bhattachārya PP. 124-125. stamped with the influence of Bengal for a long time, though after the downfall of the Hindu power in this country Mithilā was destined to hold the premier position in learning for some centuries, till once more it was conquered by Bengal—not indeed by the invading arms of her soldiers, but by the glorious band of scholars of whom Vāsudeva Sārvabhauma and Raghunātha Çiromani were the most conspicuous in the 16th century.

We find several poets of Mithila who sang of Radha and Krsna in the 15th century. / Maithila Court encourages Rādhā-Kṛṣha-songs. Among these we may name Nandipati, Jayananda, Chaturbhuja, Kaviçekhara, Bhanjan and Chakrapāni, who were either contemporaries of Chaitanya or flourished shortly after him. The court of Mithila continued to keep tradition of appointing poets laureate to sing songs on Radha and Kṛṣṇa in the vernacular dialect up to quite recent times. We have come across such poems written by a successive generation of poets such as Sarasarāma, the favourite poet of Rājā Sundara Simha who reigned from 1642-1662 A.D., Modanārāyana and Keçava, the poets of the court of Raja Pratapa Simha (1760-1776) and Bhanunatha, the poet laureate of Raja Maheçvara Simha (1850-1860 A.D.).

But it appears that though the Maithil kings tried to keep up the poetical tradition of the court of the Sen-

But the real home of Rādhā'-Kṛṣṇa songs is Bengal. kings of Bengal by appointing these 'Abhinava Jayadevas' to singing songs of Rādhā-Kṛṣṇa-love,

the people there did not truely appreciate this class of poetry as keenly as the Bengalis did. In Bengal Rādhā-Kṛṣṇa-songs were an indigenous growth and had been loved in her cities and her villages alike, long before

Chaitanya flourished. New tunes and modes of music were invented in particular epochs and improved upon by succeeding generations in order to sing these songs with effect. In Mithilā this class of poetry, as I have just stated, had no great attraction for the people. Even the celestial songs of Vidyāpati had but few listeners in his own native land. Babu Nagendra nātha Gupta, the learned editor of Vidyāpati's poems writes: "In Mithila the people scarcely sing Vidyāpati's songs on Rādhā-Kṛṣṇa," (1) whereas in Bengal they are on the lifts of every street-beggar."

The ingenuity of Bengali scholars is apparent in them; they have partially paraphrased these songs, introducing into them a considerable number of Bengali words. The lyrical master-pieces have thus been made understandable of the people in the mixed and quaint form current in this country. The extensive popularity of the Radha-Krispa-songs of Vidvānati in Bengai is no doubt due to the appreciation in which they were held by Chaitanya; but it is also largely due to the natural aptitude and capacity of the Bengalis for grasping the mystic interpretations of emotional pretry more readily than any other people of India. The perfect imagery of Vidvapati, of which it will be difficult to find the equal in the lyrical literature of Bengal, is due to the influence of the scholarly atmosphere of the Maithil court poetry; whereas the songs of the Vaisnava poets of Bengal voice the mystic yearnings of the soul for its belovel, not always in the high strained metaphorical language of the Maithil lyries, but giving a far truer

⁽¹⁾ See P. 7 of the Preface to Vidyāpati's songs edited by Bakt Nagendratāth Gupta (1912).

interpretation of the emotional ideals of the popular mind, than is to be found elsewhere in India.

We thus see that the early literature of the Vaisnavas of Bengal begins with Umapati, if our contention in regard to his identity with Umapati Dhara is admitted. It grows in its rythmical wealth of language with Jayadeva who is known to European scholars by his Gîtagovinda translated into English verse by Griffiths and Sir Edwin Arnold. This literature reaches its full development in the songs of Vidyapati, Chandidas and Narahari Sarkar, and subsequently in the biographies of Chaitanya and in the works giving an exposition of the Vaispava theology which became gradually stereotyped, after Chaitanya's direct influence was gone. The views propounded in these later works of the Bengali Vaisnavas showed a marked departure from the tenets of Maddhacharya—the admitted founder of their sect—and earned for their exponents and followers the distinctive name of "Gaudiya Vaisnavas."

II. Indavana restored, its importance as a centre of Vaisnava learning.

The three great masters, the apostles of the new faith, were of course Chaitanya, Nityānanda and Advaita. Next in rank were the six Gosvāmīs who were distinguished alike for their profound scholarship and the piety of their lives. These were Rūpa, Sanātanā, Raghmātha Dās,

Raghunātha Bhatta, Gopāla Bhatta and Jīva Gosvāmī.

Vrindavana monopolises all authority in regard to the literature of the Chaitanya-cult. They all lived in Vrndavana during a considerable portion of their lives. This city had thus already become a centre of Vaisnava

learning. No book that did not bear the stamp and seal of these six Gosvāmīs of Vrndāvana was recognised as a standard authority in the 16th century. No saintly person of that period among the Bengali Vaisnavas who had not sat at the feet of at least some one of these masters and received instruction from him, inspired perfect confidence in the Vaisnava community. There was none among the Vaisnavas of this period in Bengal who did not consider it the highest goal of his life-'the butt-end and the sea-mark of his utmost sail'-to be privileged to live at least for a while in the blessed country where the early years of Kṛṣṇa's life were spent. The Bengali works written by the Vai-payas in the latter part of the 16th century are full of passionate panegyries of the holy city of Vrndavana. Numerous works such as the Vrajaparikramā by Narahari Chakravarti give an exact topography of the sacred shrine, detailing the legendary tales of Kr-na's life with which each favoured spot there is associated.

The six masters—the Gosvāmīs—gave exposition of vaiṣṇava ideas become the highest religious philosophy of the Vaiṣṇavas in their works written in Sanskrit. But while they possess the unique value of great scholarship and the stamp of the unspotted lives that their writers led, these great works, it must be admitted, were more or less of a sectarian character. The cult of emotion was explained in its minute details and

was stereotyped and conventional. Certain fixed ideas supported by great learning were allowed to take strong hold of the Vaisnava community, who would not admit anything in regard to Vaisnavism beyond these. They would not listen to or credit any information about Chaitanya which did not directly or indirectly emanate from the six masters. Chaitanya Charitamṛta and Chaitanya Bhagavata are admittedly the two great standard biographies of the Master; the latter work specially is marked by stupendous learning and ardent faith derived from the direct influence of the six Gosvāmīs. But both these works contain matter which none but the orthodox Vaisnava could be expected to believe. Details derived from extraneous sources, even if recorded in contemporary writings, were not credited by the orthodox Vaisnavas if they did not conform to the account given in these two biographies. Yet these two works often give but meagre accounts of particular episodes of the life of the Master, having been written long after he had passed away from this world; whereas there are contemporary works which give true and vivid information about such points, but are held in disregard, because some of the facts inserted in them do not tally with those to be found in the 'standard works.' I may refer for instance to the famous Karcha which gives an account of a portion of Chaitanya's life, written by Govinda Das who was an eye-witness of what he described. In it we find that Chaitanya displayed ecstasies of devotion at the sight of the temples of Kali and Ganeça. Wherever people paid their tribute of worship to God, under whatever form or name they might do so, the Master found something to inspire his emotion, and passed into a state of trance at the

remembrance. The orthodox Vaişņava community took a hostile attitude towards Kālī-worship and could not, for obvious reasons, credit such catholic statements. This is also the case with the accounts left by another biographer and contemporary of Chaitanya-Jayananda. author has described the manner in which Chaitanya passed away from this world. It is stated that in Angust, 1533, Chaitanya received a hurt in his left foot from a brickbat from a fall when absorbed in an ecstatic tranceduring the Car-festivity of Jagannatha. On the 3rd day pain increased and he got fever, and on the 6th he quitted this mortal frame. The biographers of Chaitanya do not state when and how he breathed his last. They did not love to touch a subject which caused them pain. The tradition of the country is that his body having nothing material in it passed into that of Jagannatha, or according to other accounts, into that of Gopinatha at Puri. The pandas the priests of the shrine, relate this story and earn something from the pious pilgrims by doing so. The account given by Javananda dispels this halo of supernatural glory, and shows Chaitanya as liable to the common fate of men. Hence Jayananda's Chaitanya Mangal is discredited by the orthodox Vaisnavas, though the work describes many points in Chaitanya's life which carry an undeniable authenticity and illuminate some, of the obscure corners of the social and political history of the times.

Thus do we see that the works written under the direct or indirect control of the six Gosvāmīs, or in a few cases such as the Chaitanya Chandrodaya by Kavikarnapura and the Chaitanya Mangala by Lochana Dās, written by the order of some of the reputed personal friends of

Chaitanya as Murāri Gupta and Narahari Sarkār, carried the highest authority among the Vaisnavas. Stray literary or historical attempts which were not submitted to these scholars for scrutiny failed for obvious reasons to obtain recognition from them, though some of them possessed unquestionable authenticity. Facts had to be observed and interpreted in the light of the propaganda of the later Vaisnava worthies, otherwise they were not credited. : Thus do we see that the Chaitanya Bhagavata, which was written by Vrindavana Das while living at the village of Denur in the district of Burdwan in the year 1573, had to be sent to Vrndavana for the approval of the six gosrāmīs and their learned companions such as Lokanātha and Bhugarva. The work received their full approval and Chaitanya Mangal, the original name of the book, was changed by these masters into Chaitanya Bhāgavata1; for the ingenuity of the author had made this biography of Chaitanya correspond in its wire-drawn comparisons to the accounts of Krsna's life as told in the Bhagavata. This helped to raise Chaitanya to the status of an incarnation of Kṛṣṇa. The Sanskrit and Bengali works written by the six gosvāmīs were sent to Bengal, where a large number of copies of each was prepared and circulated among believers. All later books on Vaisnavism, in order to claim any recognition, had to quote from these authoritative works in support of the views and even facts that were promulgated. We find that five hundred copies of the Premavilasa, a work to which I shall have

ভাগবতের অনুরূপ চৈতভামহল।
 দেখিয়া বৃলাবনবাদী ভক্ত দকল।
 চৈতভ ভাগবত নাম দিলা তার।

to refer later on, were prepared immediately after it was written and circulated among the Vaisnavas.

We have thus seen the importance of the works written in Vrndāvana in the 16th century and their bearing on the succeeding literature of the Vaiṣṇavas. Our present scope will include those works which elaborate and supplement the Chaitanya literature produced during his life-time, and embody the account of all important later developments in the Vaiṣṇava history. This takes us to the affairs after 1534, the year in which Chaitanya quitted this world. The literature of this period ends with the Bhaktiratnākara written in 1723 A.D.

The modern period, if any account of it should be written, dates from after this time. But we are not at present concerned with its history.

Though I shall describe at some length the period 1534-1725 A.D., I must first of all mention the important works of the immediately preceding period, without a reference to which facts regarding the history of the epoch with which we shall more directly concern ourselves in course of these lectures will not be fully illustrated or explained. A review of the success achieved by the great Vaiṣṇava worthies at Vṛindāvana and an enumeration of their works will form the indispensible back-ground against which a history of the Vaiṣṇavas of the later period will have to be shown.

As the luminous figures of the three great apostles, Chaitanya, Nityānanda and Advaita, pass away from the

^{&#}x27; Sec index to the 16th Chapter of the printed Premavilüsa, edited by Jasodûlal Banik. "এক এক অপায়ে রঠি যবে সুমাগু করিত। পাঁচশত ভক্ত তাহা লিখিয়া লইত॥"

horizon of Vaisnava history, the spectacle of another brilliant trio, blended in the harmony of sweet faith and spiritual ideal, rises to our view, and the success they attained appears even more striking since the great lives which preceded them had already prepared the field and created a congenial atmosphere for their work. The recognition the Vaisnava community has given to Crinivasa, Narottama and Cyamananda will appear from the fact that the first is revered by them as an incarnation of Chaitanya himself, the second of Nityananda, and the third of Advaita. 1 A vast literature sprang up describing the works of the trio, and the Rādhā-Kṛṣṇa-songs once more found an inspiring impetus from their lives as they had done in a previous era from those of the three apostles headed by Chaitanya. Nityānanda Dās, Narahari Chakravarti, Govinda Dās, Rāmachandra Dās, Valarāma Dās, Juana Das and a host of other gifted writers belong to this period of Vaisnava history. But before we come to them we propose to reconnoitre the back ground first, specially the history of Vrndavana glorified and restored by the Bengali Vaisnavas—a history which as I have already stated-has such a large bearing on the development of the Vaisnava movement of the succeeding period.

· Vrndāvana has, from the most ancient times, enjoyed high repute as a celebrated Hindu shrine. It is some

Prema Vilāsa, 20th Vilāsa.

শ্রীমহাপ্রভুর শক্তি শ্রীনিবাদ হয়।
নিত্যানন্দ শক্তি নরোত্তমেরে কহয়॥
অদৈত প্রভুর শক্তি হয় ভাষানন্দ।
য়ার কৃপায় উৎকলীয়া পাইল আনন্দ॥"

six miles to the north of Mathura and is washed on

three sides by the river Jamuna A brief survey of the history of Vindavana, ancient and modern. to the north and then as endden a to the north and then as sudden a

return upon its accustomed southern course".1 For many centuries, however, it was a wild and uninhabited jungle visited by pious pilgrims at long intervals of time and looked very much like the present Bhandirvana, on the opposite bank of the Jamuna,-a place of equal sanctity in ancient Sanskrit literature. The word 'Vrnda' means the 'Tulasi' plant (Ocymmum sanctum) and the shrine seems to have been originally named after the sacred aromatic herb, though in later times the legend of a Gopi named Vrindā was invented to give a poetic colour and a sacredness to the place. "The neighbouring country teems with cattle; the straggling herds of oxen and buffaloes, often outnumbering the human population" now graze where the god of the cow-herds had once sweetly played on the banks of the sacred Jamuna.

Mathura, and indeed the whole of the adjacent country known as the Braja-mandala, was full of the finest temples and buildings that India could boast of in the period immediately before the Mahomedan invasion. From 1017 A.D. there descended on this flourishing city a series of invading raids of Muslim iconoclasts in rapid succession reducing its great temples and architectural monuments to dust. The Tarikhi jamina a record of the life of Sultan Mahmud, says:

"If any emperor would ever dream of building palaces and temples like those of Mathura, he would

¹ History of Mathura by Growse (1982) p. 184.

have to spend thousands of golden drachmes. But it is doubtful if the best sculptors and artists of the world would be able to build a city like this working uninterruptedly for two hundred years".

The temples of Mathura, by the evidence of the same historian, contained five images of solid gold, each 15 feet high, the eyes of the images were made of diamonds, each worth not less than 5,000 golden drachmes, the emeralds in which they were set surpassed in transparency and brightness the most brilliant crystals and the pure water of hill streams. On the 2nd December, 1018 the city with its unmatched splendour was destroyed by Sultan Mahmud. During 1488-1515, when it had only partially recovered from this calamity, it was again a scene of devastation owing to the raids of Sekandar Lodi. In 1636 Mursed Ali was appointed governor of Mathura and of the Mahavana by Shajahan. He had orders laid upon him to destroy every vestige of all sacred places of Hindu worship. In 1661, Auranzeb's General Abdun Navi again attacked the ill-fated city, and used the materials of its temples to build mosques on the banks of the Jamuna. The magnificent temple of Keçava Deva had been repaired by Virasimha of Urcha at a cost of 33 lakhs of Rupees. This was demolished by Auranzeb. Thus the whole of the tract called the Brajamandala extending over 1453 sq. miles and specially the Vṛndāvana—the scene of Kṛṣṇa's childhood—lay desolate and filled with jungles, where the Hindu pilgrims dreamt of the past glory of their race and shed tears over the departed splendour and the sanctity which still attached itself to the name of the place. Tod, the author of the history of Rājasthān, writes ;-

"Though the groves of Vṛndā, in which Kṛṣṇa disported with the Gopis, no longer resound to the echoes of his flute; though the waters of the Jamunā are daily polluted with the blood of the sacred kine, still it is the holy land of the pilgrim, the sacred Jordan of his fancy, on whose banks he may sit and weep, as did the banished Israelite of old, for the glories of Mathura—his Jerusalem."

Though the dreams of the monarchs auxious to found temples of unsurpassed beauty and splendourdreams realized by the herculine efforts of sculptors and artists for ages,-vanished for ever, it was reserved for Vrndavana to redeem, in however small degree, its ancient glory in the 16th century. All on a sudden her structures rose "as by the touch of a magician's wand" and the city became once more a seat of temples of rare architectural beauty. How this happened is a tale worth telling to Bengali students, for most of you have no doubt heard that this was done by the influence of Chaitanva and some of his colleagues, although they were but ascetics and beggars and had nothing themselves to contribute to the material development of the place. Says Mr. Growse, the historian of Mathura, " The community of the Bengali Vaişuavas had a more marked influence over Vrindavana than of the others (sects of Vaignavas) since it was Chaitanya, the founder of the sect, whose immediate disciples were its first temple builders." 1

Growse's History of Mathura, p. 197.

III The Great Bengali masters who revived the glories of Fradavana—their works.

In my previous lectures in connection with Ramtanu Lahiri Fellowship I dwelt upon some facts regarding Mādhavendra Purī and Lokanatha Gosvāmi. As they were the pioneers of the Vaiṣṇava movements which reached their full development in the 16th century, I shall, with your permission, give a summary of some facts about them already told by me, and shall expand others which have a bearing on the history of Vṛṇdāvaṇa.

The great Bengali ascetic who, charmed with its association with Kṛṣṇa, first dwelt for a long period of his life on the banks of the dark watered Jamunā-in the groves known as the Vrndavana, was Madhavendra Puri-a disciple of Laksmi tirtha of the Maddhi sect of the Vaisnavas. His pious life and fervid faith cast a spell on the sacred shrine attracting a number of Bengali pilgrims, who became his disciples and admirers. We have already narrated the beautiful legend told about the manner in which he recovered The legend of Gopāla. the image of Gopala (the young Kṛṣṇa) in the holy city. It was not his custom to seek alms of any one. He lived upon what chance brought him without begging, and day and night contemplated Kṛṣṇa's dark blue image, which, repeated in the blue-tinted dark ranks of summer clouds became to his fascinated gaze a source of ever new delights and a symbol of the Infinite. As often as he saw the stormclouds arise, and watched a flash of lightning passing through its bosom, the vision of his Kṛṣṇa clothed in

purple became distinct to his mind's eye and he swooned in ecstasy of joy. These visions followed him every 20 where and intoxicated him with joy to such a degree that in the words of the great Bengali poet of the 18th century, Rāmaprasāda, it could be truly said of the Vaispava saint that 'It was his emotions that made him med, but the drankerds thought that he was drunk with wire." 2

On reaching Vinduvana Mādhava sat under a tree in the evening and cared not that he had eaten nothing the whole day. It was the vision that fel his spiritual life and what mattered it, if his body was starving? Here a cowherd stord before him offering him a jar full of milk. The lais dusky complexion resembling that of Kystia pleased the saint more than the offered draught. He accepted the gift; whereupon the cowherd disappeared. During the whole night Mudhave thought of his God and communed with him, so, that the material world altogether vanished from the plane of his exalted emotion. In the latter part of the night when sleep for a short while came upon his eye-lids, he saw the same young cowherd standing before him with an imploring look. "There in the dense forest on the Anna-Eura hill;" said he, "I am bariel under earth by the fortering care of a Brahmin who wanted to save me from the iconoclast's hands. I' am ill at sass, Mulhava, I am the lord of these groves. Save me it you can, long have I waited for you, for you

[े] न्यार्ट १९३ टर इटर टर्स द्वर सरस्य केल हर राज्य हैं।

Ciainera Biagarana.

are one of the few who have loved me with a whole heart." The story of how Mādhava recovered the image of Gopāla with the help of Brajavāsīs has been fully related by me in my previous lectures. Mādhava brought two priests from Bengal who became the first Bengali custodians of a Vaiṣṇava temple at Vṛndāvana.

Mādhava traveled to Puri all alone passing throughMādhava travels to Puri.

many trials and troubles by the way and heedless as ever of physical pain, at a time when the main road from the upcountry was blocked by warfare amongst local rulers—iu order to bring secuted sandal woods and aguru for decorating the image of Gopāla. It was Mādhavendra who imparted bhakti to Advaitāchārya, and it was at the feet of this celebrated master that Nityānanda sat at Vṛndāvana to receive instruction in the Vaiṣṇava Çāstras.

Mādhavendra was once in the valley of Çṛiparvata in the Deccan, and there also Nityānanda saw the ascetic in one of his trances and clasped his feet, and held them to his

The great respect in which he is held by all Vaiṣṇava- apostles.

bosom, saying 'Oh lucky day! the reward of visiting all these shrines God has vouchsafed me to-day. I

have seen the feet of my venerable master. The sight of thy wonderful faith has hallowed my life. "We have stated elsewhere that among the Bengali disciples of Mādhavendra were Keçava Bhāratī and Içwara Purī, the Gurus of Chaitanya, Pundarīka Vidyānidhi whom Chaitanya revered

"নিত্যানন্দ বলে যত তীর্থ করিলাঙ। সম্যক তাহার ফল আজি পাইলাঙ॥ নয়নে নেঁখিলুঁ মাধবেক্রের চরণ। এ প্রেম দেখিয়া ধন্য হইল জীবন॥"

Chaitanya Bhagavata, Chapter VI.

as father, and Mādhava Micra, the father of Gadādhara, the celebrated follower of Chaitanya.

Chaitanya himself, though he had not the good fortune of meeting Mādhavendra, as the latter died when Chaitanya was a mere child, often paid a respectful tribute of admiration to the memory of the illustrious leader of the Maddhi sect. He always spoke in terms of great appreciation of his venerable predecessor who first lighted the torch of blakti in Bengal. At Purī he once recited the famous çloka beginning with "হে দীন দমাৰ্ল নাথ" composed by Mādhavendra, with a voice trembling with emotion of joy and saying that as the diamond Kaustuva was the most valued amongst all precious stones, the couplet he recited was unmatched in all human poetry.

Narottama, the princely ascetic of the 16th century, began his work Sādhanātatwa with the following hymn in praise of Mādhavendra:

"All honour to Mādhavendra Purī—from whom flowed the first stream of bhakti (in Bengal)."2.

Nearly half a century passed away after Mādhavendra
Lokanaātha & Bhugarva.

Purī placed the image of Gopāla
on the Govardhana hill in Vṛndāvana when two way-farers again crossed the borders

Chaitanya Charitamrta, Madhyakhanda.

Sādhya Sādhana Tattva.

For a full account of Madhavendra Puri the reader is referred to Charitanya Charitamrta.

^{1 &}quot;রব্রগণ মধ্যে যৈছে কৌস্তত বাথানি। কাব্য মধ্যে তৈছে-এই লোক গণি 🛭"

^{2 &}quot;নাবধানে বন্দিব আজ এনাধবপুরী। বিন্দু ভক্তি পথের প্রথম অবতরি 1"

of Bengal in order to visit the holy city of the Vaisnavas —nay to live there permanently by the order of Chaitanya. These two Bengalis were Lokanatha Goswami and Bhugarva.

Lokanath was a son of Padmanatha Chakravarti of Talgoria in Jessore. His mother's name was Sītā. The family enjoyed a great respectability as kulin Brahmins. He was a diligent student of Sanskrit Philosophy in his early years, and, it is said, showed indications of turning a hermit when only 20. His parents were alarmed and proposed a match for him. But he fled from Talgoria The Master's orders in. one night in 1510 A.D1. Içana Nāgara in his 'Advaita Prākaça' says that Lokanath was a fellow student of Chaitanya in the tol of Ganga Das Pundit and had travelled with him in Eastern Bengal. Be that as it may, he came to Navadwip in 1510 once more, and saw the Master who received him with kindness; but ordered that he should at once go to Vrndavana to identify the places sacred by the association with Krisua. Lokanath fell at the Master's feet and asked why of all others he should be selected for the task and be deprived of the pleasure of being in his god-like presence. In reply Chaitanya said "Lokanath, you and I are not meant for

¹ This date is obtained from the circumstance that Lokanatha paid his visit to Chaitanya immediately before his Samyasa which took place in 1510 A.D. The particulars of Lokanatha's life are to be found in Narottama Vilasa by Narahari Chakravarty written early in the eighteenth century and in the Premvilasa which is an earlier historical work (written about 1630 A.D). Babu Sisirkumar Ghosh who depended on the materials obtained from the above two and other books such as the Anuraga Valli has given a lent sketch of Lokanātha in his Narottama Charita.

this world's pleasures. Our paths will be other than those followed by common folk A higher duty calls you there. It is the propagation of faith outside Bengal by reclaiming the ancient shrine of Vṛndāvana."

With a heavy heart Lokanāth left Navadwipa with Bhugarva Achārya—a disciple of Gadādhara Pandit—to fulfill the mission the Master had proposed for him. The pair of friends lightened the fatigue of the journey by dwelling again and again upon their one favoured topic—the wonderful story of Chaitanya's devotion to God. They often wept to think of him. "The five days I spent in his company at Nadiā last time" said Lokanatha "have been the greatest period of my life. They have opened to me a new heaven and a real one".

They came to Rajamuhāl and heard reports of the great robber-gangs who infested the land. The people of the locality said that it would not be possible for them to travel to Vṛndāvana in the disturbed state of the country. They had to change their route and go by Tājpur. They reached Purneah, staying there for a short while, and went thence to Ajodhyā. They next halted at Lucknow and it took them three days to reach Agrā from there. They drank the holy waters of the Jumunā, and felt blessed thereby. On reaching Vṛndāvana they lived for some time in a state of unspeakable joy, visiting the places where Kṛṣṇa had sported with his fellow cowherds and with the gopis. The people of Vṛndāvana were attracted by their holy lives and by their great faith. The first joys of visiting a shrine so dear to the Vaiṣṇavas by its association

¹ See Narottama Charita by Sisirkumar Ghosh.

with Kṛṣṇa, however, passed away and they felt a pang at the thought of never being permitted to return to Bengal as was the Master's command. The Premavilāsa indicates the pathos of the situation in the touching words of Lokanātha. "I shall no longer see, Oh Lord, (Chaitanya) thy blessed feet. The fulfilment of your command is the great object for which alonc I endure my life. The heavenly delights of your company are vouchsafed to your other followers but they are not for me!" Anurāgavallī describes him as a man always given to contemplation and of a self-scrutinising habit. He did not speak much; when he did, his words were sweet to hear and powerfully impressed those who heard them.²

Chaitanya went to the Deccan in 1511. Lokanātha started from Vṛndāvana in search of him, in the hope of meeting him somewhere outside Bengal. He however missed him at several stations arriving there after Chaitanya had left them. While still travelling in Southern India he heard that Chaitanya had reached Vṛndāvana. But when Lokanātha returned on receiving this information, Chaitanya had already left the holy city. The wished-for interview never took place; but Lokanātha did not swerve an inch from the Master's instructions. He practised austerities befitting a true hermit and led the

Prema Vilāsa.

[&]quot;আর না দেখিব গোরা তোমার চরণ। রহিলাম আজ্ঞামাত্র করিয়া ধারণ॥ ভক্তগণ সঙ্গে প্রভু যে করিলা লীলা। বঞ্চিত করিয়া মোরে হেখা পাঠাইলা॥"

[্]ত "পরম বিরক্ত কথা নাহি কারো সনে। যে কহয়ে সে অতি মধুর বচনে ॥''

life of quiet spiritual joy which attracted the young generation of Vaisnava scholars, some of whom like Narottama sat at his feet to receive instruction and distinguished themselves in the following age. He was no seeker of, nay, he despised all earthly glory and did not allow Kṛṣṇa Dās Kavirāja to make mention of him in his great Memoir of Chaitanya.1

> Some facts about these worthies are given in detail in my lectures as Ramtanu Lahiri Research Fellow. The two brothers exercised great influence on the people of Vrndavana and

Born to princely fortunes they had surrendered their its vicinity in the 16th century. wealth. They were high officers of the Mahomedan Emperor of Gaur, but this exalted situation they gladly renounced to join the Master, and became hermits like him. They came to Vrndavana at the behest of Chaitanya and lived a long life of continued work and piety there. Their reputation as scholars, as poets, and above all as holy men who had made great sacrifices for the cause of religion, was so high that the Emperor Akbar himself came to pay a visit to them at Vindavana and became their

^{. &}quot;The recognised leaders of Vindavana community were by Name Rupa and Santana" Growse's History of Mathura, p. 198.

ardent admirer. When the Muhamedan Emperor showed such appreciation of their distinguished career, what marvel that his General Mān Singh built the wonderful temple of Govindaji to enshrine the images of Kṛṣṇa, which the ascetics worshipped, at a cost of a crore of Rupees. The pedigree and an account of the lives of Sanātana and Rūpa are given below. [I shall only barely touch upon those points detailed by me elsewhere in connection with their interview with Chaitanya. I ask you, to read them again for the purpose of appreciating their great sacrifices and the high ideal that inspired them throughout their long lives which covered all but a full century.]

Karnat in the Deccan in 1381 A.D. and reigned till 1414 A.D. Jagat Guru's son was Aniruddha who by his two wives had two sons, named Rūpeçwara and Harihara. Aniruddha, the king, died in 1416 A.D. Before his death, however, he had contracted a friendship with the Mahomedan King of Gaur who had paid a visit to his kingdom while travelling in Southern India. On the death of Aniruddha, there ensued a struggle between the half-brothers—Rūpeçwara and Harihara; Rūpeçwara was driven out of the kingdom and sought refuge in the court of the king of Gaur, who was his father's friend. He got the post

¹ "Their fame spread so rapidly that in 1573 A.D. the Emperor Akbar was induced to pay them a visit, and was taken blind-fold into the sacred enclosures of the Nidhavana, where such a marvellons vision was revealed to him, that he was fain to acknowledge the place as indeed a hely ground. Hence the cordial support which he gave to the attendant Rajas, when they expressed their wish to erect a series of buildings more worthy of the local divinity." Growse's History of Mathura, p. 241.

of Minister to the Emperor and remained so till his death in 1433 A.D. Padmanāva his son succeeded him in the post and built a country-house at Naihati. He had five sons,—Purusottama, Jagannātha, Narāyaṇa, Murāri and Mukunda. Mukunda, the youngest son, had a son named Knmāra Deva, who settled at Fateyabad in Backerganj. Kumardeva married an accomplished girl named Revatī—a daughter of Harinārāyaṇa Viçārada of Mādhāipur near Gaur. Mādhāipur is two miles to the east of village Shāhpur on the Mahānanda river in the district of Māldaha. Kumāra Deva lived for a time in his father-in-law's house at Mādhāipur.

By Revatī, Kumāra had three sons,-Sanātana, Rūpa and Vallabha, (alias Anupama.) Sanātana and Rūpa were the names given to the brothers by Chaitanva. The names by which they were known in childhood were Amara and Santoşa, respectively. Vallaba (alias Anupama) who was a great scholar and zealous worshipper of Rama died in 1517 A.D. Amara and Santosa adopted the Mahomedan faith and were known as Dabir Khas and Sakar Mallik, Incidents before adopt. respectively till their conversion ing Sanayās. to Vaisnavism in 1516 A.D. from which date they have been known as Sanatana and Rūpa, the names, as I have already said, which Chaitanya gave them. Sanātana and Rūpa settled in a village named Rāmakeli close to Gour. Hither the brothers brought a colony of Karnat Brahmins with whom they frequently discussed religious and other topics. Sanātana and Rūpa were deeply versed in Sanskrit, Persian and Arabic. Their teacher of Sanskrit was the renowned Sarvananda Vāchaspati of Naihati and they also mastered Arabic and

Persian with the help of Syed Fakir-ud-Din, a reputed scholar and Zemindar of Satgaon.¹

Sanātana become the minister of Husen Sāhā and Rūpa also held a high position in that ruler's court. They first met Chaitanya at Rāmakeli in 1516. Husen Sāhā had deputed one of his officers named Keçava Chatri to make enquiries about Chaitanya in the meantime; and the subject of his wonderful devotion to God was discussed in the Moslem court. The Master had evoked enthusiastic admiration in the locality and the Emperor is said to have become one of his admirers himself.²

After the interview, Rūpa and his brother Anupama renounced home and turned hermits. They travelled to Allahabad where they met the Master once more. They accompanied him to Benares and begged leave to go to Puri with him. But Chaitanya requested them to visit Vṛndāvana first and then come to Bengal and meet him again at Puri. Rūpa went to Vṛndāvana with his brother. On their way back the latter died. It was while travelling to Puri that Rūpa conceived the idea of writing some dramas in Sanskrit. The plot of one was roughly drawn np. The plots of the two In this play he thought of commemorating the events of Kṛṣṇa's life in Vṛndāvana and Mathurā. Some preliminary verses were written on the way and he contemplated a further

development of the plot and characters. He came to a

¹ These accounts of their pedigree are found in the notes in Sanskrit left by Jīva Goswāmi, the reputed nephew of Sanātana and Rūpa; some of the details are to be found in a Bengali work named. "Kavi Vidyāpaty" by Trailakyanāth Bhattācharya.

² Chaitanya Charitamrta, Madhya Khanda.

³ Chaitanya Charitamrta Madhya Khanda

place named Satyavamāpura by boat. There he dreamt that Satyavama, the queen of Kṛṣṇa, appeared to him and ordered him not to embody the incidents of Vrndavana and Mathura in the same drama, but to deal with them separately. On reaching Puri he mentioned the plot of his drama, as he had conceived it, to the Master who said that the Krana of Vrindavan and the Krana of Mathura were not at all alike. While the former was love's very self and an embodiment of sweetness (madhurya), the latter manifested power (aiçvarya) as a monarch, establishing his unapproachable superiority The Vidagdha Mādhava and the Lalita Mādhava. and might by his intellectual greatness and force of arms. The atmosphere of Vrndavana was one of absolute resignation, love for love's unconscious saerifices of the highest sake. and these should not be confused with material glories.

Rūpa had already advanced considerably with the plot of his drama; so he had to take considerable pains in recasting the original plan and in disintegrating it in two of its main features. The Chaitanya Charitāmṛta relates the circumstances in which some of the verses were written at Puri, and how greatly Chaitanya and Rāma Ray, the Minister of Pratāpa Rudra, admired them. But the two dramas were not completed till long after this time. The Vidagdha-Mādhava was finished in 1532 and Lalita Mādhava in 1546 A.D. I give below a résumé of these two wonderful dramas together with the same author's Dānakelīkaumadī which are among the masterpieces of literary composition in Sanskrit in the 16th century. No writer in Sanskrit from the 15th century downwards has shown poetical powers of such high order as Rūpa.

The Vidagdha Mādhava consists of seven acts. The 1st is called the Benuninādavilāsa—the effect of the music of the divine flute; the 2nd—Manmathalekha—letters inspired by the God of Love; the 3rd, Radhāsangama—the meeting of Rādhā with Kṛṣṇa; 4th—The Venuharaṇa—or the stealing of the flute; 5th Radhāprāsādhana—the toilet of Rādhā; 6th Çaratvihāra—the courtship of Autumn; 7th—Gauritīrtha Vihāra—the joys of the shrine called Gauritīrtha.

Lalita Mādhava consists of ten acts. The 1st is named Sayan Utsava or the evening plays; 2nd—Çańkhachuḍavadha or killing of the demon Çankhachuḍa; the 3rd Unmatta Rādhikā—Rādhikā gone mad with love; 4th Rādhābhisāra or the stealing out of Rādhā to meet her lover, 5th Chandrāvalilīlābha—the meeting with Chandrāvali; 6th Lalitāprāpti—the meeting with Lalitā; 7th Nava Vṛndāvanasangama—the first meeting at Vṛndāvana; 8th Vṛndāvanavihāra—the dallying at Vṛndāvana; 9th Chitradarçaṇa or the Sight of the Picture; 10th Purṇamanaratha—Fulfilment of Desire.

It should be stated here that the love discussed in the above plays is spiritual, inspite of the fact that it is occasionally presented in a sensuous garb. Spiritual love was no phantom or willow-the-wisp with Rūpa or with other followers of Chaitanya. Sanātana and Rüpa were hermits of unspotted life and asceticism. They were mystics initiated in their blessed experience of communion with God by Chaitanya himself. Chaitanya Charitāmṛta devotes two chapters to Chaitanya's instructions imparted to Rūpa on rhetoric and on the exalted emotions of the

spiritual plane. In fact some of the Clokas in the dramas, such as

"তুণ্ডে তাণ্ডবিনী রতিং বিতমুতে তুণ্ডাবলী লক্ষ্যে। কর্ণ ক্রোড় কড়বিনী ঘটয়তে কর্ণার্ক্য দেভাঃ পৃহান্।। চেতঃ প্রাঙ্গন সঙ্গিনী বিজয়তে সর্কোন্ডিয়াণাং কৃতিং। নো জানে জনিতা কিয়ন্ডিরমুতৈঃ কুঞ্চেতিবর্ণদ্বয়ী ॥"

Vidagdha Madhava, Canto 1, Verse XVII.

were composed on the spot, as Rūpa witnessed Chaitanya's cestasies of spiritual joy. It is therefore but natural that the works of Rūpa, inspite of their occasional apparent sensnonsness, are revered as sacred books by the Vaiṣṇavas. They only prove that religion and faith are no bitter doses for deseased souls, and that asceticism is not to be always associated with skeleton forms tortured by self denial and ansterities. Sentiments of devotion to God are fountains of never-ceasing joy—the ambrosia of heaven vonehsafed to men and are sweet, delicious and congenial food for the soul. Many annotators have tried to interpret the works of Rūpa and Sanūtana in their proper spiritual light, and none of them is so conspicuous as Jīva Goswāmi, their nephew and disciple, and son of Anupama who died in 1517.

Of the other works of Rūpa, all of which are in Sanskrit, the following are the Other works.

Sanskrit, the following are the most noted. The Ujjalanīlamani describes the emotions of love and classifies them in 360 groups. The niceties of the feelings of a woman's heart are traced in all possible variety and treated in a scientifie way with illustrations from Sanskrit classics. A brief résumé of the contents of this book is to be found in the Bengali works Chaitanya Charitāmṛta and Bhaktiratnākara.

Bhaktiratnamṛtasindhu is a work treating the subject bhakti in an exhaustive manner. It is a complete survey of the emotional features of the Vaiṣṇava religion and illustrates its principles from the lives of the saints. It was written in the year 1541 A.D.

Nātakchandrikā, a work on Drama and Rhetoric.

Dānakelīkaumadī, a drama which has already been mentioned. Its subject is the amours of Rādhā and Kṛṣṇa. The artificial forms of Sanskrit style prevail in the works of Rūpa. But though imagery and figures are constantly drawn from the inexhaustible source of Sanskrit literature which had already reached a finished stage of rhetorical ornamentation, Rūpa's eyes, like those of all true poets, discover beauty for themselves, and do not blindly follow the classical traditions.

The first stanza of Danakelikaumudī for instance may be taken as a typical one. It runs thus:

"অন্তঃ স্নেরতয়োজনা জনকণবাকীর্ণ পদাঙ্গর। । কিঞ্চিৎ পাটনিতাঞ্চনা রসিকোৎসিক্তাপুরঃ কুঞ্তি ॥ রুদ্ধারা পথি মাধবেন মধ্র বাাভূগতারোভরা। রাধারাঃ কিলকিঞ্চিৎ স্তবকিনী দৃষ্টিঃ ভিন্নং বঃ ক্রিয়াৎ ॥"

In order to understand this verse one must first know A stanza from the what is meant by the word Dānakelīkaumudī. "কল্কিঞ্ছি?". In Sanskrit poetics the word is used to mean a combination of seven different emotions. The cloka traces these emotions in the glance of Rādhā, who all unexpectedly in the path to the market, is obstructed by Kṛṣṇa. She is happy beyond measure at meeting her lover, but angry at his want of prudence, her eyes redden with just wrath; she is a wife and if discovered in in her lover's company, woe will attend her, this fear brings a tear drop to her eyes;

while she enjoys the humour of her situation inspite of her danger, her eyes also indicate that she is proud of the attentions of her lover and is inwardly pleased. Rādhā, thus caught in the arms of Krsna, manifests a complexity of emotion which is apparent in her glance; it is sweet, it is reproving, it is tearful, it is half-abashed, it is indicative of an inward joy and sense of appreciative humour, it is proud and at the same time slightly tinged with the flash of anger. Jīva Goswāmī in his commentary, the inspiration of which, no doubt, came from his uncle—the poet himself, details these emotions and at the same time emphasises the word ত্ৰক্নী and dwells upon the beauty of the stanza from another point of view, viz., that of the glance as compared to a blooming flower. There is a stage in the growth of a flower, when the bud bursts into blossom, still wet with dew, it seems to smile covertly, it opens its blossoms with what may well seem to be coyness, it resists the force of the air and yet yields to it gradually, and the flush on the petals may be interpreted to signify the momentary anger of the lover's heart. The growth of the bud to flower at this stage images the beauty of Radha's glance in all its niceties in her puzzling situation. These are ingenously brought out by the commentator as he tries to explain the hidden beauties of the suggestive stanza. The word "তথ্ৰিনী" has a direct reference to a bud that is bursting, and the poet, without saying anything that the commentator has brought out, suggests the whole group of vision by this single word, though throughout the verse all other words chosen are apt to carry the simile of the bud without its being made too prominent or striking.

Verses like these inspite of their apparent ingenuity have a simple beauty of their own. They are not to beascribed to the craze for strained similes and metaphors which characterises the writings of the mediæval poets. Chaitanya displayed a hundred niceties of exalted emotion in his love of God and, these were fountains of neverceasing beauty to the admiring eyes of those who witnessed It is no wonder that the shades of tender feelingintroduced by these poets sprang from minute observation of the Master's ecstasies of love. The whole thing was conceived from the sight of a mystic world-hithertounknown to the people, and though put in the outward forms and phraseology of the material world, it always. symbolised the spiritual and the abstract, brought within the range of human comprehension by Chaitanya's own life.

The Padmāvalī is an anthology of Rādhā Kṛṣṇa songs containing 392 stanzas. It was annoted by Vīrchandra, son of Nityānanda, and the commentary was called Rasikarangadā—the giver of delight to one who is an adept in love. An edition of this work was published by Pundit Rāmnārayaṇa of Berhampur in 1881 and a second edition was called for in 1910.

The Sankhepa Bhāgabatāmṛta—as its name implies, briefly relates some of the stories of the Bhāgavata.

Hamsadūta and Uddhavasandeça—in these two poems Rādhā laments her separation from Kṛṣṇa. Both of them describe messages of love on the model of Kāli Dās's famous Meghaduta.

Stavamālā—religious hymns addressed to Chaitanya and Rādhā Kṛṣṇa.

Krsper janmatithi.

Gaṇadveçadīpikā—(in two parts). This work describes the great apostles of the Vaiṣṇava faith as incarnations of the gopis of the Rādhā-Kṛṣṇa legend.

Anandamahodidhi.

Prajuktaksachandrikā.

Mathurāmahatmya—a topography of Mathurā and a description of her glories.

Govinda Virudāvalī.

While Rūpa's works are characterised by a genial poetic flow and soaring flights of imagination, those of Sanātana, his elder brother, display a profundity of study and a mastery of the details of the Vaiṣṇava scriptures, for which he now stands as the great law-giver and authority in matters concerning the customs of Vaiṣṇava society.

Chaitanya had suggested the lines on which the great work, Haribhakti Vilasa, of The Hari-bhakti Vilasa by Sanatana. Sanātana was written. This work gives a complete code of the ritual of Vaisnavism. Chaitanva Charitamrta (Maddhvakhanda, Chap. 24) gives a synopsis of the suggestions made by Chaitanya which were elaborated by Sanātana. The work gives details how images are to be made and how temples are to be founded, with an enumeration of various ceremonies which a Vaisnava should perform at the various stages of his life. It also gives details of chaste life according to the Vai-nava conception of morality and is full of interesting particulars as to the ceremonial portion of Vaisnavism, which for the purpose of comparative theology will be useful by offering a historical clue to the transformation of ancient Hindu and Buddhistic thought into comparatively modern forms.

The authorship of this monumental work 'shewing, as it does, extraordinary learning and a patient collation of facts on the part of Sanātana, is now ascribed to Gopāla Bhatta. Chaitanya desired Sanātana not to introduce any matter into the work which could not be supported by some ancient authority, and so the author had to take immense pains to discover old texts while enunciating rules of conduct as briefly suggested by Chaitanya. Gopāla Bhatta simply expanded the work of Sanātana with some further illustrations; and the work as it now stands is as great in size as in its usefulness to the Vaiṣṇava community of Bengal. They are guided by the texts of the Haribhakti Vilāsa in all matters of daily life.

It was by Sanātana's wish that the book was published in the name of Gopala Bhatta. For before renouncing the world as a hermit, he had lived despised in Hindu society having once been a Mahomedan convert. Though by his great sacrifices, by his unique scholarship and by the unspotted character of his life he had now earned an exalted rank among the advanced Vaisnavas and was reckoned as Goswami or Guru by them, the whisper of the lay Hindu and even the Vaisnava community branded him with infamy; and no penance and sacrifice could induce the Hindu community of those days to look with respect and goodwill upon one who had even temporarily foregone the faith of his fathers. His sin was not expiated even by his becoming an ascetic—a Sadhu—of the first rank. The tradition of the grim and orthodox intolerance which Rūpa and Sanātana met from the populace still lingers in the circumstance that at Ramakeli-their native village-no Hindu, even up to the present day, touches

the water of the tank which was excavated by the orders of the brothers and still hears their names.1

No one was more alive to the popular sentiment than Sanātana himself, whose humility Sanatana's humility was without limit. He considered himself despised of others and was content with the sprang from within him. He never sweetness which viewed the sentiments of the people with anger or even a proud indifference. Humiliated by public opinion, he considered himself the most humble of all living men. This humility, which was spontaneous, adorned his moral life and gave him a genuine respect for others. did Sanātana publish his magnem opes in Gopāla Bhatta's name, wishing that its codes might be accepted by the Hindu community the more readily as coming from one who in their eyes was a genuine Brahmin. He, however, allowed the commentary called the Dikprakacikā, which he himself wrote on the work, to stand in his own name. But it is an open secret now to the people who have any culture in Vaisnava history, that it was Sanātana and not Gopāla Bhatta who composed the original work. This is indicated in Chaitanya Charitamyta (Chap. 24, Madhyakhanda); Jīva Goswami, Sanātana's nephew, at the close of his commentary on the 10th Skanda of Bhagavata mentions Haribhaktivilāsa and the commentary on it as being both the work of In 1554 A.D. Sanātana finished the celebrated commentary on the Bhagavata named Vaisnava-toşini. The Loghutosini-an abridgement of the same-was compiled by Jiva when Sanatana was still alive. Sanatana also wrote the Bhagavatāmṛta in two parts, and supplemented them with commentaries of his own. This is

¹ See Kavi Vidyāpati by Trailokyanatha Bhattāchārya.

mentioned in the works of Kṛṣṇa Dās Adhikāri, a pupil of Jīva.

Rūpa was born in 1490, and Sanātana in 1492. In some of the modern Vaisnava works the dates of the death of Sanātana and Rūpa are given as 1559 and 1565 A.D. respectively. But we have a large mass of evidence to prove that both the brothers died in 1591 having lived the full span of a century.

In the first place let me refer to the date on which the celebrated temple of Govindaji was built by Man Singh at Vrndavana. The inscription says that the temple was completed in 1590 by the direction of the Gurus of Man Singh, Sanatana and Rupa. We know that ingenious arguments may be advanced to the effect that the temple might have taken long years for its completion and though it was begun at the instance of Sanatana and Rupa, the brothers might not have lived to see it completed. This view is not, however, correct. For we know that Çrinivasa paid a visit to Vrndavana in the year 1592 when he found the temple of Govind ji complete. He was told on his arrival that it was only four months since Sanatana had died and that Rupa had died only four days before. He, therefore, failed to meet the venerable saints while they yet lived. The year 1559 as the date on which Sanātana is said to have died is incredible also from another point of view. He was alive in 1583, this we know for certain, as Jīva wrote his Loghuto sipī in that year taking advice from him. Çrinivasa stayed in Vṛndāvana for not less than 6 or 7 years. He left it after 1597. This is borne ont by the authentic records preserved in the court of the Rājās of Visnupur.1 All this evidence undisputedly

² See the word "Vişnapar" in the Viçwakoşa.

proves that Sanatana and Rapa died about the year 1591 and at an interval of a limbs more than four months.

JIVA GOSWAMI

Atva, the distinguished nephers of Sanatana and Rago and sou of Anthoma, is described in the Premavillan as being already very old when his turker died. He could not have been less than 59 years of age at the time. He was, therefore, born early in the I m The wies Swepter. This estury. He was a your lai when his father diei and his modes turned hermits. They had distributed their wast property among the poor and Brahmin scholars before renouncing home, reserving one fifth of the whole for the maintenance of their family, and even this was great wealth for Jiva-the sole heir to this share of the property. Satatana and Ropa had removed their rives and other members of the family to Fatehabad before they followed Chaitatya. This was evidently with the object of making their family and property safe from the hands of the infuriated Emperor of Garr who had sent Sanzana to jail from which the latter made his escape by the help of Mir Habul, the faller.

The willowed mather was full of admiration for the sacrifices made to religiou by Saustana and Rūpa and by her own hishand too, who had died prematurely. Chaitanya's name was a household word and each of his acts was described to Jiva, when a mere boy, in detail by the admiring mother with a ferwor of faith

which could not but make a lasting impression on her young son.

Chaitanya disappeared from the world in 1533, and Jīva was a mere lad about this time. 1 One day he asked his mother how a man became a hermit. She with tearful eyes described the pathetic details of renunciation. The ochre-coloured cloth was to be put on, the daily meal was to be simple and earned by begging. A hermit must sleep under a tree, drive away all desires and anxieties from his heart, and sing the praises of the Lord alone. "And, mother," asked her attentive son, "did my dear father and uncles pass through all these hardships? They were immensely rich and accustomed to the comforts of high life; how could they endure privation?" The mother wept and said that they gladly suffered all hardship for the sake of religion and for the love they bore to Chaitanya; the sight of Chaitanya was so charming that men forgot all about the earth at the sight of him and cared not for the pains of physical life. Another day the lad put on an ochre-coloured cloth and took a staff in his hand and came to his mother and smiling said, "Mother, do I now look like a hermit?" "Yes, boy, how glorious you looklike a saviour of the world," answered the unsuspecting mother. But the boy laughed only and said, "So mother what a big saint am I now! people should bow to me from henceforth." The mother said, "But the hermit must shave his head." The next day, Jiva, a youth of about 20, had his head shaven and still dressed in ochre-colonied cloth came to his mother and said, "Mother, the goal of my father and uncles is mive too. Earth has lost all

¹ This anecdote is taken from the account of Jīva Goswami given in the 23rd chapter of the Premavilāsa.

attractions for me. May the bliss attained by my uncles be mine from to-day. Adieu to world and adieu to you, dear mother." So saying he left home and his mother. She, taken by surprise and struck as by a thunder-bolt, swooned away in grief.

Remarkably handsome was Jīva and accustomed to the ease of prosperous people. The hardships of a solitary journey on bare foot in those days, when there were no good roads, must have been great. He came to Nadia and saw Nityānanda in the house of Çrivāsa. The celebrated courtyard which still bore the dust of Chaitanya's feet was now a shrine, and with tearful eyes lid the young hermit touch its ground reverentially.

He next went to Benares where for some years he tudied the Upanishads with a great scholar named Madhusūdana Vāchaspati and mastered the subject. He became gradually renowned as a prodigy of learning, and coming to his uncles at Vṛndāvana received a full course of

His works. instructions in the Bhakti Çāstras. He wrote 25 works in Sanskrit, all of which are distinguished by great erudition and evident power of grasping current religious problems and solving them to his satisfaction. Some of these works are mentioned below.

- I. Harināmāmṛta Vyūkarana—in which grammatical terminology is, as far as possible, associated with the name of Kṛṣṇa.
- 2. Commentary on the Bhagavata called the Kramasandarya.
- 3. Şatsandarva—a very remarkable work containing a dissertation on Vaisnava philosophy and the higher metaphysics.

- 4. Sarva Samvādinī—an elaborate philosophical commentary of his own Şatsandarva.
- 5. Gopāla-Champū—a work in prose and verse chiefly treating of the love of Rādhā-Kṛṣṇa.
- 6. Durgama Sangamanī—or a guide to obscure paths, being a commentary on the Bhaktiratnāmṛtasindhu by Rūpa.
- 7. A commentary on the Bramhasamhitā which was brought to Orissa by Chaitanya himself from a place named Mallhara on the Payosni river in the Deccan. It was found in the temple of Ādi Keçava there.
- 8. A commentary on Kṛṣṇa Karṇāmṛta by Vilwa Mangala Thakur. This work also was brought by Chaitanya from the Deccan.
- 9. Sūtramālikā—A grammatical work treating of the derivation of words.
- 10. Kṛṣṇārchanadīpikā which treats of the details of the ritual of Kṛṣṇa-worship.

A description of the contents of these works and of the remaining 15, most of which are commentaries on standard Vaiṣṇava works, will be found in the first Tarauga of the Bhaktiratnākara.

Some of these works were brought to Bengal about the year 1599 by Crinivasa Āchāryva. We are in possession of a large mass of correspondence between Jīva Goswami and some of his friends and admirers in Bengal. From these we learn that a number of his works, such as the Uttara-Champū, the Harinamāmṛta Vyākaraṇa and the Mādhava-Māhātmya were completed and fully revised before 1599, but his Laghntosiṇī, Durgamasangamanī and Gopāla-Champū were not completed till some time after that year. The lattersky

were sent to Bengal by one Çyāmādās Āchāryya, a noted The universally respect- player of the mṛdanga and a son ed scholar. of Vyāsachārya, the court-pundit of Rājā Vīra Hamvīra of Vana Viṣṇupura. These letters also show that if any difficulties as to the interpretation of the sacred texts arose in Bengal, they were referred to Jīva Goswami, and his verdict on the points raised was accepted as final. Çrinivāsa was much afflicted by the news of the death of his Guru Gopāla Bhatta. Jīva Goswami, when he heard the news, wrote him thus:—

"Indulgence in grief does not remove it but enhances it. Çrinivāsa, know that griefs are unholy, showing the heart unreconciled to the will of Kṛṣṇa. Both body and mind are always liable to pain, a conquest over them is true heroism."

We also find from this correspondence in what high esteem Jīva held the vernacular songs of Govinda Dās, the renowned Vaiṣṇava poet about whom I shall have to speak later on.

An interesting incident showing the manner of life led by Sanātana, Rūpa and Jīva, and the high ideal which inspired the Vaiṣṇavas of Vṛndāvana, is related in the Premavilāsa by Nityānanda Dās. I shall briefly mention it here:2

In a village named Bhitādiyā near 'Egāra Sindūra'—once the capital of the Hindu kingdom Kāmarūpa (Assam), Rūpa Nārāyana, as a lived a Brahmin seholar named wayward child.

Lak-minārāyaṇa, the husband of Kamalā Devī, an accomplished woman and a beauty. He was a Vārendra Brahmin and a Kulin. Rūpa Nārāyaṇa

¹ The Prema-Vilasa. The Arddha-Vilasa. Letter III.

² See the 19th Vilasa.

in which he always proved invincible. No scholar in sonthern and upper India could hold his own in controversial discussion with Rūpanārāyana Saraswatī, whose scholarship was as great as his talents, so that even veteran scholars older than him by many years held him in dread. He assumed the title of Dikvijayi "or a conquerer of the four quarters."

By the time Sanātana and Rūpa were known all over Northern India as its greatest scholars. Rūpanārāyaņa came to Vrndavana and in his usual arrogant tone challenged them to a free discussion on any subject they liked. The hermits said 'they were not inclined to enter into any controversy with any one. "Are you not great scholars as people say?" asked Rūpanārāyaņa jestingly. In reply they showed extreme meekness and said that their worth was exaggerated and that they Meets Sanätana and Rūpa. were not fit persons to cope with such a young lion of scholarship as their assailant was. "Then you should give me a 'Jayapatra'-a letter acknowledging your complete defeat at my hands," said Rūpanārāyaņa, and the brothers gladly gave him sneh a letter, writing what Rūpanūrāyaņa himself dictated. It was not a document that they wrote and signed undercompulsion but was the outcome of the overflowing and natural meekness of their spiritual souls.

Full of vanity that the Goswāmis did not venture to hold a disputation with him, Rūpanārāyaṇa heard that there was yet a nephew of the two scholars, who might be his match and a worthy adversary. He visited Jīva, who heard from his assailant himself that his nucles had given him a

letter of victory which the proud scholar construed as a result of fear. Jīva—himself a young man, was very angry at Rūpnārāyana's boasting, and at the humilation of his uncles. He held a disputation with him on the banks of the Jamuna. For five days they were on equal terms but on the sixth day Rūpanārāyana seemed to lose ground, and on the 7th his defeat was complete. The Advaitavāda or the theory of non-duality advocated by Rūpanārāyana was completely demolished and that of duality which promulgated the belief in a personal god—the key-stone to Vaiṣṇava theology, was established. Bhakti was proved to be superior to Jūāna.

Rūpanārāyaṇa was now full of remorse on recollecting his arrogant attitude towards Sanātana and Rūpa. He came with tears in his eyes before them and said that he was a great sinner having belittled his masters out of sheer folly and ignorance.

Rūpanūrāyaņa left Vṛndūvana in the year 1534, a completely reformed man and in later years accepted the post of councellor of Rājā Narasimha Ray of Pakapalli (Pāikpara). About whom we shall have to write hereafter.

After the scholar had gone away $R\bar{n}pa$ called his nephew Jiva to him and said :—

. "Yon fool, you have put on the robes of an ascetic prematurely, you have not been able yet to conquer your pride and anger. In the blessed shrine of Vṛndāvana no one should dwell who asserts his ownself and takes pride in humiliating others. Get out from my sight. You are unfit to live in this holy place."

Jīva bowed to his uncle and left his presence at this order, and made a small hut on the outskrits of the shrine,

where he ceased to speak with any body, and observed his vow of silence for a year, after which by the intercession of Sanātana, Rūpa's anger abated and his nephew was readmitted to Vṛndāvana. Rūpa is said to have got pardon from Sanātana for Jīva by a curious pun on the latter's name. One of the cardinal doctrines of Vaiṣṇavism is "Jīva Dayā" or "Kindness to all living beings." Jīva "means a living being." Now Sanātāna wishing to intercede for Jīva ealled on his brother one day and asked him what were the great doctrines of their faith. Rūpa mentioned among others "Jīve dayā" and Sanātana immediately interrupted him by asking him why was he then so cruel to Jīva. Here by "Jīva" Rūpa of course meant his nephew and not "a living being"—the literal meaning of the word.

Sanātana, Rūpa and Jīva were apostles of Vaisnavism, who thus lived for long years in the holy eity of the Vaiṣṇavas, converting it into a distinguished seat of learning and of religious speculation in those historic days. In 1573 the Emperor Akbar paid a visit to these distinguished hermits, known as the Goswamis: and he is said to have been greatly impressed by a marvellons vision which he saw at the holy place. "Hence the cordial support which he gave to the attendant Rājās when they expressed their wish to erect a series of buildings more worthy of the local divinity." Of this, however, we have spoken already.

The saintly lives of these men and their great influence exerted upon all who came in contact with them created legends which are now inseparable from the popular belief. One of them is recorded in the Bhaktamālā by Nāvāji, translated into Bengali by Kṛṣṇa Dās in the 17th century.

It says that once upon a time Sanātana happened to possess "a sparça mani" or the fabled philosopher's stone which he buried in the earth thinking that if a poor man should come to him for help, he would give it to him. Now there was a Brahmin named Jīvana, a native of the village Mankar in the southern part of the district of Burdwan who constantly prayed to God to give him riches. So greatly did the idea of getting riches by the grace of God possess him, that one day he dreamt that the God Mahadeva appeared to him and said that if he went to Sanātana who lived in Vrndāvana he would give him a philosopher's stone. Jīvana came The legend of the philosopher's stone. to Vrndavana and found Sanatana seated on the banks of the Jumna absorbed in prayer. humbly solicited his help in obtaining riches. meekly said that he was a beggar himself and could give nothing to others. He had not remembered then that a philosopher's stone lay buried near him. But the Brahmin said-"Mahadeva himself has appeared to me and said that you could give me a valuable stone. If the words of the great god fail me, I will commit suicide." Sanātana, thus reminded, pointed to a spot with his finger and said "There; dig it up; there it is." And so the poor man dug up the earth and found the stone there. He asked Sanātana to help him in getting it out from the earth, but the hermit said-"Filthy riches of the world I will not touch any more." Jivana extracted the stone himself and found that whatever he touched with it became gold in a moment. Full of joy he proceeded on his way homeward, but on the road another thought occupied him. "What has the hermit got, that he rejected this most valuable stone which even a monarch might be proud of possessing?" As he thought

thus, the hermit appeared to the poor Brahmin's fancy; as a perfect man. The bliss apparent on his face, Jivana thought, "is not of earth, it must have come from heaven itself." He longed for a sight of the hermit to whom that precions stone was of little worth. He returned from Balasore to which city he had already journeyed and coming back to Sanātana, asked him "Father, will you tell me what riches you have got that are so much better than this that you have given me?" Sanatana said nothing but only smiled. The Brahmin was the more struck by the apparent contentment of the holy man whose happiness depended not on anything the world could give him. He said "Father, you would not touch filthy lucre, you said, I will not do so from to-day. Give me a little of what you have got. I have known no peace for all these years and I am sure the possession of this stone will increase my trouble instead of removing it." So saving he flung away the precious stone into the waters of the Jumnaand became a disciple of Sanātana. The supplementary portion of the Bhaktamala relates that Jivana had a son named Bhagavata whose descendants lived in the village of Kātāmārgāon at the time when Kṛṣṇa Dās translated the book. Katāmārgāon, the author says, was known afterwards as Margaon in the Burdwan district. The legend goes on to describe how the Emperor Akbar heard of the precious stone and sent a large number of elephants' bound in iron chains to search for it in the waters of the Jumna. It is said that some of the chains became gold coming in contact with the fabled stone. But the stone itself could not be found.1

See Bhakta Mělê, by Regyadža, Chapter II.

The Premavilāsa describes some of the noble traits of Sanātana and the image Sanātana's character. I refer to of Madana Mohana. that passage particularly which describes his arrival at Vṛndāvana. A large crowd assembled round him, the hermit asking them questions about their prefessions, their joys and sorrows, and particulars about their domestic lives, and often did he melt into tears hearing the story of a poor man's distresses, and give him such sympathy as assuaged the grief of the afflicted heart.

We have found in the Chaitanya Charitamrta that Avaitāchārya on his visit to Vrndāvana had first discovered the image of Madana Mohana said to have been made by the orders of Knvja herself-one of the queens of Krsna.1 The Mahomedans paid their usual The temples of Vindavisit to the temple and Advaita · wana. concealing the image succeeded in saving it from He, however, made it over to one Mathura Chaubey who worshipped it with great devotion. Sanätana got it from Mathura Chaubey, and the Bhaktamala says that the hermit had nothing to offer to the deity but a few pieces of coarse bread without salt. He made a straw-hut which was its first temple in a villa near Surya Ghāt; and when offering the deity the bread without salt the hermit often suppressed a tear and said "This is all that I can offer you, Lord, if you must needs dwell with a man like He was, however, resolved that he would not ask help of any wealthy man, not even for the deity whom he adored.2

One day a merchant named Rāma Dās but known more familiarly as Kapuri, a Kṣettri by caste came from Multan

² See Bhakta Mala, by Kṛṣṇadās, Chapter II.

See Bhakta Māla, by Kṛṣṇadās, Do.

down the Jumna with a boat-load of merchandise bound for Agra; but the boat stuck on a sand bank near the Kālidaha Ghāt. After trying in vain for three days to get it off, he saw Sanātana seated on the banks of the Jumna lost in profound meditation. The very sight of the holy man inspired the merchant with reverence and he implored him most humbly if he could help him any way out of the difficulty. Sanātana advised him to implore the help of God and remained silent. But the merchant said "If by the grace of God on whom you have asked me to depend I am saved from this difficulty, I shall employ all my profits of this year in building a temple for Madana

How the temple of Madana Mohana was built.

Mohana—the deity whom you worship in that straw hut of yours."
Sanātana said nothing to this and

the merchant on reaching the banks of the Jumna really found that the boat had begun to float. The large amount of money that Rama Das (alias Kapuri) earned that year, was employed by him in building the great temple of Madana Mohana. This history is to be found in such Hindi works as the Bhaktamāla by Nāvājiand Bhakatisindhu by Lachman Das. But the earlier authority for the tale is the Bengali Chaitanya Charitamrta by Krsnadūs Kavirāj written in 1583 A.D. For other particulars as to this temple the reader is referred to pp. 250-251 of the History of Mathura by Growse. "The original image of Madana Mohana is now at Karauli, where Rāja Gopāla Simha who reigned from 1725-1759, built a new temple for its reception, after he had obtained it from his brother, the Raja of Jaipur. The Gossain whom he placed in charge was a Bengali from Murshidabad by name Rāmkisora. "

But by far the greatest temple of Vaisnavas at Vrndavana is that of Govindaji built by Man Singh in 1590. The inscription in this temple says that it was built by Man Sirg "under the directions of the two Gurus Rūpa and Sanātana." In the north west chapel there is another inscription which says "In the 34th year of the

The temple of Govin-daji.

era inaugurated by the reign of the Emperor Akbar, Çri Man Singha Deva son of Maharaja

Bhagwan Dās, of the family of Maharaj Pritthwī Rāj, founded, at the holy station of Vrndavana, this temple of Govindadev. The head of the works Kalyan Das, the Assistant Superintendent Manik Chand Chopar, the architect Govinda Das of Delhi, the mason Gorokh Das." As to this temple Mr. Growse observes "It is the most impressive religious edifice that the Hindu art has ever produced, at least in Upper India. It is not a little strange that of all the architects who have described this famous building, not one has noticed its most characteristic feature—the harmonious combination of dome and spire-which is still noted as the great crux of modern art, though nearly 300 years ago, the difficulty was solved by the Hindus with characteristic grace and ingenuity." 1 Mr. Growse describes the particulars of this temple at great length, but we need not take further extracts from him here, a treatise on Art being the place where the details of such description may more aptly be quoted.

I want merely to show what marvellous material results were achieved by the saintly Rūpa and Sanātana without seeking them. In fact it was the holiness

¹ Growse's History of Mathura p. 252.

dicilies ist mit Thister ille that ever in 54 popular estimation. And not only pions pligning timinged tiens from all parts of India with an antimizing that was रक्षा मोराक्ष्यों देखेला हैल है। बार्यको होतेन हेरा हस कृतीत्रक्ष बार्वे प्रवास्तिक संक्ष्में संग्री बाद बारविया है। ब्यासीयाting to the granism of the temples and religious editives, so test at the present the time is a noble array of more than a timeni tempis in Viniavaia, vieteas before Riga ani Satātana came tininker tieste mas not one tiestgic ties चूंबल देवां व ब्यालांस् व्यं प्रश्न व्यलंखाः व्यंत्रांत

The temple of Ingala Kistra was formied by the Northeres in the year 1827. The image known as Jugala Tiena ielnyei w Itra Grenami.

Regarding other temples with which the rames of the Vaigara cemine ci Bengal are associated, a full and gragicio associat will be found in Mr. Growse's interesting -gagas. And he reed not enthance than here.

Mr. Granze says "Tee recognised leaders of the Telepara community were by the Rive and Sandana The articles of several documents commented and aiss it is said of Maritum Maistyn. With them was essociated a regisem tamed Jiva who founded the temple ci Baira Dampiana " Mr. Grower says invited that Braima Vairana Purața mas composed by Rigal We di uni mun from mini somes Mr. Gromse cotalinei this

The Brainness by Newstillier section biographical erricus irricuration. missi iks Veigares page ikis the firm to the courts The springer of the section of the s ci tin Bengai i sanits. Elga est Ital

শ্রীরূপসনাতন ভক্তিজন শ্রীজীব গুর্সীই সর গঞ্জীর।
বেলা ভজন স্থপক কষায়র কবত ন লাগী।।
বৃন্দাবন দৃঢ়বাস যুগল চরণ অনুরাগী।
পোয়ো লেখনি পাঁনি অঘট অক্ষরচিত দোলো।
সদগ্রন্থন কৌ সাব সর্ব্বে হস্তামল কোনো।
সন্দেহ গ্রন্থচ্ছেদন সমর্থ রস বাসি উপাসিক পরম ধীর।
শ্রীরূপসনাতন ভক্তিজন শ্রীজীব গুর্মাই সর গঞ্জীর।।

"Çri Rūpa and Sanātan and Çri Jīva Goswami were as a deep lake filled with the water of devotion. With them prayer was ever ripe and in season, and never bitter to the taste. Firmly fixed at Vṛndavana, full of devotion to the feet of the Dual God, with their hands writing books and with their souls fixed on the formless idea, they held in their grasp all the essence of divine love, able to resolve the mysteries of the scriptures, worshippers of the all blissful, ever stauneh in faith. Cri Rūpa and Sanātana and Çri Jīva Gossain were as a deep lake filled with the water of devotion."

In the next stanza of the Bhaktamāla we find the mention of the following names among others as worthy of high honour.

Gopal Bhatta, "the great sage" "Lokanātha, Kṛṣṇa Dās and Bhugarbha" the "rigid ascetic."

• They were all followers of Chaitanya. Among others we have already written at some length about Lokanātha and Bhugarva.

Many Hindi books written in the 17th century and even in comparatively modern times give accounts of the great Vaisnavas of Bengal who contributed to the building of the glories of the present Vṛndāvana. The Bhaktisindhu and

¹ History of Mathura by Growse p. 198.

the Rupastaka supplement the accounts of the Bhaktamala which was freely translated by Kṛṣṇa Dās into Bengali in the middle of the 17th century. "Often did Chaitanya's companions at Puri "says the Chaitanya Charitamrta 1 "ask the pilgrims who returned from Vrudāvana 'say how are the two brothers (Sanātana and Rūpa)-what is the mode of their lives?" The pilgrims would admiringly say "They seldom sleep under a roof but mostly under a tree. Each night they sleep under a new tree. They beg not more than a handful of meal for their subsistence. Dry bread and uncooked grains they eat, and never taste any delicious food. The beggar's bowls are their only property and torn rags their only raiments. They speak of Kṛṣṇa only and take delight in no other thought. Four Dandas (one hour and fifty

"কেহ যদি দেশ যাত দেখি বুলাবন।
তাতে এক কাৰন প্ৰভুৱ পাতিবলৈ ।।
কহ তাই। কৈছে বাহন কনতন।
কৈছে বাহ কৈছে বৈবায়ে কৈছে ভোলন।
তান প্ৰশানিত! কাৰ কেই জন্মগণ।
ভানিকতন হ'ছে বাহ নত বুলগণ।
থাকক বাহন তাৰ থাকক বাতি নকন।
গুলাকতন কিন্তু কৰা থাকক বাতি নকন।
গুলাকতন কিন্তু কৰা থাকক বাতি নকন।
গুলাকতন কিন্তু কৰা কিন্তু কিন্তু ।
কাৰতেন নাম আৰু হিন্তু বহিন্দিন।
কাৰতেন নাম আৰু হিন্তু বহিন্দিন।
কাৰতেন কৰা নাম কৰিন উন্নান।
নাম কাৰ্যুক্ত প্ৰেম নাম কোন বিন্তু
ভবি বৰ্ণ শাস্ত কৰাৰ নিবান।
কৈইন কথা কৰা ভনি কৰাৰ নিবান।
কৈইন কথা কথা ভনি কৰাৰ নিবান।
কৈইন কথা কথা ভনি কৰাৰ নিবান।
কৈইন কথা ভানি কৰাৰ কৈইন চিন্তুন।

minutes) they sleep, the rest of the day and night they spend either in singing the glories of Krisna or writing poems and theological works in Sanskrit enunciating the creed of Bhakti. They are delighted if any one speaks of Chaitanya and always think of him in order to be inspired in their holy work."

Another biographer says that the three fold spiritual virtues viz. ascticism, devotion and humility were personified in Hari Das, Rūpa and Sanātana respectively.

Of the other Vaisnava hermits who rose to distinction at Vṛndāvana by their pious lives and literary renown we have already in a previous lecture in connection with the Rāmtanu Fellowship given a somewhat elaborate account of Raghunātha Dās, popularly known as the 'Dās Goswāmi'. He was one of the greatest of the six Goswāmis.

Of the others Gopāla Bhatta son of Venkata Bhatta, deserves a mention here. Venkata Bhatta was a Marhatta

Brāhmin who belonged to the village of Bhattamāri in the Deccan. He had three sons, viz. Trimalla, Prabodhānanda and Gopāla Bhatta. Gopāla Bhatta was trained by Prabodhānanda and became a great scholar. Their father Venkata Bhatta was himself a distinguished man of learning. Dharmarāj Adhīrendra in his celebrated commentary on the Upanishadas refers to Venkata Bhatta as his Guru.

We have already stated that the Hari Bhakti Vilāsa written by Sanātana was elaborated by Gopāla Bhatta with illustrations and published in his name by the desire of the author. Bhaktamāla recounts a legend that the Sālgrāma stone called Rādhā Ramaṇa warshipped by Gopāla Bhatta, turned into an image of Kṛṣṇa by the exercise of his miraculous power.

Gopāla Bhatta was a follower of Chaitanya and a great scholar, held as authority in regard to all matters touching the doctrinal rules for the guidance of a Vaisnava's life.

We have thus seen that Chaitanyaism planted its deep root in Vrndāvana owing to the devoted labours of Lokanātha, Bhugarva, Sanātana, Rūpa, Jīva, Raghunātha Bhatta and Gopāla Bhatta.

After these came from Bengal another fervent soul to this sacred city, who also like Sanātana, Rūpa and Jīva, is distinguished for his pure life and Krşpa Dās Kavirāja devotion as well as for his great literary talents. The venerable Krisna Das Kavirāj has written the most erudite and instructive book in Bengali about Chaitanya and his followers. It is not only a storehouse of vast information regarding the growth and . development of Vaispavism in Bengal, but gives a most scholarly exposition of the Vaisnava philosophy. language is Bengali mixed with Hindi, terse though not always elegant, suggestive, though not always, it must be The book embodies the lessons which a admitted, clear. gifted writer and hermit took more than half a century in mastering. It is not to be cursorily read; very few

The Chaitanya Charitamrta.

men in Bengal have the power to grasp the theological portion of the work, the fruit of the author's vast

learning in all departments of the Hindu philosophy; for it not only requires that the student shall be a good Sanskrit scholar in order to do so, but he must have, besides, a thorough knowledge of the old vernacular of Bengal as also of the Prakrit language that was current in the country in a previous age. Yet it is wonderful that the lowest class of men among Vaisnavas whom we would condemn as illiterate often display a perfect knowledge of this monumental work, and many a problem which had appeared to us as gordian knots has been solved to our satisfaction by some Kīrtaniyā or other, men who generally hail from the lowest stratum of society.

Chaitanya after he had left Nadia, became an object of worship in that place. There sprang up a hundred legends attributing divine powers to him; and these stories pious Krisna Das with all his acumen of intellectual reasoning, could not help believing. He has given some of them in his book as he heard them from others. But he had a fund of first-hand information also from the most anthentic sources. He had the opportunity of hearing from Sanātana and Raghunātha, Gopāla Bhatta, Bhugarva and Lokanātha what they had personally seen of the Master, and thus he got an opportunity of enriching his classical work with some of the most interesting dialognes of Chaitanya. There we find the portrait of the Master vividly drawn. There is, as I have stated, a certain degree of alloy in his gold, but where could a mine be found in which gold was ever found without the mixture of a grosser matter? This fact detracts but little from the great intrinsic value of this monument of human patience and scholarship. I give below a synopsis of the work. It is divided into three parts, viz: The Adilīlā or childhood, The Madhyālīlā or the middle period, the Antalila or the last period.

The Adilīlā contains 17 chapters headed as follow:

1. The preliminary hymns. 2. A philosophical interpretation of Chaitanya's life. 3. Its external bearings. 4. Chaitanya's mission to himself. 5. On Nityānanda. 6. On Advaita. 7. A description of the five spiritual principles. 8. The need of another biography of Chaitanya besides the Chaitanya Bhāgavata. 9. The Bhakti-cult. 10. Chaitanya as its founder, with a list of his noted followers. 11. On the disciples of Nityānanda. 12. On those of Advaita. 13. The birth of Chaitanya. 14. His childhood 15, 16 and 17. His first youth.

The Maddyhalīlā contains 25 chapters as follow: .

1. The Author's account of the lines on which Chaitanva's life is described in his work. 2. The loveecstasies of Chaitanya and their interpretation. 3. Chaitanya's adoption of Sannyas and his brief stay at the house of Advaita at Santipur. 4. A description of Madhavendra Puri. 5. An account of Sākṣi Gopāla or Kṛiṣṇa as witness. 6. Vāsudeva Sārvabhauma's acceptance of Chaitanya as his Guru 7. A visit to the shrines. S. An interview with Ramananda Rav. 9. A tour in the Deccan. 10. A noted assembly of Vaisnavas and religious processions near the temple of Jagannath 12. The washing and cleansing of the Puri Temple. 13. The Car-festivity and Chaitanya's trances. 14. Descriptions of some Vaisnava festivities and processions; and religious questions discussed by Swarupa. 15. The qualities of a true Vaisnava described by Chaitanya. 16. The proposed tour to Vrndavana ria Bengal and a return to Puri from the village Kānāi's Natçala. 17. A visit to Muthra and Vrndavan through woodland-paths, 18. Stay at Vṛṇdūvana and his work there 19. From Muttra to Allahabad and spiritual instructions to Rupa. 20. An interview with Sanatana,

Discourses on the Kṛṣṇa cult 22. The various spiritual goals. 23. The superiority of the religion of Love and Faith. 24. The stage of beatitude according to Vaiṣṇava theology. 25. Conversion of the people of Benares to the Vaiṣṇava creed and a return to Puri from Benares.

The Auta Khanda or the last period contains 20 Chapters as detailed below:

1. Chaitanya's interview with Rupa. 2. The anecdote of the unfortunate junior Hari Das. 3. Particulars about the devotion and spiritual life led by Hari Das (the senior). 4. The religious instructions given by Chaitanya to Sanatana. 5. An account of Pradyumna Miçra. 6. The interview of Raghunātha Das with Chaitanya. 7. The discussions Chaitanya had with Ballava Bhatta. 8. The details of Chaitanya's interview with Rama Chandra Puri and the former's practising greater abstinence in regard to meal than before. 9. An account of Gopinatha Pattanayaka's escape from capital punishment through Chaitanya's grace. 10. Some anecdotes relating to Chaitanya's acceptance of certain dainties prepared by his admirers. 11. The passing away of Hari Das from this earth. 12. An account of Jagadananda's breaking a jar full of perfumed oil in a fit of anger against Chaitanya. Jagadānanda's tonr to Vrndāvana. 14. The divine frenzy of Chaitanya at the sight of the Chataka Hills. 15. An account of Chaitanya's trances at the sight of the groves of Vrndavana. 16. The love-ecstasies of Chaitanya and his appreciation of Kāli Dāsa's doing away with all caste-prejudices. 17. The narrative of Chaitanya's frenzies and of exulted emotions. 18. An account of his jumping into the sea in a fit of frenzy.

19. His growing frenzies, emaciation of physical body and losing of all control over himself at the sight of the God-vision. 20. An index to the contents of the book.

The above is a brief index to the subjects treated in the Chaitanya Charitamrta. No praise, however great, is adequate for the full and exhaustive treatment of Vaisnava philosophy which forms one of the most important features of the work. Kranadas quotes his authority from various Sanskrit works in support of every little point that he establishes, while the historical portion is full of minute details which throw light on the state of the country and aspirations of the people in the 10th century. It is a work of rare merit for which there is no parallel in the whole of Bengali literature.

Kṛṣṇa Dās Kavirāja was born in the year 1496 A.D. at Jhāmatpur in the District of Bardwan and was a Vaidyaby caste. His father Bhagāratha diel when Kṛṣṇa Das was yet a boy, and the widowed mother Sunandā did not survive her husband by many months. Kṛ-ṇa Dās had a brother named Çvamā Dās whose sceptical views caused him much pain. He consequently left home in his early youth for good, and

lived a long life as a hermit and a celifate at Vyndävana, devoting

himself to religious pursuits and to the writing of Sanshrit treatises on various subjects. When he was in his 79th year, the Vaistavas of Vradāvan asked him to compile a work on Chaitanya's life. They urged upon him the necessity of doing so, as, according to them, he was the only fit person to undertake the task. They said that the Chaitanya Bhāgavata by Vradāvana Dūs, though excellent in many respects, did not contain particulars about the latter period of the Master's life. Kṛṣṇa Dūs took the permission of Vṛndāvana Dās,—the earlier biographer of Chaitanya, to write a book which he meant to be merely a supplement to the latter's work. After the patient labour of seven years Kṛṣṇa Dās completed the Chaitanya Charitāmṛta in 1582 A.D.¹ Other particulars about the author and his work will be found in my History of the Bengali Language and Literature.

Kṛṣṇa Dās wrote many Sanskrit works. One of them, Govinda-līlāmṛta is much admired. It is full of poetical descriptions of the amours of Rādhā and Kṛṣṇa at Vṛndāvana and was translated into elegant Bengali verses by Jadunandana Dās in the year 1610 A.D.

Kṛṣṇa Dās also wrote a learned commentary on the Kṛṣṇa-Karṇamṛta by Villamangala. This was named Sarangarangadā; the late Rāmnarāyaṇa Vidyāratna who published an edition of the original and its commentary in 1889 calls the latter Rasikarangadā. This work was also translated into Bengali verse by Jadunandana Dās.

Among other works of Kṛṣṇa Dās we may name Chousatti Danda Nirṇaya, Premaratnāvalī, Vaiṣṇavāstaka, Rāgamāla and Rāgamaya Kaṇ. Some of the small Bengali pamphlets discussing the Sahajiyā cult are attributed to Kṛṣṇa Dās Kavirāja. But his authorship of these is disputed by all respectable Vaiṣṇava scholars who seem to be generally hostile to that cult.

It is stated in the Prema Vilāsa that old Kṛṣṇa Dās, when he heard that the only copy of his great work Chaitanya

শাকেহয়ি বিলুবাণেলো জ্যৈষ্টে বৃন্দাবনাস্তরে হুর্যোহ হ্যসিত পঞ্চম্যাং গ্রম্থোহয়ং পূর্ণতাং গতঃ। Saka 1503.

Charitameta was lost, the particulars of which will be described later on, fell senseless on the ground at the shock of the news; and verging on a hundred years as he was at the time, he could not be restored to consciousness, but quietly passed away at the sacred spot of Radhakunda in Vrndavana. The manner of his death as described in the Premavilasa is believed by the Vaisnavas, and the late Pundit Harādhana Bhaktinidhi, a devout Vaisņava scholar, used to say referring to the death of the veteran writer "That tragic event should not be mentioned, it breaks my heart to recollect it." But Karnananda by Jadunandan Das, an almost equally authoritative work and written shortly after the Premavilasa refutes the story as given in the latter book. Jadunandana says that it was true that Kṛṣṇa Dās Kavirāja lay unconscious for a long time at the shock of the bad news, but he revived shortly after and his death did not occur immediately. Jadunandana says that he heard this from Hemlata Devi, whose authority was Rāmachandra Kavirāj. We shall speak of this Ramachandra later on. He was certainly a great authority and commanded the respect of all by his learning and character. But Nitvananda Das, the author of the Premavilāsa, was a contemporary of Krsnadās Kavirāja and his account cannot be pronounced unfounded until a confirmation of the contrary statement is obtained from some other authentic source. On the whole, however, it makes but little difference. There is no doubt that Kṛṣṇadās received the shock which greatly prostrated him. The only point in doubt is whether he did die immediately after, or lingered for a few days more. And he has been long dead 1

¹ The Navya Bharata Bhadra 1300 B.S., p. 262.

The manuscript was lost in about 1598 A. D. and Kṛṣṇa Dās, as I have stated, must have been very old at the time. While compiling the Chaitanya Charitāmṛta, he frequently referred to his old age and infirmities. As he lived 16 years longer after 1582, very little of life must have remained in him to enable him to bear the shock of such a calamity as the loss of the result of his great labours of so many years.

IV. The works written in Bengal immediately before the middle period of Vaisnava Literature.

We have now given an account of the Vaisnavas of Bengal and their great work at Vṛndāvana. So long as Chaitanya lived the holiest shrine of the Bengali Vaisnavas was of course Puri where the Master spent the latter part of his life. We find that year after year a great crowd of

Puri—the most important Vaispava centre, when Chaitanya was alive. pilgrims went to visit Puri headed by Çivānanda Sen of Çrikhanda who was not only their guide, but being a renowned physician himself,

was more fit to give them help in every way than others. The Rengali Vaisnavas had Chaitanya's permission to stay at Puri for four months every year, and we frequently come across passages in these biographical works describing the great pathos of the parting scene. Crivasa and Narahari showed themselves disconsolate every time and could not be easily persuaded to leave the presence of the Master. He was the adored one, their deares in and leader; and fain would they, if required,

had for his beloved society. Chaitanya on such occasions would say to Çrivasa by way of cheering up his old friend:—"Though bodily I shall not be in your courtyard Çrivāsa, I shall be present there in spirit and you will see me with your mind's eyes."

The thought that on the return of the pilgrims to Nadia, it would break the heart of poor Sachi, his mother, to see them back without him, weighed upon his soul every time and on such occasions he used to say to Narahari, "Tell my mother that when she prepares her meal, I shall be present in spirit to taste it, for nothing in the world did I taste as delicious as her cooking."

The Bengali pilgrims returned every year to Nadia from Puri and longed for the time when they might be permitted to go again. There the scholars, the pious souls, the gentry of Bengal joined in the pilgrimage all yearning for that vision of heaven which they found in Chaitanya's ecstasies of devotion.

In 1533 Chaitanya passed away from the world. The

The tirodhana of Chaitanya and the stupor of Vaişnava community.

Vaisnavas refuse to speak of his departure as death. They call it his tirodhūna, the passing away. Out of regard for their sentiments the

writer of the present treatise must speak also in their words.

"ইবান পণ্ডিতে প্রভু করি থালিদন। কঠে ধরি কহে তারে নধুর বচন। তোনার ঘরে কীর্ত্তনে আমি নিতা নাচিব। ভূমি দেখা পাবে খার কেহ না দেখিব।"

> Chaitanya Charitamṛta. Madhya Khanda, 15th Chapter.

The Nityananda Vamsa Vistara.

"The passing away of Chaitanya" caused a deep grief in Bengal. His adopting the vow of an ascetic had created pathetic sense of grief, which found expression in a thousand songs. The saddest tales some times supply the highest poetic inspiration. And that portion of Radha Kṛṣṇa songs-the Mathur-or Çri Kṛṣṇa's desertion of Vrindāvana, received a poetic—a pathetic impetus by the event of Chaitanya's Sannyās. The legend became real, as it were,-a fact in their living history, and therefore appealed so strongly to them. If, however, the sannyās of Chaitanya could be borne, and poetically expressed, his final passing away from the world was unbearable. The Vaisnava biographers are all silent on the point, except one only recently discovered by the research of scholars and not yet recognised by the Vaisnavas as an author of any status. The poets have not sung of the final episode, though every minute point in the life of the Master has been touched in detail, and worked into beautiful songs by them. A deep silence sealed their lips which had never stopped before in relating the Chaitanya theme—a silence which only shows the benumbing of their energies-their unspeakable and profound grief at the final separation from the Master. They believed that God had come to them in the human flesh and He had left them after a too short stay with them. Every eye was tearful but no mouth could speak. The Chaitanya Charitamrta and the Chaitanya Bhagavata, the standard biographies of Chaitanya, say nothing as to the manner of his passing away. The earlier Sanskrit works Chaitanya Chandrodaya, Chaitanya · Charita, and Murari Gupta's Kadchā also say nothing on this subject. Lochana Das's Chaitanya Mongala closes with a bare hint. The

biographers of the succeeding age who wrote huge works like the Premavilūs, the Bhaktiratnūkara, the Karnānanda, the Narottameharita and Bamçiçikṣū, have all joined in the general conspiracy of silence.

In fact from 1533 to 1590 the Vaispava community of Bengal lay enervated by an overpowering feeling of forlornness. The sankīrtana parties lost all heart, and their great music which had taken the country by surprise and flooded it with poetry, broke in the midst of their enthusiastic performances, and sounded no more on the banks of the Ganges. The companions of Chaitanya, mute and striken with a sense of their great loss, one by one departed from the world. And the history of this period shows no striking feature of the Vaisnava movement and no activity of any noteworthy nature. Rājā Pratāpa Rudra of Orissa had no heart to visit his capital-the deserted scene of the Master's work-and died in the seelusion of his retirement at Pratapapur. Raghunātha Das left Puri, and settled at Vrndavana. The Moslem convert Haridas had died shortly before Chaitanya left the world. What became of Çaehī, Chaitanya's mother, no biographer had stated. The silence on this point also suggests a most affecting tale of death. At Vrndavana Rūpa, Sanātana, Lokanāth, Bhugarva, Gopāla Bhatta, Raghunātha Dās and Raghunātha Bhatta patiently worked, considering it their sacred duty to do what was bidden them by the Master. Rupa and Sanutana wrote eontinually on the lines suggested by him. Under the allegorical form of the legend of Radha-Krana, they had found a deep seated substratum of truth in the glorious life of the Master, which they now detailed with all the powers of their gifted pens.

When the Vaisnava community rose once more from their stupor-from the Lethe Their renewed activities. Wharf of their grief in which they were plunged headlong, the last vestige of their historical glory had passed away from Bengal. The great lives inspired the people no more. Nityānanda was dead. Advaita had also shared the inevitable fate of man. Narahari ligered for a short time longer and then he too died. Raghunandana, his brother, stood, so to speak, with one foot in the grave. The eyes of the Vaisnava pilgrims diverted from Purī fell on Vṛndāvana which had risen to a new fame. Great works were written and many authors were busy there in collating the materials for compiling canons for the Vaisnava creed. The Vaisnava community, paralysed for a time, recovered from their torpor, half a century later, and their pent up energies once more found an immense outlet in fresh movements which developed about the year 1590. The medieval school of the Bengali Vaisnavas according to my classification arose from these movements which will be described in the course of these lectures. Not only were sacrifices of the highest order again made for the sake of religion, but a poetical literature which matched in excellence the achievements of the previous age as represented by Chandi Das and Vidyapati was produced and popularised amongst the masses to an extent not previously known.

Before we enter upon this epoch of our literature we should remember that Vṛndāvana had now attained a special sanctity above that of any other shrine in the estimation of the Bengali Vaiṣṇavas. No pilgrim who had not touched the sacred dust of that shrine was honoured by their community. No book that had not secured the

approval of the Vrindāvana masters was recognised by the lay Vaiṣṇavas dwelling in Bengal. Their lives were absolutely guided by the rules framed in the holy city. We have shown that enormous activity marked the literary attempts of some of the distinguished followers of Chaitanya. The Chaitanya Charitāmṛta says that Rūpa, Sanātana and Jīva worte a lakh of Granthas in Vrindāvana. One might suppose that this is an absurd number and marks the extent of exaggeration in the accounts of Kṛṣṇa Dās Kavirāja. But there is no reason for such a supposition inasmuch as the word 'Grantha' means here a couplet, a Cloka, and not a book, as the ordinary people understand the term.

In Bengal a certain number of books, which Vaispava works written could hold their own with the in Bengal. works of the hermits of Vrindāvana, in point of learning and quality, were written, though the number of these books is much fewer than those written in the holy city. These few books are recognised as standard works by the Vaispava community, because they were written by authors who were either Chaitanya's personal friends or were inspired by those who enjoyed his confidence.

Foremost amongst these books should be mentioned Murāri Gupta's Chait. the Chaitanya Charita of Murān anya Charita. Gupta. The author was a constant companion of Chaitanya's childhood. I have already said that the desertion of Nadia by Chaitanya made him all the more dear to the people there. The great love and admiration in which he was held served to establish his divinity the sooner among these who were his early companions; every inspired act of his assumed an

exaggerated importance in their eyes, and the legends and historical facts were embodied together by Murāri Gupta in his work without discrimination in the enthusiasm of his admiration. The work is written in elegant Sanskrit and has its undoubted value from many points of view. The proprietors of the Patrikā Press, Bagbazar, Calcutta, have published an edition of this work.

We have found mention of a Kaḍchā by Swarnpa Kaḍchā by Swarnpa Dāmodara in many of the historical works of the Vaiṣṇavas. It was written in Sanskrit and its author Swarnpa Dāmodara was a great favourite and constant companion of Chaitanya. So far as we have ascertained, this work has not been fully recovered. Passages are found quoted in some of the standard works on Chaitanya.

By far the greatest books written in Bengal about Kavikarnapura and his Chaitanya came from the pen of the distinguished poet Kavikarnapura. His name was Paramānanda Sen and Kavikarnapura or "the ear ornament of poets" was his literary title. He belonged to the Vaidya caste and to its Narahatta subsection. We have had frequent occasions in course of these lectures to mention the poet's father Çivananda Sen who was a respected friend of Chaitanya and his elder by many years. Civananda Sen was a native of the village Kanchdapara, a few miles to the north of Calcutta, and was a great physician. He was a rich man and I have already stated that he was appointed the leader of the Bengali pilgrims who annually paid a visit to Purī to meet Chaitanya. If any enquiry in regard to welfare of the pilgrims, among whom there were many honoured and noted names, had to be made, Çivananda was

communicated with. In another place we have described how Govardhana Dās, the Governor of Saptagrām approached him for information as regards the whereabouts of Raghunātha Dās when the latter had fled from the Saptagrām palace.

Civananda was a poet himself, and some of his beautiful Bengali songs are found in the anthological work—the Padakalpataru. He had three sons, Chaitanya Das, Ramadas and Paramananda or Kavikarnapura. Paramananda was born in 1527 A.D. It is said that when he was yet a young child Chaitanya foretold his future success as a writer.

While on a visit to Puri in the company of his father, the young prodigy took the scholars there by surprise by composing the following verse in Sanskrit, when only seven years old:—

''यवसी: क्षवन्त्रयमक्तीरञ्जनसुरसीमाहेन्द्रमणिदास हन्दावनरमणीणां-सग्इनसिवर्तः कृरिकेयति।''

"Victory be to Kṛṣṇa, who is like the lotus that adorns the ear, like the collyrium anjana to the eyes, like the great diamond Mahendra of the breast and the sole treasure of the gopies of Vṛṇdāvaṇa."

The tradition has it that as a baby Kavikarnapura once kissed Chaitanya's toe when the latter sat near him, and as a result was endowed with extraordinary poetical powers.

It is said that when a mere child he composed also the following verse which is now to

¹ See my lectures in connection with R. T. Labiri fellowship.

be found in his celebrated drama the Chaitanya Chandrodaya:—

"विदुद्दामयुतिरितश्योत्कग्छकग्छौरवेन्द्र क्रीड़ागामीकनकपरिचद्राघिनोद्दाम-वाहु:। सिंहगोनी नवदिनकरदोतिवद्योतिवासाः श्रीगौराङ्गः स्फुरित पुरतो वन्यतां वन्यतां भोः॥

"Look there Chaitanya approaches as a brilliant flash of lightning, with steps slow but steady, like those of a lion—in one of his thoughtful moods; look at his arms like golden bars and his shoulders which match a lion's, his ochre-coloured cloth spreading a halo like the rays of the young sun; bow to him ye that are present here, bow to him."

The poem Chaitanya Charita and the drama Chaitanya Chandrodaya were both completed in the year 1572 A.D. They are both characterised by great poetic beauty, the drama specially. It contains dialogues among personified virtues, while the powers of vice are also represented as human characters coming on the stage and acting like men. This book unfolds some of the vicious tendencies of the age and shows how Chaitanya came as a redeemer of men. The author dwells on his high subject in a sustained poetical language. Vaidhi Bhakti or Faith as defined in the Seriptures asked her sister Raganuga or faith which cares not for Scriptures but follows her own impulse :- 'If a man leaves the established path, how may be attain his destination?" The sister replies "It is like what takes place during the flood, dear sister. In the dry season one goes by the zigzag course of the river; it is a sure and well defined path, no doubt. But when the fields are covered with flood, the river and the land become one sheet of water and there is no fixed course for the boat, yet it reaches its destination

more quickly." This refers to the Chaitanya religion, which often diseards time-honoured conventional ways and follows the natural path of faith.

Gaurganadveçadīpikā or "The light for those who want to know of the followers of Chaitanya"—was written by Kavikarņapura in 1576 A.D. This is his last work. His other works are Anānda Vṛndāvanachampu, Chaitanyaçataka, Stavāvalī, Kṛṣṇaganadveçadīpikā, and Alankāra Kanstava. All these works are written in Sanskrit and the last one, as its name implies, is a work on Sanskrit poeties. Kṛṣṇadās Kavirāja quotes many verses from these works in his Chaitanya Charitāmṛta. Kavikarṇapura is also the anthor of some beautiful Bengali songs to be found in the Padakalpataru.

The descendants of Kavikarnapura still live at Kauchda-para, one of them Babu Amrtalal Sen is a clerk in the Postal Department at Nagpur. The village Kanchdapara is now almost deserted by its inhabitants on account of malaria. It is one of the stations of the Eastern Bengal. State Railway.

Vṛndāvana Dās, the illustrious author of Chaitanya Bhāgavata in Bengali was a contemporary of Kavikarṇa-Vṛndāvana Dās. Lis life purā. The date of Vṛndāvana and works. Dās's birth is generally believed to be Çaka 1429 (1507 A.D.). For obvious reason this date is untenable, as Vṛndāvana Dūs was surely present and took active part in the Vaiṣṇava festivities at Kheturi which took place in the earlier part of the 17th century. We shall with difficulty accept the fact of a man, a century old, taking a vigorous part in those functions. Besides Vṛndāvana Dūs himself has told us more than once in his Chaitanya Bhūgavata that he was not born when Chaitanya was

alive. ¹ The year of his birth Çaka 1459 (1537 A.D.) as given by Babu Kşirodchandra Rāychaudhuri and obtained from reliable sources should be accepted.

Vṛndāvana was the son of Nārāyaṇi, a daughter of Nalin Āchārya, brother of Çrīvāsa whose historic courtyard was the favourite resort of the kirtana party organised by Chaitanya at Nadia. Nārāyanī was married to one Baikuntha Chakravarti of the village Kumārhatta, who died in November, 1535 A.D. and 18 months after his death, Vrndavana was born in May, 1537. This gave rise to scandal, and Nārāyanī had to appear before the Mahomedan Magistrate of Nadia to vindicate her character. 2 The Vaisnavas believe that Vrndavana Das came to the world as a result of the blessings of Nityananda and of Chaitanya. They mention a story in this connection which can only be believed by the devouter men amongst the Vaisnavas. Even without assailing the legend, it is certain that the warmest advocates of Nārāyanī do not recognise Baikuntha Chakravarti, her husband, as the father of Vrndavana Das. They imply this tacitly by calling Vrndavana Das, the sage of their age. Vyāsa, the author of the epic poem Mahāvārata and of the Purāņas was born of a mother who was not the legal wife of Paraçara, his father.

Whatever explanation the orthodox Vaisnavas gave of the affair, it got but little credence from the people; and Çrīvāsa, though in affluent circumstances and possessed a considerable influence, dared not keep his niece with her baby in his house at Nadia, where the tongue of scandal sounded its londest note. Nārāyanī had to depart

^{। &}quot;হইল পাপিষ্ঠ জন্ম না হৈল তথন।" Chaitanya Bhāgavata.

^{*} See Introduction to গৌরণ্ডরস্থি by Jagathandlin Bhadra.

from her uncle's house in October, 1538, when Vrndavana Das was only a year old, and live at the village Mamgachi near. Nadia in an almost forlorn condition. Vāsudeva Datta, a Vaidva, who finally gave shelter to her. His boldness in this respect is much to be praised; not only did he allow Nārāyanī to live at his house but he gave a sound education to her child. Vrndavana Das thus lived in a congenial atmosphere, where the scandal of his birth was silenced by compassion, nay turned into a legend that glorified him, and in which he himself believed more than any one else. He wrote his celebrated work Chaitanya Bhagavata in the year 1573 A.D. at the beliest of Nityananda who had already taken pity on our author when an orphan and rendered active help in his education. In the latter years of his life, Vrndavana Dassettled at Denur, a village in the district of Burdwan in the police station of Mantregvara and 16 miles to the west of Nadia. There is a temple of Krsna founded by him in this village whith now ranks as a shrine of the Vaisnavas. At Denur he led a pious life devoted to religious pursuits, and commanded the respect of all by his high character and attainments.

I have dwelt upon the Chaitanya Bhāgavata by VṛndāThe Chaitanya Bhāgavata.

vana Dās at some length in my
History of Bengali Language and
Literature. Making allowance for the legends and exaggerated stories about Chaitanya which Vṛṇdāvana Dās believed
and incorporated in his book, it possesses great historical
value as a faithful record of many incidents of
Chaitanya's life and of those of his contemporaries. Belief
in supernatural stories was a characteristic of the age in
which Vṛndāvana Dās lived and we cannot condemn him for

sharing contemporary beliefs. His descriptions are always brief and to the point and often he tells his story with a religious fervour which strongly appeals to the reader. When Vṛndāvana Dās wrote his great work, scandal was still rife and people annoyed him by referring to his birth. Our author occasionally betrays temper writing in the unrestrained language of the vulgar. Thus:—
"Those who inspite of all that I have said still spread scandal should be kicked at the head for maligning us."

But the merit of the book is great even if its author betrays his indignation against malacious scandal-mongers. It is now held to be the standard biography of Chaitanya, and Kṛṣṇadās Kavirāja whose humility was as great as his faith and scholarship, referred to this earlier biography of Chaitanya with high respect in his own Chaitanya Charitāmṛta which in his meekness he calls a mere supplement to the Chaitanya Bhāgavata.

The name of Chaitanya Bhāgavata was Chaitanya Mangala, and we have it on the authority of the Premavilāsa that the book was sent for approval of the six Gosvāmis of Vṛndāvana, and they are said to have been so highly pleased with it that they changed its name from Chaitanya Mangala to Chaitanya Bhāgavata.² The Bhāgavata, it is well known to you all, is a description of Kṛṣṇa's life and this work of Vṛndāvana Dās was held to be of equal merit, Chaitanya's life being described in it in a manner which shewed striking coincidences with that

"এত পরিহারেও বে পাপী নিন্দা করে।
 তবে লাথি মারি তার মাথার উপরে।।"

Chaitanya Bhāgavata.

² See the Prema Vilāsa, 19th Vilāsa.

of Kṛṣṇa; hence the six Gosvāmis chose to call it the Chaitanya Bhāgavata.

The Chaitanya Bhagavata is divided into three parts, called the Adi, the Madhya, and the Anta Khandas. In this classification it has served as the model for the Chaitanya Charitampta.

The first part or the Adi Khapda contains 12 chapters, the contents of which may be thus summed up:—

1. The texts giving interpretations of Chaitanya's life; an index of the book. 2. The birth of Chaitanya. 3. The incidents of babyhood. 4. Childhood. 5. The adoption of Sannyās or the ascetic life by his brother Viçvarūpa. 6. Chaitanya takes the sacred thread and begins his studies. 7. Meeting with Içvara Puri. S. Chaitanya's conduct towar is the people of the city (Nadia). 9. Defeat of the great scholar Keçava Kāçmirī. 10. Marriage with Viṣṇupriyā. 11. An account of Hari Dās. 12. Chaitanya's visit to Gayā.

The second part or the Madhya Khanda contains 26 chapters. 1. The beginning of the kirlana processions. 2. Hostility of the people and the Kaziz's attitude. 3. Meeting with Nityānanda. 4. The mutual affection of Chaitanya and Nityānanda towards each other. 5. The worshipping of Vyāsa—the poet and the sage of ancient India. 6. Meeting with Advaita. 7. Meeting with Pundarika and Gadā ihara. 5. Chaitanya's manifestation of divinity. 9. Meeting with Cridhara. 10. Further manifestation of divinity of Chaitanya. 11 and 12. Accounts of Nityānanda. 15. The refermation of two ruffians, Jagāi and Mādhāi. 14. The influence of the kirta, a-singing on the people. 15. The characters of Jagāi and Mādhāi described. 16. The eating of the from the Legging Lowi of Cuklāravara. 17. The

glory of faith. 18. Chaitanya playing a part in the Kṛṣṇadrama organised by him: 19. Stay at the honse of Advaita. 20. An account of Murari Gupta. 21. Devananda taken to task. 22. Some incidents about Çachī Devī. 23. Anecdotes relating to Chaitanya and Çrīdhara. 24. Some miracles. 25. Sorrows of the friends at the news of Chaitanya's resolution to turn a Sannyāsi. 26. The taking of Sannyās.

The third part, the Anta Khanda contains, eleven chapters headed as follows: 1. The meeting of Chaitanya with Advaita at Sāntipur after the latter's adoption of Sannyās.

2. Meeting with Sārvabhauma at Puri. 3. Some incidents of Chaitanya's life at Puri. 4. Chaitanya's second visit to Puri. 5. Miracles performed by Nityānanda. 6 and 7. Further accounts about Nityānanda. 9. Chaitanya at the house of Gadhādhara. 10. Further accounts of Advaita. 11. Further accounts of Pundarīka Vidyānidhi.

Chaitanya Bhāgavata does not give an elaborate account of the last part of Chaitanya's life. The author shows a greater enthusiasm for writing the particulars of Nityānanda's life. This was the reason which made the scholarly recluses of Vṛndāvana approach the venerable Kṛṣṇadās Kavirāja with the request to compile a fuller biographical treatise about the Master.

Besides the Chaitanya Bhāgavata, Vṛndāvana Dās is said to have written the following works: Tattvavilāsa, Dadhikhaṇda, Vaiṣṇava Vandanā, Bhaktichintāmaṇi and Nityānanda Vamça Vistāra.

Other partieulars about Vrndāvana Dās are to befound in my History of Bengali Language and Literature on pp. 464-471.

The next biographer of Chaitanya Deva is Jayānanda who has mentioned the work of Chaitanya Mangala Vṛndūvana Dās in his treatise.

Jayananda was a disciple of Gada-

dhara Das. But he seems to have written his work without the permission of any recognised authority of the-Vaisnava community. Hence it has not met with adequate appreciation from them. But it is for this very reason that we find the work valuable and interesting insome respects. The dictatorial voice of the later Vaisnava society, which had grown dogmatic in course of time, occasionally eliminated or changed earlier historical accounts to suit the purpose of more modern developments; and "authoritative works" are those which were written in conformity with the consorship established to regulateall publications. It is therefore that we often obtain better lights from sources other than the orthodox ones, in regard to obscure points. The value of Chaitanya Maigala by Jayananda rests on such occasional rays of historical light that illuminate some of the dark paths of the early Vaisnava period. For instance we have an account in it as to how Chaitanya passed away from this world-a point on which all authoritative works have conspired to be silent. For particulars about Jayananda's Chaitanya Mangala the reader is referred to pp. 471-477 of my History of the Bengali Language and Literature. Jayananda's Chaitanya Mangala was written shortly after 1570, when Vrndavana Das wrote his Chaitanya Bhagavata. Jayānanda was much advanced in years when he wrote the look

It was about this time also that Lochana Das wrote his Chaitanya Mangala. Lochana Das was a native of Kogram, a village in the district of Burdwan. His mother-

Lochana Das and his Chaitanya Mangala. was Sadānandī Devī and his father was Kamala Kar who belonged to the physician easte. His grand-

father on the mother side was Purusottama Gupta who is said to have been a distinguished man and his grandmother was Anauda Devi who gave the boy every indulgenceso that he spent his early youth in play and amusement without minding his studies. The grand-father however was a strict man who taught him, when he was fully grown up, the alphabets "with the help of his rod." 1 His Guru was Narahari Sarkar of Çrikhanda at whose command he wrote his Chaitanya Mangala about the year 1575. Loehana Das married in the village of Kakut near Amodapur and the wife is said to have been an exceptionally virtuous and accomplished woman. Lochana Das's poetical powers were great; in fact his biography of Chaitanya Deva is rather a lyrical poem than a historical work. The carlier portion of the work is a free translation of Murari Gupta's Sanskrit work the Chaitanya Charita. Many of Lochana Das's songs are to be found in the Padakalpataru and other anthologies and are justly admired for their eleganceand intrinsic poetic worth. Our author, besides, freely translated the Sanskrit drama, Jagannathavallabha by Rāmānanda Rāy into sweet Bengali verse, and wrotefollowing works in Bengali: The Durllavasara, Rāgānugālaharī, Vastutattvasāra, Ānandalatikā, Chaitanya Premavilāsa, Dehanirupaņa, and Prārthanā. Some of these works as we find them to-day elucidate the

Chaitanya Mangala.

[&]quot;মারিয়া ধরিয়া মোরে শিথাল অক্ষর।"

Sakajia principles and contain, it is said, a good deal of later interpolations.

The original copy of Chaitanya Mangala in Lochana Das's own handwriting is said to be preserved in the house of Prankrana Chakravarti in the village of Kankranear Kogram. Further details about Lochana Das will be found on pp. 489-495 of my History of the Bengali-Language and Literature.

Besides these works, we find mention of the following biographical treatises in the Chaitanya Mangala by Jayananda. These works have not yet been recovered. 1. Poems on Chaitanya by Gauri Das. 2. Do by Gopal Vasa. 3. Do by Paraminanda Gupta.

CHAPTER II

Historical Literature

- Early careers of the three great Vaisnava worthies—Crīnivāsa Narottama and Cyāmānanda.
- II. Events in their lives after 1600 A. D.
 - (a) The robbery that changed the life of a great robber.
 - (b) Narottama at Kheturi.
 - (c) The great robber-chief Chand Ray.
 - (d) Rāma Chandra Kavirāja.
 - (e) An encounter with the scholars of the opposite school.
 - (f) Various centres of Vaişnava activity. Virachandra's work. Legends about him.
- III. The Works that describe the above narratives.
 - (a) Nityānanda Dās and his Prema Vilāsa.
 - (b) Jadunandana Das-his Karnananda and other works.
 - (c) Narahari Chakravarti and his works.
 - (d) Miscellenious works.
- Early careers of the three great Vaişņava worthics—Crīnivāsa,
 Narotama and Cyāmānanda.

This extensive literature about Chaitanya serves as the background of the medieval period. Most of the books mentioned above were held as standard and authoritative works from which extracts were freely quoted by the writers of the medieval period to establish their views and justify them before the Vaisnava public. Without a knowledge of the contents of the earlier works, the later ones will not be rightly understood. And in fact they will supply the keys to the succeeding age of Vaisnava history. It is for this that we have taken pains to dwell upon the earlier chapter of Vaisnava literature at some length.

A considerable portion of the history of the medieval period of the Vaisnava literature, as I have defined and named it, relate to the description of the three great worthies whose names I have already mentioned, viz. Çrīnivās Achārya, Narottama Datta and Çyāmānanda Dās.

These three men helped the further development of the Vaiṣṇava creed in Bengal. Their great sacrifices, asceticism, scholarship and faith made them the central figures of the age that succeeded that of darkness and stupor caused by the tirodhāna—the passing away of Chaitanya from this world. Their mystic visions, the romance of their lives which cast a spell ever the wicked and innocent alike and their zeal and enthusiasm in propagating the creed of faith have been the subject of many illustrious memoirs and poetical songs which once more sprang like a rich harvest in the field of the Vaiṣṇava literature.

In the former age the vision of Kṛṣṇa was beheld by

the apostles of faith—by Mādhavendra Purī first and then by Chaitanya and his followers. The cark-blue colour of Kṛṣṇa had become the symbol of all tender and sacred associations to the Vaiṣṇava philosophers and poets. In the succeeding age the fair colour of Chaitanya, bright as the Champaka flower, became as significant as the dark-blue; and whenever this colour was met, it constantly supplied the seer and the poet with visions of Chaitanya.

The vision of Chaitanya.

The vision of Chaitanya.

The vision of Chaitanya.

The vision of Chaitanya.

The poets sang of him who for the whole day and night spoke of Kṛṣṇa with tearful eyes, seeing Him in the cloud and in the river and in the tree, following Him like a mad man through forests and fields as one follows an angel unseen by others and dedicating to Him his life which

blossomed as it received the ray of His divine love. The vision of Chaitanya came to the apostles of the succeeding age in their trances as that of Kṛṣṇa had come to those of previous times.

According to the Bhaktiratnākara, Çrīnivāsa Āchārya paid a visit to Puri when he was a lad of 12 or 13, immethe date of Crīnivāsa's diately after Chaitanya had quitted his mortal frame. This is quite untenable. Narottama quotes some clokas said to have been written by Kavikarnapura, in which he writes that Çrīnivāsa heard on his way to Puri that Chaitanya had disappeared. But it is well known that the writings of Narottama in which the Sahajiyā elements seem to predomoinate in their present shape, have been largely tampered with, by later writers.

The author of the Prema Vilāsa was a companion of · Çrīnivāsa and we are bound to give a greater credence to the facts as described by him. The last portion of the printed Prema Vīlāsa may have been grafted on the original book by some later writer, but up to the 20th Chapter, its account is quite authentic. I have compared several MSS. of the Prem Vilasa between 200 to 150 years old, and have been struck with the agreement in their readings, a circumstance which is not very frequently observed in other works of this class. Nityānanda Dās, the auther, writes a prosaic Bengali very unlike the finished poetic style of Narahari Chakravarti, author of the Bhaktiratnakara; but the former has a greater power of mastering facts and observing with closer accuracy the sequence of events. The Prema Vīlāsa refers to the birth of Çrīnivāsa as having taken place long after Chaitanya had departed from this world. Gopal Bhatta, one of the six masters at Vrndavana, is said

to have dreamt of Crinivasa birth, long after Chaitanya's tirndhana; 1 I need scarcely say that the dreams and prophesies mentioned in works like these always indicate what really happened. So there is no doubt that Çrinivāsa was born exactly when Gopul Bhatta is said to have dreamt of his birth. Besides the author of the Prema Vilāsa distinctly puts it in the mouth of Çrīnivāsa that he regretted the fact of his not being born while Chaitanya was alive. 2 This statement is supported by other facts which are of an unassailable character. We find in the Prema Vilāsa that Çrinivāsa in his yonth visited Vrndāvana and found the temples of Govindaji complete. The inscription on the temple shows that it was built by Man Sinha in 1590. So the story of his arriving at Puri on his way to Vrndavana a few days after the Master departed from the world is not correct, for that melancholy event took place in 1533. Crinivasa came to Vișnupur about the year 1600 A.D. when he was yet a young man. Vira Hamvira was the reigning king there and ascended the throne in 1596. If we sift all these evidences we shall be bound to discredit the story of the Bhaktiratnākara which says that Crīnivāsa paid a visit to Puri immediately after Chaitanya's passing away in 1533. Crinivasa came to Vrndavana three days after the death of Sanātana in 1591. He must have been about 20 years of age at the time. So we may take the date of his birth to be about the year 1561. There is also other evidence which corroborates this, but we need not dwell upon its testimony here.

The Prema Vila-a, The first Vila-a.

[्] अनुस्तार महिन्द्र म् स्त्रीन्त्र मुक्तिति। हुदेह शालिह इन्ह्रे से इंडल उरम हैं

Not very far from the town of Nadia, there is a village on the bank of the Ganges named Chākhandi. Here lived one Gangādhara Bhattāchārya who was an ardent admirer of Chāitanya. When the latter took the vow of Sannyās, Gangādhara is said to have been so highly overpowered with grief that he cried like a child and behaved like a mad man. The people gave him the name of Chaitanya Dās or servant of Chaitanya on account of his great devotion to the Master.

Chaitanya Dās married Lakṣmīpriyā, a daughter of Valarāma Chakravarti of Jajigram near Kātwa, and their only child Çrīnivāsa was born about the year 1561, when, says the Bhaktiratnākara, the courtyard of the Brahmin couple resounded with kirtan songs, one of them—that famous song of Vidyāpati which so often Chaitanya himself sang "কি কহব রে স্থি আনন্দ ওর। চির্দিন মাধ্ব মন্দিরে নোর" having been sung on the occasion. ¹ It is said that Chaitanya once foretold that a great person should be born in the near future at Chākhandi, and the Vaiṣṇava community took the boy to be the very child mentioned in the prophecy of the Master.

Chaitanya Dās placed the young child under the tnition of Dhananjaya Vidyānivāsa, but it was at home that young Çrīnivāsa received a sound spiritual training. With a voice fall of impressive eloquence and emotion Chaitanya Dās related the events of the life of the Master to his young son. He took him to Nadia and pointed out the spots made sacred by the Master's presence. There he showed him the eourtyard of Çrīvāsa, the place where Chaitanya in course of his trances had so often fallen unconscious on the bare

The Prema Vilāsa, the first Vilāsa.

earth while poor Çachī, his mother, prayed to God with joined hands that her darling son might not be hurt by his fall. 1 Chaitanya Das related to the boy the story of the defeat of the great scholar Keçava Kaçmiri by Chaitanya and of the marvellous change that came over his life on his return from Gaya. When Chaitanya cried 'Krsna' 'Krana' with tears in his eves, the world cried with him; as if the world also caught a glimpse of what he beheld in his trances. Then the topic turned to that which supplied never ceasing pathos-the event of his Sannyasa. And when young Crinivasa heard all this he could contain his grief no more. He burst into tears and could not cease from weeping for hours together. The very name of Chaitauya uttered, would bring tears to his eyes, and for days he spoke of nothing but of Chaitanva, so that the beauty of the Mastar's life and its pathos completely possessed the boy. By this time he had made a rapid advance in his studies, and his teacher was surprised to find that all that he could teach the boy was mastered by him when barely 14.

Crinivasa was a handsome lad and all who came in contact with him liked him. One day the boy happened to meet Narahari Sarkar at Jajigram, and as he saw the noble poet and scholar of Crikhanda—one of the dearest of Chaitanya's companions, Crinivas's imagination clothed him with the sacredness of heaven itself. His heart went forth in love and gratitude to the veteran at whose feet he fell and asked him to teach him the Bhagavata. Narahari felt a liking for his young admirer, and was anxious

^{े &}quot;त कार निष्के गाड़ मुखी देशह । बाब रून गाँद बाम निष्के महीर ॥' Challeng - Challength, Mail gr Ehanla, Chapter III.

that he should have a sound education. He accordingly advised him to go to Vṛndāvana crīnivāsa's tour. and meet Sanātana and Rūpa who still lived there. But to make him

fit to receive education at their hands, he suggested that young Çrīnivāsa might go to Puri first, and read the Bhāgavata with Gadādhara, the constant associate of Chaitanya and a master of Bhāgavata lore.

Çrīnivāsa went to Puri. It should be remembered that journeys from one place to another were not safe in those days. And it was even more difficult for a boy of 15 who had no companion or guide. By the time Chaitanya Dās had died of fever, after an illness of only seven days, and Çrīnivās took his mother to Jajigram where his maternal uncles lived and placed her in their custody.

Çrinivāsa came to Puri about the year 1581, and met Gadādhara. The boy showed ecstasies of joy and devotion for Kṛṣṇa even as the great Master had done; so that already a report spread in the adjoining countries that Chaitanya Deva was reborn in Çrīnivāsa. Gadadhara was very old. He received young Çrīnivāsa with every mark of affection delighting in his devotion and scholarship. He promised to teach him the Bhāgavata, but the copy that was with him he produced to Çrīnivās, showing that the letters there were mostly effaced by Chaitanya's tears. Çrīnivāsa touched the sacred MSS. and his tears began to flow. He was here in one of those trances wherein the Master appeared before him and exhorted him to follow the path of faith. When he came to himself he was asked to bring a copy of the Bhagāvata from Bengal as there was no good MS. of that sacred book available at Purī. Çrīnivāsa had thus

to return to Bengal for the copy required. But when he came back to Puri with it, Gadadhara, the great authority of the Bhagavata lore, had died. In deep disappointment Crinivasa had to plod his way back to Bengal. He came to Crikhanda and lived upon one chattak of rice every day; he cooked it himself on the banks of the Ganges, where one day he happened to meet Içana, the servant of Chaitanya's house. "The wonderful lad," as he was called by every body, was introduced to Vișnupriaya who was then very old and lived a life of austerity and spiritual devotion worthy of the wife of the Master. She instructed Çrīnivāsa to go to Vṛndāvana and complete his education there. Crinivas next paid a visit to Santipur; But Advait, the venerable head of the Vaisuava community there, had died three years before, and Çrīnivāsa met Sītā, the wife of the departed leader. All advised him to go as quickly as possible to Vṛndāvana lest he should fail to meet Rūpa and Sanātana, both of them being very old and not likely to live long. Çrinivāsa next came to Kharda and met Jāhnavi, Nityananda's wife. He received, in the temple of Kharda, strokes from the Jaymangala rod. This was to purge the body of all sin. He stayed here for a short time and then went to Jajigram to take farewell of his old mother who was mourning the death of her husband. Laksmipriyā was at the time ailing from fever and the Premaviläsa says that her disease was aggravated by the resolution of Crinivasa to go to Vrndavana. Nor were his mother's fears ungrounded for the way was not safe in that troubled age.

It took Çrīnivāsa five days to reach Rājmahāl from Jājigram (near Kātwa). He came to Patna via Gauridwar.

He fasted for some days, and other times had but scanty meals. He crossed the Ganges and came to Benares. His ecstasies of joy were great as he visited the landing Ghat

of the river where Chaitanya used The route to bathe. On the north of the Ghat lay the house of Chandra Çekhara Achārya and on the south a pleasant spot where Sanatana had, disguised as a Mahomedan Darvesh, met Chaitanya. An elevated place surrounded by Tulsi plants was there, and Çrīnivāsa wept to recollect the associations of Chaitanya with it. He next visited Allahabad and bathed at the confluence of the three holy streams, known as the Trīvenī. A pious pilgrim offered four pice to Crīnivāsa for his food, and the young ascetic accepted the offer because of the earnestness of the giver. Then he came to a place from where it required him four days to reach Vrndavana. Here he met five citizens who told him that Sanatana had died four months ago, and later on as he proceeded he heard that Rūpa had also died three days before.

His grief was great, for he had come all this way to meet the reputed apostles. He said "Such is my lot. I wanted to read the Bhāgavata with Gadādhara Pundit. He asked me to get a copy of the book and this I procured travelling to Bengal for the purpose; and when I returned he, my would-be teacher, was no more, and I have come to Vṛndāvana to become versed in the scriptures with the aid of Sanātana and Rūpa. The venerable Narahari Sarkār sent me here for this purpose, and, as I arrive, I learn that they are no more in the world."

He paid a visit to the temple of Madana Mohana and, stricken with grief and having none to look after him, the youth lay at the doorway of the temple, beholding the glorious image installed on the throne, from a corner. Though Crīnivāsa was strikingly handsome, he was emaciated by fasting and every by-stander marked in his domeanour the shadow of a great grief. Jīva Goswāmi, the illustrious nephew of Sanātana and Rūpa, was interested in the young man and made enquiries as to the object of his coming to Vṛndāvana. No greater scholar lived in Jīva takes charge of him.

Upper India than Jīva at the time, and when the veteran scholar, who was himself advanced in years and distressed by the death of his uncles, sopke to young Crīnivāsa kindly, the youth threw himself at his feet surrendering himself completely to his will.

Jīva marked in young Çrīnivāsa talents of a very high order and himself instructed him in Vaiṣṇava philosophy. The old scholar began to entertain a sincere respect for the young man's capacity as he came in close contact with one whose faith as well as progress in study were marvellous. Gopāla Bhatta became his spiritual Guru and both he and Jīva were delighted to observe in their pupil great capabilities which boded well for the cause of the propagation of the Vaiṣṇava faith.

Here Çrīnivāsa joined two fellow students both of whom came to the holy city shortly after him. These two young men also were as remarkable as he; and the friendship of the three, founded on the unision of spiritual ideals, under the clear sky of the sacred Vṛndā groves, developed into life-long intimacy and helped the cause of Vaiṣṇavism in Bengal in a remarkable manner. But before we launch upon the period of their activity and actual work in the spiritual field, some account should be given of the other two young men.

In my Ram Tanu Fellowship lectures, I have given in detail some account of Raghunatha Narottama, a second Budhba. Das-that princely ascetic, who like the Buddha, renounced worldly pleasures to seek joys of a higher plane. The Buddha, though one of the greatest of India's sons, rose to his emincut height by steps which have not been altogether inaccessible to others. 'The enlightened one' is no solitary example-no unapproachable ideal in the region of renunciation and spiritnal culture in India. The history of the Buddha has been repeated here times without number. Sons of Rajas and Princes have renounced their palaces from age to age and passed through great hardships taking the ascetic's vows in quest of higher truths, even as did the Buddha two thousand years ago. Even in very recent times-less thau a century ago-Lālā Babn of Pāikpara in Bengal left his princely fortune, turned Fakir and begged from door to door in Vrudavaua, while a considerable portion of his fabulous wealth was given to charity aud to the building of temples.

I have had occasions frequently to refer to the sorrows caused to others by a man's taking the vow of Sannyāsa. The pathos of the situation, I am afraid, is not likely to be rightly understood by my foreign readers. It is not the joining a monastery as a monk, much less should it be confounded with the avocation of a missionery. In India Sannyāsa means practically the cutting off of all domestic ties—the death of one's family-life and the beginning of the spiritual one uncounceted with home. In a country where domestic ideas have such a prevailing force the Sannyāsa of a child is a calamity which is almost as great to the family as his death. The Sannyāsi will not

name his parents nor own his relations or have any connection with his home. He will not visit his native place in life, and will besides have to practise austerities denying himself the pettiest pleasure of the material world. He will sleep under a tree and live on whatever chance may bring him. In this world of ours he may be taken as one dead, owning no home, no kith or kin, no concern with the ordinary affairs of men. Thus a man's taking of the vow of Sannyāsa is indeed a great calamity and naturally viewed with horror by his relations and friends.

The Vaisnava Sannyāsi, however, devotes himself to the well-being of the whole of humanity. The home loses, but the world gains him. Far away from his own native district, he may live in the recesses of a mountain or in a temple of a holy city, where hundreds of people gather every day to receive instructions from him, and if he be a real and genuine Sannyasi, he is revered as a god; his words have the power of assnaging grief and quelling passions by which the human soul is rent in its worldly struggles.

We are coming now to a great Vai-nava Sannyāsi who like the Buddha, like Raghunātha Dās, Rūpa and Sanātana, showed by his life the example of the highest renunciation in the pursuit of a great spiritual ideal:

He was Narottama Datta of Kheturi—a place situated in the old Perg of Gopalpur in the district of Rājshahi. Kheturi is 12 miles to the north west of Boalia and one mile to the north east of a village named Premtali on the Padmā. His father Kṛṣnānanda Datta was the Rājā of the adjacent country and held, besides, extensive lands leased out to him by a powerful Jāgirdar appointed by

the Emperor of Gauda. Narottama was born about the year 1565 A.D. He was therefore His early career. junior to Çrīnivāsa Achārya by a few years. When Narottama was born, he being the only son of the Rājā, the music of the sweet nahabat orchestra announced the glad event for eight days and nights, and every man in the town of Khetnri was happy beyond description that at last a son and heir to the Raja was vouchsafed by God's gracious providence. But God did not mean the boy for riches, nor for the palace of his parents. A higher ideal was set before him by his tutor Kṛṣṇa Dās. The country was at the time moved by the great pain of Chaitanya's tirodhüna. And as young Narottama heard the story of his life from Kṛṣṇa Dās he resolved to turn an ascetic and sing the praises of God even as the Master had donc all his life. When only 12 years old, he one day came to see the great Padma-that vast sheet of sparkling water which is almost as boudless as the sea to the eye and whose transparence reflects in an unspeakable manner the beauty of the infinite. On the bank of the Padmā the young prince stood and beheld a vision, as if some one called him to a higher life, as if some one whose voice was very sweet cast a spell to win his soul, and there and then was he entrapped. The voice said "comc unto me, child, home and its cares are not for you." The child wept as he heard it; for he really heard the call and it was no fancy to him; he was overpowered by the summons, and fell unconscious on the ground.

His parents, indeed the whole town, saught him anxiously and found him lying unconscious on the banks of the Padmā, and when they had restored him to consiousness by their care, the child looked changed in aspect

and said "This palace is not a fit place for me." It is said that Chaitanya frequently appeared to him in his visions, and the boy used to cry out "Wait, wait, oh lord, I am coming to thee to surrender myself body and soul to thy service."

Kṛṣṇānanda Datta did what all worldy men would do in a similar case. The physician was called and was bidden to cure his malady. The good man prescribed; 'Civadi ahrita' a medicine which was to be prepared with the flesh of a fox. Narottama said to his father "If you kill an animal to care my disease I will not take that medicine. I would rather die than see an animal killed for my life." So other medicine was given; But the vision came continually and made him restless; he sometimes wept for joy and at others became sad as he thought of the impediments to spiritual life. He had, however, made considerable progress in his studies. At this time the Jagirdar of Gaur expressed a wish to sec him and sent for him; the father thought that a visit to the capital of the province might possibly have some inflence in diverting his mind to the world, and, with the consent of his wife Nārāyani, sent the boy, then only 16, to Gaur accompanied by a large number of horsemen and other attendants. On the way Narottama made his escape. He fled, as his predecessors in asceticism had fled, and following paths not frequented by pilgrims came to Rajghat near Beneras after some day's travel. His foot was blistered so that he could not walk, lying helpless under a tree; for two days he had no food, and no one came to offer him any help. On the 3rd The renunciation. day the vision returned and he saw that a bright complexioned levely boy, no other than the

child Gauranga himself, appeared before him and said "You are fatigued my child, you are stricken with illness, you are in pain and footsore, and all for me, child. You have saught me forsaking the world and its pleasures, I will not forsake you. Here is a cup full of sweet milk, take this and you will regain your strength". When Narottama arose, he saw near him the cup of milk just as he had seen it in his vision, and he took the milk and was fresh and strong once more. By this time five pilgrims bound for Vrndavana had come up and in their company he went without disclosing his name or other particulars about himself. He spoke to them of Chaitanya and as he uttered the name of the Master, a thrill passed into the hearts of the pilgrims bringing tears of joy to their eyes. They came to Allahabad and reached Muthra where the pilgrims left Narottama.

Unknown to every one save to his Creator, he come to Vṛndāvana and visited the temple of Govindaji. There he lived on the meal supplied gratis by the temple and paid a visit to Lokanātha Goswāmi—that prince of ascetics and carly friend of Chaitanya. While supplying materials of Chaitanya's life to Kṛṣṇa Dās Kavirāja, Lokanātha had prohibited him to make any reference to his life in his book. No worldliness spotted his pure life; yet he was devoted to the good of this world by silently yet most effectively influencing all who came in contact with him.

Every night Narottama cleansed and washed the place adjoining the hut where the venerable hermit lived and did other menial service for him without his knowledge.

[&]quot;রাত্রি দিন সেই স্থানে অলক্ষিতে যেয়ে। বাহিরে টহল ক'রে সাশ্র নেত্র হয়ে।"

The latter was surprised in the morning to find the court-yard of his hut neat and in order, wondering as to who did all this for him with so great a care. One day the saint resolved to watch and saw a young and attractive lad sweeping the court-yard with his broom. At intervals of work the boy stood holding the broom to his breast, while tears freely flowed from his eyes. Then wiping them away, he again continued doing the sweeper's menial work. This was the prince Narottama, the pet child of the palace, which was mourning his loss in deep grief.

Lokanātha strode forward and seizing the boy said in a gentle voice: "Who art thou, my young friend? I do not need these services from thee." Narottama threw himself at his feet and wept like a bashful maiden. He had not the power to speak much; but on repeated questioning said, "I am but a poor child, will you, Master, take me as your disciple"? Lokanātha was so moved by compassion that although he had not yet taken a single disciple lest the vanity of being a Guru should possess him, he made an exception in favour of Narottama and admitted him to his discipleship.

Narottama soon became known to all; his family status, his great meekness and his progress in study made him to be respected by the residents of Vṛndāvana, and Lokanātha initiated him into the mystic faith of which the ceremony was a very simple one. He was taken to a neighbouring

^{&#}x27; "আপনারে ধচ্চমানে শরীর সকল। প্রভুর চরণ প্রাপ্তি এই নোর বল । ুক্ষিতে ক্ষতে কাঁলে কাঁটা বুকে দিয়া। পাঁচ সাত ধারা বহে বুক মুখ বেয়া।"

The Prema Vilāsa, the 11th Vilāsa,

temple where the image of Kṛṣṇa and Rādhikā where worshipped. There the venerable saint asked Narottama to take a tulasi leaf in his hand and said "Throw the leaf at the feet of the god there" which done, he said "With that I take the burden of all your sin on me. Whatever fault may you have committed in life, let the punishment of it be visited on me. Oh Lavanga Latikā, the gopi of Vṛndāvana, take charge of the young boy. Oh Gunachuḍā, the maid of Rādhā, make the boy pure, full of love and piety; let not any sin spot his character or the fairness of his soul." Thus the simple initiation took place. Then

His initiation and spiritual progress.

came advices as to the ways of Sādhanā which lifts the soul above passions and makes the vision of

Kṛṣṇa clearer to the mind's eye.

Narottama continued to do all kinds of menial work for his Guru inspite of his remonstrances, only meekly saying "My master, when one is forced to do something against his will, it is mean. But when we recognise in every little act that we voluntarily do, the glory of serving the Lord, the humble deed ranks as a great work. These little things feed my soul and elevate it." We find that his hand was once burnt when cooking a meal, and he was on a sick bed for some time. But young Narottama did not mind his physical pain in his earnestness to serve his Guru. And the vision of God frequently came to him, calling up those sweet trances in which like the great Master himself he became filled with tears and saw sights which belonged not to this world.

A year passed and the young Sannyāsi advanced in those mystic paths which reveal to the human eyes the sight of a higher world. He had arrived at Vṛndāvana in April, 1593, A. D. Another April passed away and the fame of his devotion spread in the Vṛṇḍā groves. It was in Apgust, 1594, that Jīva Goswami introduced him to Çrīnivāsa. It was the 5th day of the waning moon when the two met. Both of them made rapid progress in various branches of Sanskrit learning, especially in the Bhakti Çastras under Jīva Goswāmi—now their common teacher.

On many occasions did the two remarkable vouths visit the places made sacred by memories of Krana and Chaitanya. Both of them had visions which only the chosen few are privileged to see. They again and again dwelt upon the incidents of Chaitanya's life in their conversations, and wept for joy, and found their friendship established on the firm ground of unity of purpose and a common ideal based on absolute resignation to the will of Krana. The Narottama Vilasa mentions that their friendship becan from the very day when Narottama came to Vridavana, but the earlier and more authentic record of the Premavilasa mentions that occurrence to be full one year and four months after Narottama arrived at the holy city. The Bhaktiminākam mentions the various shrines visited by the friends together and in this connection gives a topography of Mathura and Vradavena et the period. It is possible to study the details of this description, and comrate them with the minute account of the places given by Mr. Growse in his History of Muthra, we may note the improvements made in the city by the millionaires among the Jat and Rajput merchants in latter times.

We now come to the third man of the illustrious trio
whose lot was east with these two,
creating one who co-operated with them

for the rest of his life in the

propagation of the Faith. Çrīnivāsa was a Brahmin and Narottama a Kāyastha, but Çyāmānanda's social status was much lower. He belonged to the Satgopa caste, whose profession is to tend cows and sell milk.

Çyamananda's ancestors were inhabitants of Bengal, but the family had removed to Orissa a few generations before. Çyamananda's father had settled in the village Dharenda Bahadurpur in the district of Dandakeçwara in Orissa. Kṛṣṇa Maudala was the name of his father, and his mother was named Durika. The couple had many sons, all of whom died when young; so that when Çyāmānanda was born, they called him 'Duhkī' or "the sorrowful one." The people of this country often give such names to their pet children in their superstitious belief that death may not notice one called by so humble an appellation. Çyamananda, inspite of the great difficulties experienced by one belonging to the humble classes in his attempts to pursue higher studies, learned Sanskrit in his youth and being naturally of a spiritual bent of mind, resolved to devote himself to religion. He thus left home one night and reached a place named Naraden; thence he proceeded to Cheuwa, and then reached Ambika near Kalna. He stayed at the temple of Chaitanya and Nityananda founded by Gauridas Pundit in 1510 A.D. The latter had died sometime before, and Hriday Chaitanya, one of his disciples, was in charge of the temple. He took great compassion at the forlorn condition of the lad, and though Cyamananda was of humble birth, he admitted him as his disciple. Dukhī's name was changed, and he was called Kṛṣṇa Das by his Guru. He was instructed in the mystic ways of the Vaisnavas, and made great progress in his studies receiving a full course of spiritual

instruction imparted to him by his kind Guru who took a fatherly interest in him.

He left Ambika in order to visit the various shrines of India, and a work named Rasikamamgala gives details of the places visited by him. Amongst the places mentioned, we find the following: Vakreçwara, Vaidyanātha, Gayā, Benares, Allahābad, Mathurā, Hastinapur (Delhi), Dwaraka, the shrine of Kapila on the Indus, Matsatīrtha. Çivakünchi, Vişpukānchi (modern Kanjivaram), Tritkuptpavana Ajoihvā, Hardwar, Dravida, Benkata, Tamraparoji, Rangadhāma Payosoji, Rāmeçwara, Trimalya and Puri. But the Premavilasa does not mention these. It says that from Ambika Dukhi came direct to Vyndavana for the purpose of completing his education. This omission may be due to the fact that while Premavilasa only incidentally mentions the fact of his life, the Rasikamatigala undertakes to give a fuller account of his doings and travels. But the names of the same shrines are so often mentioned in connection with the pilgrimage of Val-pava worthies that biographers may often be led to repeat the list without much investigation, saving the same thing over again in every particular case. At the same time it must be admitted that every Vaisnava pilgrim must have visited most of the same shrines that had some repute in these days. Leaving aside this disputed point, however, we come to surer ground and know for estain that Dukhi now celled Krsha Das came to Vradāvana to complete his education under the instruction of his Guru. Jiva Goswami was struck with his quest intelligence and taught him various Çāstras with great labour and attention. Krana Das first finished San-krit grammar here which offer great difficulties in

the way of mastering that wonderful tongue, it being a most abstruse and comprehensive subject, taking six or seven years of a scholar's life to acquire. Dukhi read the huge Sanskrit work, the Bhaktirasamrta Sindhu, with annotations and also studied the Ujjalnīlamaņi by Rūpa Goswāmī. The intricate and minute details of the Bhakti Çāstras were mastered by him very quickly, and his comprehension of its system was of a thorough character. The Premavilasa refers to many questions that Jiva put to him by way of testing his acquirements in the subject. The faith which follows the ordinances of the scriptures-the Vaidhi Bhakti, and that which transcends them—the Raganuga offered points for frequent queries on the part of the illustrious teacher; and Çyāmānanda was always found up to the mark-nay more, giving him satisfaction by answering to the point and with interpretations which not only proved his mastery of the subject, but something strikingly original of his own. Jiva gave him the key to the mystic philosophy, and said "Before you preach the doctrines you must know what sort of man your hearer is. Most men of the world are materialistic. Do not disclose the secret doctrines to them. Find out those who are prepared to accept the truth, and to them alone you must speak in confidence." Then the master gave his pupil instructions showing the superiority of the Parakiya over the Svakiya. The fundamental teaching of the creed is "be saved yourself first, before you try to save others. Teach good deeds by practising good deeds yourself and not by speaking words merely. The man who preaches to others but does not follow his own precept, is not a true teacher". In regard to how a man should save himself, the first lesson pointed out was "to repeat the

name of God." But the doctrinal sides of the Vaisnava scriptures, I shall discuss in a future lecture.

I shall here describe a legend about Kṛṣṇa Dās which has been repeated in each of the accounts of his career.

Dukhi stayed one evening in a temple and beheld the images of Rādhā-Kṛṣṇa, there. He was so overpowered by his mystic reveries, that he forgot the hour and stood silent in a corner of the courtyard, till the five-lights that were waved by the priest before the figures went out, the blower of the coneh desisted, and The legend about him. the drummer retired, the cymbals played no more, and the sacred offerings were shared among the crowd who gradually dispersed. But Dukhi, transported to another region by his reveries, forgot time und place, and the vision of Rādhā-Kṛṣṇa appeared vividly before his senses. And he was so fascinated by the celestial sight that he lay transfixed to the spot and did not know how time had passed. A strange vision here revealed itself to his eyes; he saw in the courtyard Rādhā daneing before Kr.na. She was in the height of her delight and every movement of her arms and feet indicated the joy which belonged to the paradise of love in which she was the dweller. The morning dawned and the dance did not end-the fair dancer waving her arms and swiftly whirling round and round with her feet-with a delirious joy which bespoke the dedication of herself to the beloved deity before whom she danced. Hours passed away like seconds; the dancer knew not how they fled, nor did her mortal spectator, who with silent tears in his eyes beheld this wonderful spectacle. When the rays of the morning sun first

burst on the gold-cupped pinnacle of the temple, the goddess who came to her senses and was ashamed of . her long stay on the earth, disappeared with all swiftness; but in the quickness of her movement left behind her a golden nupura which had adorned one of her feet. Dhukhī found it, and he offered it to the temple. The story at once believed; for a sweet fragrance came out of the ornament from which it was apparent to all that the precious thing was not of the earth. When Dukhī with great reverence and devotional feeling presented the sacred ornament to Jīva and related the story, the latter embraced his pupil and said "Though of humble birth you are more favoured of Kṛṣṇa than any of us. Hence forward you will not be called 'Dukhī' or even Kṛṣṇadās. I give you the name of Çyamananda." Dukhi Kṛṣṇadās was known from this time as Cyamananda Das.

We shall now enter upon an epoch of great activity in the life of these youths and relate events which gave a mighty impetus to the cause of Vaisnavism in Bengal as a result of the united efforts of the trio.

II. Events in their lives after 1600 A.D.

In the month of November, probably in the year 1600 A.D. all Vaiṣṇavas of the vicinity met at Vṛndāvana. Çrīnivāsa and Narottama who had by this time completed their education, and whose faith in Kṛṣṇa elicited the admiration of all, received from Jīva Goswāmi the titles of Achārya and Thākura respectively. Jīva Goswāmi gave a feast to the Vaiṣṇavas on this occasion, all men who were anxions for the propagation of the faith in Bengal. The works of Sanātana and Rūpa, the Chaitanya Charitāmṛta by Kṛṣṇa Dās Kavirāj and Haribhaktivilāsa

and the commentaries on the Bhāgavata by the masters contained the cream of Chaitanya's teachings; and how could these works, which were the results of the uninterrupted and whole-hearted devotion and of life-long labour of their authors, be made available to the readers of Bengal? Trne, they could be sent by men. But unless some one who had a regular course of training and were thoroughly versed in them should visit the dear land of Bengal and interpret the works in their true light, it would be of no use to send the manuscripts for the use of Bengali readers.

Çrīnivāsa and Narottama were ealled by the Vaiṣṇava assembly and asked to return with the manuscripts to Bengal. Another man was also called upon to join them. This was Çyāmānanda. They expressed their reluctance to leave the Holy city. Jīva said "You three are fit to do this great work. The propagation of faith is a noble object and you cannot avoid the call of this high duty." Gopāla Bhatta and Lokanātha also joined in pressing the request and the three had accordingly to prepare for a trip to their mother-laud with the sacred books, and though they had taken the vows of Sannyās and had no right to visit their homes, they did so by the order of their Gurus.

(a) The robbery that changed the life of a great robber.

A rich merchant of Mathura, a disciple of Jīva Goswāmi supplied a spacious eart, four strong bullocks and ten armed men. The manuscripts were placed earefully in a large wooden chest which was locked and wrapped in wax-cloth.

[&]quot;বড় ধর্ম রকা হয় ধর্ম প্রচারণে"—The Prema Vilāsa, the 12th Vilāsa.

Now were they ready for starting. Jīva Goswāmi was greatly moved when bidding adieu to Çrīnivāsa and Narottama "I may not live again to see you, lads,

The Journey.

I have finished my duty of teaching and must now wait for death only "he said. He gave full instructions as to how his pupils should work on reaching Bengal, what books should be first taught to the youngmen of the country, and what books should be reserved for the chosen few. To Narottama he said "You have begun a great career, stick to it, my boy, and when any religious problems offer any difficulty, Çrīnivāsa will help you as brother helps brother." He recommended Çyāmānanda to their care, and said that they should send him to his home paying him the expenses of his trip.

They set out, deeply affected by the parting with their noble Gurus, the holiness of whose lives had cast a dreamlike beauty over their imaginative souls, and for a long time they could speak of nothing else but of Jīva Goswāmi, of Raghunātha Das, of Lokanātha, Gopāla Bhatta and of the sacred shrine where so often the vision of Kṛṣṇa had come to them. They had a pass-port with them from the Raja of Jaipur which they produced in the several cities through which they marched. They spent one night in Agra and came to a place named Ita along a well-metalled spacious road; but changed their course and now adopted a path through the jungles of Chota-Nagpur. On their left lay the "Magha" country; "The wooded country" says the Premavilasa "was delightful to the eyes and their topics turned God whose beauty they saw mirrored everywld Crossing the forest they arrived at Tamluk. "The

—the kokila and peacock—were in great numbers there, and the former with its gay notes, and the latter with its dance reminded them of Vindāvana, the sacred shrine they had left. And they recollected that Chaitanya had wandered like a mad man through the amphitheatre of the woodlands of Jhārikhanda once in eestasies of spiritual joy. The dust trodden by the Master was sacred and they touched it with reverence. A great mishap however overtook them here, but before we describe it we must give an account of Vanaviṣṇupur or shortly Viṣṇupur, a principality held by an independent chief who was also a notorious robber.

The kingdom of Vanavisnupur is in the district of Birbhum. It was once bounded on the north by the

A brief survey of the history of Vana Visnapur. Santhal Pergannahs and on the south by Midnapur; portions of the district of Burdwan and of Chota Nagpur were

also within its territorial jurisdiction. Leagram was once the capital of Adimalla, born in 715 A.D. The non-Aryan tribes known as the *Bagdis* were very powerful there and had carried on depredations in the neighbouring Hindu kingdom and latterly founded a kingdom themselves under Adimalla—"The first Malla"—(Malla means a hero)—

conquering Padampur, the whole family of the Raja there committing suicide by drowning themselves in the tank Kānai Sara, after the latter's defeat in order to escape a capture by Jaimalla. The 48th king of Visnupur from its founder, was Vana Malla whose son Ham vīra (lit. "I am a hero") ascended the throne in 1596 A. D. Ham vira is generally known as Vīra Hāmvīra. He was a daring chief who even dreamt of conquering the whole of Bengal, and had led an expedition against the Mahomedan Emperor of Gaur. In fact during the early period of his reign, the Pathan throne had become unsteady and until the Moghul rule was firmly established early in the 17th century, the warlike chiefs living in the outskirts of the province of Bengal not ouly a serted their independence, but openly set the Emperor of Gaur at defiance, whenever they found an opportunity to do so. In latter times Vira Hamvira was obliged to submit to the suzerain power and promise to pay Rs. 1,67,000 as annual revenue to the Emperor. Vīra Hamvīra had 15 forts; and the twelve feudetory chiefs under him had, besides, 12 forts. The Pathan Emperor to whom Vira Hamvira is said to have submitted was Katlu Khan. But Vana-Vişnupur remained practically independent, till the reign of Murshidkuli Khan. Its status was equal to that of Tipperalı and Panchakota.

Vīra Hamvīra was the leader of a strong body of bandits who were the terror of the adjoining countries. He had employed a large number of thugs and assasins who infested the highways and killed and robbed the wayfarers. The astrologers of the court were ever ready to submit to him confidential reports as to what fortunes the stars would grant him if he earried on robberies in particular localities.

The cart containing the valuable manuscripts passed through the highway leading to the province of Bengal, and the robbers followed it, but did not dare take any violent step till it had reached the jurisdiction of their own Rūjā. A spy had brought information to the robber and he learned that there were fifteen men who accompanied the cart,-ten soldiers with arms, three holy men and "A great treasure." two cart-men. The Raia employed two hundred men, and the astrologers prophesied the acquisition of a really valuable treasure, and the spies inflamed the imagination of the chief by saying that it was possibly something more valuable than gold with which the cart was loaded. It might be diamonds and precious stones, since the men guarded it with great care and the load, every body said, contained immense riches.

The robbers employed by Vira Hamvira, secretly worshipped Chandi before embarking on their wicked errand, and overtook the loaded cart at a village named Tamar.

"They had", says the Bhaktiratuākara, "planned to commit the robbery there, but could not find any opportunity." They followed it secretly through the village of Raghunāthpur; on the left of the way lay the village Panchavati. In the village of Maliārā the owners of the earts with their escorts stopped for a night in the house of the Zemindar of the place who gave them a warm reception. The three youths left Māliārā in the evening and came to a village named Gopālpur. The two hundred men employed by the Rūjā, some of whom were armed with guns and the others with arrows, now mustered strong, and in the night fell upon

the sleeping guards who fled leaving their assailants masters of the cart.

The Bhaktirasāmṛtasindhu of Rūpa, the Ujjalnīlamani, the Bidagdhamādhava, the Haribhaktivilāsa, the Chaitanya

The cart carried away with its con-

Charitamṛta, the Lalitamādhava and the Bhagavata-commentaries were all there, and no copies of these works

were left at Vṛndāvana. Fair copies had been ordered to be made of them in Bengal, and thence circulated all over India. What a dire misfortune it was to the three friends—the custodians of a treasure, which far exceeded in their eyes their weight in gold or precious stones! The tradition prevalent in the district of Bankura is that there were altogether 121 books in the chest.

Grānivāsa, however, collected himself and controlling the first impulse of grief, to which all the three had yielded, went to a neighbouring village and with a pen and a bit of paper obtained from a villager communicated the tidings to the Goswāmis of Vṛndāvana. The ten guards were entrusted with the letter and sent back to the holy city. Jīva received the letter and read it out to

The news causes the death of Kṛṣṇa Dās Kavirāja. Lokanātha; and Gopāla Bhatta heard of its contents. Raghnnātha Dās and Kṛṣṇadās Kavirāja were already very

old. The last named scholar, who was about 100 years old at the time, could not stand the shock. The fruit of his devoted labour was lost with the Chaitanya Charitāmṛta; he fell unconscious at the shock the news gave him, and died then and there. This is the account given in the Premavilāsa, the carliest of the histories describing this episode. The Karṇānanda, however, written a few years after, corrects this statement by saying that

Kṛṣṇadās, though "taken to be dead did not actually die as the Premavilāsa says" but slowly recovered consciousness and lived for a few weeks more. I have already referred to this point in a previous lecture. The authority of Karṇānanda was Hemlatā Devi, a daughter of Çrīnivāsa, from whom the author personally heard it. The Goswāmis of Vṛndāvana felt the profoundest grief, but submitted to the inscrutable ways of the providence for which they could not divine any reason.

Çrīnivāsa said to Narottama, "it is no wonder that the misereants should take our manuscripts to be a treasure; what treasure could be more valuable than that in which the fascinating discourses of Chaitanya with Rāma Ray were described? What more valuable than the works of Rupā, every word of which breathed the loftiest truths of the spiritual world?" And here he stopped with a sigh—his sentiments being shared by his two comrades.

The Premavilaea, the 13th Vilaea.

Çrīnivāsa asked Narottama to carry out the orders of Jīva and go to Bengal. Çyāmananda should accompany him. "But I stay here to try if even at the risk of my life I can recover the manuscripts, I shall not leave this spot before I try my best to recover what we have lost."

The two friends took leave of him in silent grief and he

The friends part in with a poor coarse outer mantle and deep sorrow.

a strip of cloth, four and half feet long, with which he covered his loins, a solitary grief-stricken wanderer,—went from village to village making enquiries and heard the report that the Rājā himself was a great robber.

We now come to the robber chief. It is stated in the Bhaktiratnākara that at the advent of the chest Vira Hamvīra's discontaining the manuscripts the city appointment. of Viṣṇupur assumed altogether a new aspect. The hearts of the people became pure; the very atmosphere of the place changed; the air gladdened the hearts of all; wickedness ceased and mercy, love and other higher qualities of the soul manifested themselves and predominated in all human action.

Vira Hamvīra kept awoke till a late hour of the night in order to receive the treasure, and when the robbers brought the chest he gave them rewards even before they had opened it, so confident was he of the value of its contents. But said he:—"The very sight of the chest makes my heart throb with a strange delight—not like what I am accustomed to, what can be in it?" And as he said this he had the chest opened and to his astonishment discovered the manuscripts; he turned a leaf and saw the handwriting of Rūpa which Chaitanya had so often

admired and said "His handwriting is a delight to the eves-the lines are like stringed pearls."1 As the king pored over the cover of the sacred books, his mind became pure, and again and again he glanced at them, and then said to the astrologer who was present "How is it that you calculated that there were gold and precious stones in the cart?" The astrologer was silent, and the Raja continued "No matter, your prophesy is true, for are not these a really valuable treasure?" To the robbers he turned and asked again and again in great repentence" Tell me, have you killed any one?" They said "None did we hurt, we carried out your Majesty's order to the letter. If life can be spared while securing our own interest, we do not wilfully do any violence to any body. The guards were all sleeping and we did the act as covertly and as much without violence as we could." Then the Rāiā said "Many a wicked act have I done and this is the crowning one of them all; for I have certainly given pain to pious souls, and it may be that their sighs may burn my palace." Saying so he had the chest closed and deposited it in his treasury, and did not talk with any one for some hours.

Çrinivāsa after having wandered about Vispupur and its vicinity in vain in quest of information, on the 10th day stopped near a village called Dewāli one mile from Vispupur, on the other side of the river Jaçoda. Here he met a young scholar named Krepavallabha and had a talk with him about the Rājā. Krepavallabha said that the Rājā was a wicked man and

^{। &}quot;রুগের অক্তর কেন মুকুড্রে পাঁডি।"

committed robberies on strangers. "It is only the other day," he continued, "that he had a cart-load of treasure pillaged and brought to his palace." But Çrīnivāsa was

not sure that the manuscripts were

Kṛṣṇavallabha, the the treasure that he spoke of, though young scholar.

a faint doubt crossed his mind.

Kṛṣṇavallabha observed that the people of Vi ṇnpur were very sorry at the conduct of the Rājā; but there was no help. He heard that the Rājā had some respect for the Bhāgavata. "That is the only door open by which God may approach his soul if He would do so to save it from perdition and save the people of Viṣṇnpur from his oppressions."

The young scholar Kṛṣṇavallabha felt a great admiration for Çrīnivāsa, for the moment the latter talked on learned subjects, his words breathed inspiration into his soul. They showed a great command over various branches of learning and Kṛṣṇavallabha was soon on his knees asking the remarkable scholar to teach him Grammar and Rhetoric—subjects which the former was already studying. Çrīnivāsa consented to do so. Kṛṣṇavallabha offered him a meal, but his teacher said "I prepare my own meal. It is very simple, only a little vegetable boiled in water with rice."

'The young scholar studied with Crīnivāsa that day, and in the evening went to the court of the Rājā to hear discourses on the Bhāgavata delivered by Vyāsāchārya—his court Pandit. He came back after a few hours and Crīnivāsa asked him "What did you see and hear in the court?" His pupil said "Revered sir, my mind longed for a sight of you, and I could not stay long in the court. The matters went on as usual, the Rājā heard the

Bhagavata explained for sometime and then retired to his apartment."

The custom of hearing the interpretations of Bhāgavata during some fixed time in the day seems to have been a fashion with the Hindu Rājās, prevalent in their courts from the 10th or the 11th century A.D. onwards. The Dharmamangala poems which give vivid pictures of the courts of the Hindu Rājās mention this, every time when a Rājā's court is described. It was a favourite point with the poets to mention the chapter and verse of the Bhāgavata which was read on particular occasions. Before introducing an incident connected with the court, the poets used to anticipate it by referring to some episodes of the sacred book corresponding to the event going to be described in the chapter.

Çrīnivāsa asked his pupil if the latter could ake him to the court next day to hear the Bhāgavata as explained by the court Pandit, and to this Kṛṣṇavallabha readily ascented.

Accordingly they went to the court together the next day. Crīnivāsa was disappointed to hear the interpretations of the Bhāgavata from the court Pandit. But he said nothing, and on the day following paid a visit to the court again. When Vyāsāchārya explained the scriptures that day, Crīnivāsa said "You do not, sir, follow the text, and the standard commentary of Crīdhara, in your eagerness to say something original. This is not what it should be." The Pandit did not mind his remarks but went on.

The king however glanced at Crīnivāsa frequently. Nothing further transpired that day. On the next day the Pandit explained the Rāsapanchāddhāya—a very abstruse

and at the same time interesting chapter of the Bhagavata. Çrīnivāsa interrupted the Pandit that day also, and said "Sir, how can it be possible for you to interpret the book without following the commentary of Çrīdhara with which you are presumably unacquainted?" The Pandit became angry at this interruption from a stranger. But the Raja said "How is it that this Brahmin scholar finds fault with

takes umbrage.

your explanations? Are you not inter-The Court Pandit preting the text aright?" Whereupon the Pandit replied arrogantly "Where

is there a scholar who can interpret the texts better than I? This Brahmin is a conceited fellow and dares interrupt me in your Majesty's presence." Then looking at Crinivasa he indignantly added "Now come here and let us see what a prodigy you are, explain the text yourself" So the Pandit vacated his seat and Çrīnivāsa occupied it. Each Cloka he explained in several ways on the basis of Bhahti. The Rājā was highly gratified and his Pundit frightened. At the request of the king Çrīnivāsa continued his discourses for some hours and draw a shower of tears from the Court Pandit's eyes and indeed from those of all others present there. As he entered deeper into the subject, his audience was amazed by his wonderful scholarship and power of appealing to the heart. The Raja was beside himself with joy. All asked "Who is this Brahmin, whence has he come?" They heard him with rapt atten-

tion till a late hour in the evening, The wouderful diswhen Çrīnivāsa fastened the book courses on the texts of the Bhagavata, with twine, and closed his lecture.

All bowed to him and especially the court Pandit whose admiration was so great that he forgot the sting of his own humiliation and now approached the stranger with these words "You have brought out the hidden meanings of the scripture in such a remarkable manner and so impressively and thrown such new light on the texts that I do not remember to have heard anything of the kind since I began my studies." The Rājā who also was greatly moved, said reverentially "whence do you come Brahmin, and what is your name?" And he replied "My name is Çrīnivāsa and I am a native of this country (Bengal). I came here to see your court." The Rājā ordered for him the best quarters available in his palace, and the Pandit had a further talk with him in which he again paid the tribute of his regards to Çrīnivāsa and then departed.

At night the king called on Çrīnivāsa again and entreated him to take his meal in the palace. Çrīnivāsa said "I take my meal only once a day." "What harm" said the Rājā "if you take light refreshments though you may not take cooked food." And Çrīnivāsa agreed to do so to please his Majesty. Good clarified butter, sugar, fried rice and fruits were brought there and the Rājā himself sat by the side of Çrīnivāsa when the latter partook of a small quantity of them.

During the whole night Crīnivāsa repeated the name of Kṛṣṇa and inwardly felt that there would be some mark of divine grace shown to the people of that country at no distant future.

In the morning the Rājā saw Çrīnivāsa again who said "The sight of a king in the morning bodes well for the whole day, so glad am I to see your Majesty." But the king replied in a tone of humility "A sight of such a holy man as you cleanses the soul and brings it nearer to divine grace."

Çrīnivāsa, as was his wont, bathed in the morning, and the king himself waited upon him all the while like a mute admirer and requested him to attend the court after his meal. His Majesty then went to his room and asked Vyāsachārya, the court Pandit what he thought of Çrīnivāsa's lectures. The Pandit said that they were wonderful.

Then after meal Crīnivāsa went to the court and unfastened the twine of the manuscript of the Bhāgavata and began his speech before an eager and large andience. Such were the eestasies of joy created by his discourses that "even the very stone walls of the hall seemed to melt at the pathos." The Rājā who sat near him looked at him through his tears. He appeared to His Majesty as

bringing a divine message to his soul.

Then when the lecturer stopped, a murmur of wonder and sobbings were heard in the big hall, and the king called Çrinivasa to his private chamber and said "I hear that you have come to Visnupur on a certain private mission, may I hear what it is, so that I may serve you with all my power?" This raised a point too delicate for Çrīnivāsa and he naturally felt hesitation in stating the facts which sorely troubled him. He controlled himself and said briefly "I came from the holy city of Vindavana with a mission from Gopāla Bhatta and Jīva for the propagation of the faith in Bengal. The sacred books written by the great masters—the result of their life-long devotion, the only copies they had, were entrusted to me; but as ill luck will have it, I have been robbed of this treasure in the way. My comrades—one a prince who has taken the ascetie's vows and another a talented scholar, have gone to their homes stricken with grief. I am here to inquire for the lost treasure. If I do not get it back, the loss will be worse than death to me. May I not claim your Majesty's help in the matter?"

Then the remorseful Rājā, whose heart was full, could not control his emotions and burst-not the recovery of into tears. He confessed his crime the Manuscripts and added "A poor worm am I, lost hopelessly in the world. Had I not stolen the manuscripts, no god would have knocked at my doors to redeem my soul. The cart is exactly in the same condition here as it was when stolen. Punish me, sir, and do not spare me because I am a king. It is to reclaim an abject sinner like me that you are here to-day. What criminal in my kingdom is worse than he who calls himself the ruler of the land?" So saying he fell on the bare earth and wept, careless of his royal robe, which was soiled with dust.

Çrīnivāsa was led to where the manuscripts were kept,

His initiation.

and as he saw the chest he was filled

with great joy. The Rājā who reverentially bowed before the sacred books was garlanded
by Çrīnivāsa. In July, 1600, the Rājā was thus
initiated, and the name Haricharan Dās—a servant of
the feet of Kṛṣṇa was given him by Çrīnivāsa on the
oecasion. The court Pandit Vyāsachārya was also initiated
in the Vaiṣṇava faith by Çrīnivāsa on the same day. So
great was the esteem in which Çrīnivāsa was held by the
Rājā, that the latter placed his kingdom at his disposal,
and said that he was a mere regent holding the helm of
the state under the direction of his Guru.

The account of the conversion as given by the Bhaktiratnākara is slightly different. The description given above has been mainly taken from the Premavilāsa

which only enhanced the respect of the whole court for him. Do not such descriptions show that the author wrote from preconceived notions about the greatness of Çrīnivāsa? There is also a slight difference between the accounts given in the two books in regard to small details. The Premavilāsa states that it was the Rāsapanchādhāya of the Bhagavata on which Çrīnivasa gave his first discourse in the Raja's court, the Bhaktiratnakara says that it was the Bhramara Gītā. On such points, however, I am always inclined to accept the earlier and more reliable statements of the Premavilasa. When a great mau dies in India, it always happens that his admirers relish poetical and exaggerated descriptions about him rather than plain and simple facts which prove his kinship with ordinary mortals. Hence the Bhaktiratnākara is held in higher esteem than the Premavilasa by the orthodox Vaispava community. Whatever the details of the case may be, it is certain that from after the conversion of Vira Hamvira, a new life began in Vanavisuupur which became one of the most important centres of Vaisnavism in Bengal. The impetus which that religion gave to its art and sculpture will be seen in the excellence of the architectural designs and the artistic decorations of the temples erected by Vīra Hāmvīra and his successors. There are inscriptions on the doorways of many of these temples. Çrīnivāsa Āchārya worked from here for the most part changing the very tide of the lives of the people, and the prince of robbers

Vispapur tarns into a Vaispava centre. now became known as the Royal Monk whose extensive endowments and charities in the cause of the Vaisn wa

religion became the chief feature of his subsequent administration. It is said that he enacted laws by which it was

made obligatory on his subject to repeat the name of God a certain number of times every day. Vīra Hāmvīra's Queen Sulakṣaṇā became one of the devoutest followers of Çrinivasa. From the material point of view this episode in the history of Vai navism in Bengal is full of striking results and meant a great advancement in its spreading abroad. Vīra Hāmvīra reigned from 1596 A.D. to 1622 A.D. He composed many Bengali sougs some of which are to be found in the Padakalpata u and others in the Bhaktiratnākara. Some of these breathe a spirit of remorse for his past sins and his devotion to Crinivasa Acharya for creating in him a taste for spiritual life. (a)

(a) One of these songs runs thus :-

প্রভূ মোর গ্রীনিবান

পুরাইলা মোর আশ

তুয়া বিনা গতি নাহি আর।

আছিত্ব বিষয় কীট বড়ই লাগিল মিট

यूठारेला जाज-व्यश्कात ।

করতু গরল পান

দে পথে হানিল বাণ

দেখাইল অমৃতের ধার।

পিব পিব করে মন

नव लार्ग ऐठाउन

এমতি প্রেমের ব্যবহার।

डांधां अन यथा जानि সে পদে করিলা দাসী গোরাপদে বাঁধি দিলা চিত।

গ্রীরাধার পদ নহ

দেখাইলা কুঞ্চ গেহ

জানাইলা দুঁত প্ৰেম-প্ৰীত ।

যমুনার কুলে যাই

তীরে স্থী ধাওয়াধাই

রাধা কাতু বিলাদয়ে রূপ।

এ বীর হাদ্মীর হিয়া

ত্রজপুর সদ। ধিয়া

পরে যেন বিহরে মধুপ 🛭

Typical Selections Vol. II, p. 1121.

(b) Nurotlama at Kheturi.

Parting from Çrīnivāsa in profound sorrow for the loss of the books, Narottama by the orders of his Guru came back to his native town of Kheturi accompanied by Cyāmānanda. Many years had elasped since he had left home as a Sannyāsi, and his bereaved father Rājā Kṛṣṇānanda no longer found himself capable of holding the helm of the Raj, but retired, making the kingdom over to his beloved nephew Santosa Ray. They frequently talked of Narottama, their "Naru" as they used to eall him, in deep sorrow; and never suspected that the lost one would ever be found again. But the report now spread that Narottama had come back. Hundreds of men went to see him. They beheld the princely youth dressed in the ochre-coloured cloth of a Yogi and changed into a quite different man. He uttered the name of God and wept like a child; and in reply to a thousand enquiries said only 'yes' or 'no 'communing only with his companion now and then. His father and mother came to see him with all the passionate eagerness of their soul; but just as the waves of the sea are retarded by its own beach, so the emotions of their heart met a cheek at the sight of Naru. So reverend did he look that he seemed to belong to another world and they dared not bless him though he was their They asked him, however, to return to the palace; he, however, said meekly but in a firm tone "My revered parents, I will live in this Kṛṣṇa temple of Kheturi. from going to the palace I shall not touch any present from it, but shall share the simple meal of the priest here for which there is an endowment of the State. If you

¹ See Narottama Vilāsa by Narahari Chakravarti.

ever urge me to return to a wordly life I shall leave Kheturi once more."

They were therefore content to see him back in his native city, and did not venture to do anything against his will.

Meautime a messenger came from Çrīnivāsa with a letter communicating the news of the recovery of the books and of the conversion of the Rājā Vīra Hāmvīra. Narottama was glad beyond description. And his parents and Santoṣa Rāy were glad also. The latter appointed trumpeters and musicians to proclaim the news to the citizens and there were general signs of joy all over the city.

Narottama's high character, scholarship and spiritual life became the subject of admiring talk throughout the country, and Valarama Miçra, a scho.ar, became his first Brahmin disciple. This was a great step, for Narottama was a Kāyastha, reckoned as a Çudra, and the news of a Brahmin accepting such a one as Guru created a great commotion in society. The position of a Guru to his disciple is a unique one. He is held as a god, and there is no service, however mean, which the disciple can refuse to do for him; while the ordinary duty of the former requires him to eat the latter's leavings, to drink the water touched by his toe, and touch the dust of his feet with reverence morn and even. That a Kayastha, whom the Brahmius considered a Çudra, should place himself in the exalted position of a Guru in regard to a Brahmin, was an indignity which the Hindu community could not patiently bear; and there were many plots formed by them against Narottama to which I shall have to refer hereafter.

The next Brahmin disciples of Narottama were Rāmakṛṣṇa and Haricharana, natives of Gayespur in the district of Jessore. Narottama did not tolerate a feeling of undue humility towards him in his disciples. He was far above worllly vanity; it was his sweet spiritual discourses which made an impression on the people and led them to surrender themselves body and soul to his service.

In the village of Gāmvīlā on the Ganges, lived a haughty Brahmin named Gangānārāyaṇa Chakravartī—a rich man and one who was versed in the Çāstras to such an extent that few could be found to rival him in the adjacent country. He had a big to!—a boarding college—at his house at Gāmvīlā, where he taught Logic, Rhetoric and Poetry to 500 Brahmin students who were lodged and fed by him.¹

This man once met Rāmakṛṣṇa and Haricharana, two brothers who had given themselves up to Narottama and become his disciples. Indignant at the humiliation of the whole Brahmin race by the two brothers' 'unworthy conduct,' he held a learned disputation with them for some hours. The quotations from scriptural authorities were as copious as were the reasons adduced by the contending parties in support of their respective views, and Gangānārāyaṇa could not hold his position for long in

' ''আর বাধা গ্রহানারাজ্য চরবর্তী। গ্রহাতীরে গাঙীলা গ্রামেত গার ছিতি। কুকাপ্রেম বরা ময় করেন ভরন। ঠাঙুর চরবর্তী বলি বাবে তারে কন। বাবেল তাল্য তিখো প্রতিত প্রধান। প্রাচ্যত পড় হার নিতা অর বান।

The Prema Vila-a, the 20th Vila-a.

the debate. The brothers, though unassuming in their conduct and apparently humble, were illuminated by the new light; and the influence of the noble life and the sacrifices of their master had animated them with faith in their cause; so they advocated it with a warmth and eloquence which made a deep impression on the prond scholar of Gāmvīlā whom orthodoxy had not blinded, and who inspite of his pride was open to conviction.

Gangānārāyana now yearned for a sight of the great Kāyastha Guru and accompanied the brothers to Kheturi. There he saw the princely youth who had sacrificed all pleasures of life for the religion of love. He was far from having any shadow of that conceit attributed to him by malice, and which the scholar of Gāmvīlā had, like others, heard and believed. He was meek, heroic, absolutely given to God and superb in learning as in faith. The proud scholar was charmed by his presence and instinctively bowed to him and touching his feet accepted him as his Guru.

Narottama declared that he would be glad if a temple were erected at Kheturi—dedicated to Chaitanya. It was not in 1582, as some have said, but in some year between 1602 and 1606, when the great festivity of the Vaisnavas took place on the oceasion of the foundation of the new fane. It was in the month of March on the full moon day.

Rājā Kṛṣṇānanda Datta and Santoṣa Rāy, his nephew, declared that if the income of their whole State for a number of years needed to be spent on the occasion for the success of the function, they would be prepared to spend it, as "Naru" had expressed a wish to hold the eremony at Khetnri. In the list of the invited the 'me was of

Junhavi Devi, wife of Nityunanda, the second of Virachandra his son, third of Gopula Migra,—the eldest son of Advaita Acharya and so forth. A very large number of Vaistavas, in fact all who were known as such in Bengal,

were invited, and the invitation-letter The great Faigura festivity at Electric added : "We cannot invite all, because we do not know all, but bring all who may be willing to come and join the festivity."1 Temporary sheds and camps were erected which covered the villages adjacent to the town of Kheturi, and vast arrangements were made to give hearty reception to the guests. Unexpectedly, however, Vispapriya Devi, herself-wife of Chaitzuya-now grown very old, graced the cecasion with ber presence; for she was very happy that Narottama was going to found a temple in honour of Chaitanya. She saw the image of her Lord in the temple through happy tears and could not speak for hours together. The occasion created indescribable sympathy as each Vaispava beheld the venerable lady bowing to the image of her lord, who was now the god of millions, with joint hands and weeping.

Crinivasa Acharya and Vira Hamvira came to Kheturi to join the festivity. Each guest wore a silken cloth—the present of the Raja of Kheturi—was garlanded and welcomed with a sacred Tulasi leaf as he approached the triumphal gate built on the occasion, and for ten days each night the hirton chorus song and played. On the first night the gifted Devi Das Kirtaniya sang assisted by the

For a full compute of this festivity see. (I) Narattoma Villia by Narahari Chakravarti, (II) Bhakti Rattikara by the same ambot, (III) the Prema Villia by Nitylmanda Dás and (IV) Narottama Charina by Shighir Kumar Ghosh.

chorus, and Gaurānga Vallabha headed those who played on the Mṛdanga. Narottama who had a sweet voice joined the chorus. The vast courtyard of the palace presented a sea of human heads, and all silently heard the singers, their sighs and sobs indicating the appreciation of the songs in praise of Chaitanya and Rūdhū-Kṛṣṇa

They sang the padas of the great masters, Chandidas, Vidyapati and of Narahari, one of which ran thus:

"In this bower I leave my golden neeklace, tell him (for I shall not live to tell him myself) that he may wear it on his breast for my sake. The The padas sung. Mallikā plants are there, my maids, I planted them with my own hands; the season of their flowers has not come (when it comes, I shall not live). Do you, my maids, weave a garland with the flowers for him and hang it on his breast. When I am dead and gone. put my body on the Tamala tree (the tree charms me because of its colour dark as that of Kṛṣṇa). Ask him, dear maids, to come to this bower once, and when he does so, whisper to me, though dead, that he has come; perchance my senses will revive at the news. Narahari, will you not then kindly recite Krana's name to my ears ["1

¹ নিক্তু রহিল এই আমার হিয়ার হেম-হার।
পিমা যেন গলায় পরয়ে একবার।
রোপির মলিকা নিজ করে।
গাঁথিয়া ফুলের মালা পরাইও তারে।
স্থি প্রাণ হদি দেহছাড়ে,
বাঁধিয়া রেখাে স্থি তমালের ডালে
এ বনে বারেক আসিতে তারে ক'ও
নরহরি করাে এই কাম।
সে সয়য় কাণে গুনাইও কুফ নাম।

The soul in its eternal separation from the Belovel One pines away for Him; it yearns to offer its necklage of lave, its garlant of tenier emotions for the service of the Addreit One. Alas, it seeks Him in vain and dies of a broken heart. The singer's interpretations give a mystic charm to the songs. The comsion became a selemn one, and every one was reminied of that love which is presented to the eyes of all in the gift of flowers, to the child's lips in mother's milk and to life in the air which covers us like the arms of the mother. Prigrims are we all, over plot-ling on our way in quest of the Belovel One; and the songs of the Vaispava masters continually remind us of the divine lave, though they use the language of human emotions.

Mystic visits came to Natictama often during this concert of music and he was so everyowered by them that at one time he swotned away. For sometime the songs had to be stopped and all were busy trying to restore him to his senses, and when this was done, he looked divineby inspired as though just returned from the presence of God. Even his father Rājā Krypānanda Datta forgot that Naruttama was his son and looked on him as a being of a higher world and did reverence to him.

The next day, the famous Körtaniya Gobula Das song of Raila-Kr to. He song this colebrated song of Vidyapati:

1. Oh lucky night that I spent, I belief the mountike face of my love! My youth, my life, became blessed and every thing around assumed an air of jay. My home has become a true home to-day and my body a worthy one indeed. Providence has favoured me to-night and all my doubts are removed. May the cookoo sing a lakh

of times, and instead of one may a lakh of moons arise in the sky; the five floral arrows of Cupid, may they be a lakh in number; I have no fear of them now! May the air blow sweetly, and when I shall meet him again I shall feel that my body has attained its goal. Says Vidyāpati, oh fortunate one, blessed is your love."

2. "When my beloved shall come to my house, all the rites of reception shall I perform in my body. My breasts will be like golden jars, my eyes will be like his mirror. My heart will be his throne and my hair the broom to dust his path."

The words referred to that union with Kṛṣṇa, the living example of which was beheld in Chaitanya; which made Raghunātha Dās, Rūpa and Sanātana, give up

- শ্ আজু রজনী হাম ভাগে পোহাই লু, পেখুলু পিয়া মৄথ চলা।
 জীবন যৌবন সকল করি মানিলু, দশদিশ ভেল নিরছলা
 আজু মঝু গেহ, গেহ করি মানুলু, আজু মঝু দেহ ভেল দেহা।
 আজু বিধি মোহে অনুকুল হোয়ল, টুটল সবহ সলোহা।
 সোহি কোকিল অব লাথ ডাক ডাকুউ, লাথ উদয় করু চলা।
 পাঁচ বাণ অব লাথ বাণ হউ মলয় পবন বহু মলা।
 অব মঝু যবহু পিয়া সঙ্গ হোয়ব, তবহু মানব নিজ দেহা
 বিদ্যাপতি কহু অল্পভাগী নহু ধনি ধনি তুয়া নব লেহা।
- ² One of the auspicious signs with which a visitor is welcomed in an Indian house is to keep jars filled with water at the door-way.
 - গিয় যথ আওব ই ময় গেছে।

 মঙ্গল যতত করব নিজ দেহে ॥

 কনয়া কৢস্ত করি কুচ যুগ রাখি।

 দরপন ধরব কাজর দেই আঁথি ॥

 বেদা বনাওব হাম আপান অঙ্গমে।

 ঝাড় করব তাহে চিকুর বিছানে ॥— Tidyāpati.

their worldly glories to live the lives of the poor in the holy city of Kṛṣṇa, it was this love that had inspired the great renunciation of Narottama himself.

Çyāmānanda, one of the trio, of whom I have already spoken, composed many songs of Rādhā-Kṛṣṇa-love. One of them runs as follows. Rādhā says:

"To the bank of the Jamnna did I go one evening, oh my maids. There I saw Kṛṣṇa with the flute in his hand standing under a Kadamva tree.

"To be sure he was a hunter,—a hunter of human souls. His smile acted as a charm, and the loveliness of his person was like the trap; and my eyes like poor birds were captured by them.

"Oh my maids, on the great golden hall of my patience on the high gate of my noble lineage, the sweet sound of the flute fell like a thunder-bolt. Alas! they were at once demolished. In the stable of my soul I had kept the great elephant of my vanity chained; but maddened was the animal by the goad of his glance. The huge animal left the region of my soul and long has it departed. Alas maid, all vestige of worldly glory is gone, I have only my life left and it is for him"

তেনোকো পরাধ বই, আমি মরম কথা তোরে কই
আমি বিচাছিল।ম বনুসারই জলে।
ধেণ্ডেম নালরই নলম কারু, করেতে মোহন ধের
ব্যাধছলে কর্যেরই তলে।
লিয়া রায় রধা চার, অর ছটা আঁটো তার
(আমার) আঁথি পাধী তালাতে পড়িল।
আমার মন মুণ্ ধেই কালে, পড়িল ব্যাধের জানে,
বছ হৈয়া বেধানে রহিল।

. The song, sung by Devi Das, with his poetical comments, drew the eyes of the large assembly to Narottama, though too ohvious a reference was not given in the text. Had he too not heard the sound of the divine musician's flute and abandoned his golden palace, all claims on honour due to noble parentage and the vanity of wealth as huge as the elephant? -Was he not too captivated by the flute of Kṛṣṇa and by his sweet glances, which . were the perpetual fount of joy from which his soul drank? An ascetic was he, not, however, a stern or a self-torturing one, but ever-joyful himself and diffusing joy into others. The life of the poor, which he had embraced, and his humility indicated only the great spiritual wealth that he had acquired. The song said "I have only my life left and that for his service." Indeed Narottama's physical life, the success of which in popular notion lay in the acquisition of material comforts and glory, was now nearly extinct, and the spirit only remained to serve the Beloved One. Another song of Chandidas says:

আমার বৈর্যাশালা হেমাগার গুরুপৌরব সিংহদার
ধরম কপাট ছিল তায়।
বংশীরব বজ্রাঘাত, পড়ে গেল অকন্মাৎ
সমভূম করল আমায়।
দম্ভ শালে মন্ত হাতি বাঁধা ছিল দিবা রাতি
ফিপ্ত কৈল কটাফ অঙ্কুণে।
দম্ভের শিকল কাটি, আবেশে পলাল ছুটি
লুকাইয়া গেল কোন দেশে॥
আছে শুধু প্রাণ বাকী তাও বুঝি যায় স্থি
[কি করব কি হবে উপায়।
শুশানল দাসে কয়, শুামত ছাড়িবার নয়
পার যদি ধর গিয়া গায়।

"Here do I offer my body to thee, beloved, with sessamum and leaf of Tulasi plant." The last two offers prove the completion of the conditions of a legal gift according to the Hindu idea. It makes the gift absolute in every way. The body is thus made an absolute gift to the Deity. The devotee means that he has abandoned all right to act for his self-gratification: his body is entirely dedicated to the service of Kṛṣṇa.

The reader will see that the mystic songs of the Vaisnavas, though occasionally expressed in the language of sensual poetry assume a quite different aspect in the presence of their living commentaries—the lives of the masters. Narottama, Çrīnivāsa and Çyāmānanda were there in the assembly, men who had abandoned all personal desires and devoted themselves absolutely to God loving Him with all their might. How could the songs be interpreted in any other light than the spiritual by the crowd when the poetry of the Vaisnavas continually hinted at their great renunciation.

The Vaisnavas dispersed after the great procession and festivities which took place at Kheturi for several days together. The cost of the function was enormous.

For many thousand people had assembled, and Rūjū Kṛṣṇānanda Datta and Santoṣa Ray, his nephew, gave each of them the costs of his journey and besides made presents to them according to their rank. Çrinivāsa Achārya was given two gold mohurs and two silken cloths. Vyāsacharya, the court Pundit of Viṣṇupur, Rs. 5 and a cloth. Viṣṇupriyā Devi, Chaitanya's wife, was about to

^{। &}quot;ভিল তুননী দিয়া এ দেহ দমঁপিলু।"

start for Vṛudāvana, and the Rājā privately gave Rs. 100 to Içāṇa, her servant, for expenses of the intended pilgrimage. And there were, besides, contributions, small and great to others numbering many thousands, suitable to their status in Vaiṣṇava society and personal qualifications.

Narottama's fame now spread far and wide over the whole country. For the vast crowd had all witnessed his life which appeared like a living poem to them in which the highest sacrifice mingled with highest love was manifest in the most impressive and unmistakable manner. People forgot that he was a Kāyastha. Many Brahmius became his disciples, as I have already stated, though this served to irritate the orthodox community the more, and led them again and again to make determined attempts to overthrow his influence. I shall here narrate how the life of a great robber-chief changed its course by Narottama's influence.

(c) The great robber-chief Chand Ray

Rāghavendra Ray, a chief of Gauradvār, near Rājmahal had two sons, Chānd Ray and Santoṣa Ray, the former of whom was a great warrior. The father was an old man, and Chānd Ray and Santoṣa were the masters of the State. They were Brahmins by caste, and their landed property alone yielded an annual income of Rs. 84,000. This was but one of the sources of their income for they were robber-chieftains as well, and every year gathered large amounts of money by pillaging the neighbouring countries.

This was the period when Daud Khan, the Pathan king of Bengal, had revolted against the Emperor Akbar, and the administration of Bengal was on the eve great transition. The Pathan king was making

preparations to meet the expedition sent against him from Delhi. The king could not think of maintaining the internal peace of his country as his mind was busy solving the great problem as to how to face his perilous situation.

Taking advantage of this state of affairs, some of the chiefs under him set all order at defiance and tried to assert their independence. Chand Ray had become the Fanjdar or Magistrate of Gaurdvar and occupied the military station of Rajmahal. He now stopped paying revenue to the king, and earried on depredations throughout the neighbouring lands. His army at first had consisted of 5000 cavalry and a large number of foot-soldiers. Their number was gradually increased. He invaded and plundered the adjacent provinces and was now the master of a formidable force. The Pathau king dared not send an expedition against him, not venturing on a civil war when a mighty foe knocked at his doors from outside.

Chand Ray was physically a very strong man and had become the terror of the people. He killed men, looted their property and seized their wives and daughters, so that at the mere report of his approach,

A terror to the people of a town or village fled with their families and treasures.

The ceremony of Durgā Pujā, says the Premavilāsa, was performed at the palace of Chānd Rāy with great pomp, and innumerable goats and buffaloes were sacrificed at the altar of the goddess every year; for Chānd was a great Çākta. The two brothers, says this historian, were worse than Jāgāi and Mādhāi whom Chainya had reformed at Nadia.

But a great change came over the spirit of the robberchief about the year 1605 A.D. He was attacked with the desease known as hysteria; fits of unconsciousness and delirium came frequently on him and the people said that the ghost of a murdered Brahmin had

possessed him.

The strong man became bed-ridden and after trying various remedies despaired of his life. Rāghavendra Rāy, the father of Chānd, had by this time heard of the marvellous tale of Narottama's great renunciation and spirituality. People thronged to his palace to tell him that there was none who could heal the maladies of the soul so effectually as Narottama, the very sight of him brought peace to the mind and cured it of all trouble. The notion that Chānd did not suffer from any physical disease but had a mind disturbed by the influence of an evil spirit, was strong in the thoughts of Rāghavendra Rāy and indeed of all near relations and friends of Chānd.

Rājā Rāghavendra Rāy accordingly sent a man with a letter to Rājā Kṛṣṇānanda Datta, describing the circumstances and asking him to send his son Narottama to his palace for a few days. Narottama said that he did not know any charm or miraculous cure and declined to go.

The refusal caused a great disappointment to Chānd,

for on his sick bed he had begun to repent his wickedness and feel an aversion for his ill-gotten wealth. He yearned for the sight of the holy man who was a prince but had abandoned his earthly riches in order to attain to a higher life. While his mind was in a state of great agitation, he dreamt one night, that some one whose voice was sweet whispered to him advising him to surrender himself to Narottama.

He awoke and could hardly suppress his tears. He was proud Brahmin-an aristrocrat and a great warrior, who had never submitted even to the Pathau king. And what was Narottama now but a Kāyastha and a beggar dressed in rags? Yet the voice called him to offer himself to the beggar, and the voice was so commanding that it demolished all his pride. His soul panted with thirsty eagerness for an interview with the ascetic youth. He sent two Brahmins with a letter written in an imploring strain, begging him to come if only to save a sinner steeped in vice. Though there were men to tell Narottama that the wicked chief should not be believed, the princely ascetic was touched by his letter and felt compassion for the repenting soul. The letter showed that it was written to the dictation of a sincere heart. Accompanied by the great physician and scholar Rümachandra-his dearest friend-he came to the great city of Chand Ray. The people thought that their saviour had come, for the wickedness of Chand

The visit of Narot-

tama to Rajmahal and Ray had made them offer constant prayer to God so that a change might

come over his life, saving him from hell and themselves from his oppression. The Premavilas thus records the reception which the people of Gauradvar gave to Narottama.

"When they (Narottama and Rāmachandra,) entered the city, the people were all attention to them. They were greeted with a warm reception. Jars filled with water were placed with eccount fruits over them at various points of the main road as anspicious signs. Hundreds of plantain trees adorned the doorways of the houses which were decorated with wreaths of flowers and banners. Thousands had assembled to have a sight of them, and even women of the Zenana greeted the holy men from the windows and terraces of their houses. People from distant villages had come to see the great ascetic who had left his palace for the temple, and looked like the poorest of the poor for the sake of God's love. As they caught a glimpse of Narottama's face, some of the crowd wept for joy."

Chānd Rāy was restored to health after the advent of Narottama to his city. From the day of the holy men's arrival the chief improved steadily. It seemed that the load which had oppressed his sonl was removed. Narottama, assisted by his friend, the physician, regulated the habits and diet of the patient, and this completely cured him within a few days. The two brothers one day bowed to Narottama in great humility and said "Master, here do we surrender ourselves to you absolutely, do as you like with us." Chānd added "the sins I have committed I need not mention. They are too many and too horrible to be mentioned. It is your unlimited grace which can alone redeem a soul oppressed with unlimited sins. They say that an evil spirit possessed my soul; but what evil spirit is more horrible than we two brothers are?" Rāghavendra Rāy,

¹ বথন গ্রামেতে যাই করিল প্রবেশ।
দর্শন করমে লোক আনন্দ আবেশ।
পূর্ণ কুন্ত রাথিয়াছে পথে স্থানে স্থানে।
কত শত কদলী বৃক্ষ করিল রোপণে।
পূপমালা গৃহে গৃহে রাজ পথে পথে।
কত সহত্র লোক হইয়াছে সাথে সাথে।
মঙ্গল হলাহলী দেন যত নারীগণ।
আপনাকে ধন্ত মানে সফল জীবন।
নয়নে নিরথে রূপ ধারা বহি যায়।
শুনি অন্ত গ্রামীলোক উভরায়ে ধায়।

of them became initiated into the Vaiṣṇava faith by Narottama. When the function of initiation took place, the proud Brahmin chiefs touched the feet of the Kāyastha ascetic with tears in their eyes, the scene was profoundly affecting and the Vaiṣṇavas present there thanked God for the great event of the day, and indeed the crowd were so moved that their voices were chocked with emotion.

The Sawab's distrust.

Version was to send his pleader to the court of the Pathan king with the message that he submitted to His Majesty and that he was prepared to pay all outstanding Government revenue. But the Minister of the Finance said to the king that this outward submission was a mere trick played by that "prince of bandits" in order to further some wicked ends. The courtiers also believed this to be the case, so that no one was found willing to visit Chānd Rāy's city to collect the outstanding revenue from him. Even the soldiers of the king, says the Premavilāsa, would not approach the precinets of the capital of the proud rebel for fear of losing their lives.

Narottama stayed at Gauradvār for ten days, and though Chānd and his people implored him to remain a few days more, he did not comply with their request, as the temple of Gaura Ray at Kheturi was the place of his liking and he could not long remain absent from the sight of the image.

Chand himself accompanied Narottama to Kheturi which was 30 hours trip by boat from Gauradvar. The former took ten boats with him, two of which were laden with silver, gold and precious stones, and the remaining

eight with various articles of food and clothes. These he presented to the temple of Gaura Ray. It should be mentioned that Narottama had nothing to do with these riches. All endowments to the temple belonged to it and of these Kṛṣṇānanda Rāy and Santoṣa Rāy were the custodians.

"His beauty passes all description. Night and day he loves me and tries to win my heart. His ways take me by present surprise; I cannot forget them for a moment."¹

The andience felt with the singer that Kṛṣṇa, day and night, tried to win the human heart. His divine flute sang constantly calling all unto him. But "whilst this muddy vesture of decay doeth grossly close us in, cannot hear it." Chānd Rāy was so greatly moved that he made enormous gifts of money and of valuable shawls to Devi Dās.

Staying ten days at Kheturi he came back to his city in Rajmahal, a completely changed man. One day attended by 100 cavalry and 400 foot soldiers, he came to the bank of the Ganges to bathe in the holy waters. A spy of the Nawab gave him information, and he forthwith sent a strong army to capture Chānd Ray. This was easily done as the soldiers of the Nawab far outnumbered those

² ''অপরপ মাধুরী, পীরিতি চাতুরী তিল আধু পাশরিতে নারি।" of Chand. The latter was bound in chains and brought before the king in close custody.

The Nawab glanced at him and indignantly said "What upstart art thou that daredst plunder my country?" Chānd bowed to him and said "Your Majesty, I have sinned against you and against the people of my country. A criminal am I of the worst type. Give me whatever punishment your Majesty may consider just." The quiet and fearless demeanour, his attitude of repentance and humility struck the Nawab, but he said "Take him to our subterranean dungeon. There let the miscreant rot for some time before I bring him to justice."

In a small dark cell underground he was put, and there he passed his days and nights,—hardly permitted to see the face of any man. But Chānd breathed free from the troubles of the world and thanked God. He was all the time in one of those trances which are vouchsafed to the more favoured of the mystics. In the morning he thought he weaved garlands of fresh field-flowers for Kṛṣṇa; in the noon-tide he thought he fanned his god; in the evening he thought that he decorated his person with the perfumed red kūmkūm powder, and his lotus feet with the searlet dye āltā. In the night he thought he saw his divine face lit up with the five lights waived

by the priest. He thus drank the joy of his beatific vision, and that which sprang from his own humble service, all uninterrupted day and night. How time passed he knew not. Hours passed like minutes absorbed in the trance in which he rested. His small prison-house became, as it were, a

temple to him, and he was so occupied with rendering his service and worship to Kṛṣṇa, that he forgot everything else and thought that he had discovered a strange mine of joy—a perennial source of bliss. He exclaimed to himself in that solitude "Wherever I be, there can I offer my whole-hearted service to the Lord."

His father Raghavendra promised a large reward to one who assured him that he would rescue Chand from the Emperor's prison. The man dug a subterranean passage and reached the room in which the prisoner lay, unconscious however of his physical surroundings-ever joyed because of his communion with Kṛṣṇa. The rescuer said that he came there under orders of Declines to worship Kāli. the old Rājā, his father, and would be able to effect his escape provided he performed certain rites in which the goddess Kāli was to be worshipped. Chand said "I have tasted the sweets of physical life ever since my childhood; they have proved to be my bane. I have now discovered the true source of bliss and not for the world shall I forsake Kṛṣṇa and worship any other deity." The man did not help in the chief's escape as without the rites performed, he thought that his attempts would go in vain.

After some days the king ordered Chand to be brought before him. His feet bound in chains, the prisoner stood before his Majesty who considered that it was not safe to allow him to live. He accordingly ordered that Chand should be trampled to death under the feet of an elephant. He was

brought to the execution-ground where the king himself was present to behold the death of the miscreant.

An elephant was set to trample him under its feet and the animal charged him ferociously. He with his feet bound in chains stood for a moment with his mind fixed on The elephant forced the lotus feet of Kṛṣṇa and on those to retreat.

of his gurn Narottama; and then seized the elephant by his trunk. It should be remembered that he possessed herculean strength which had made him the terror of the people of the surrounding country in his wicked days. This strength stood him in good stead at this critical hour and he pulled the trunk of the charging elephant with such force as to stay its onset. The astonished beast trumpeted and fled inspite of the goadings of the Nāhut.

The king was filled with wonder at this proof of his captive's great strength and ordered his chains to be removed. He was brought to the royal presence again and His Majesty asked him as to how, living in the dungeon on the scanty food, he could retain so great a physical strength. Chānd first asked pardon for all from the king before he could relate the whole truth, and this granted, he related as follows:

"My father bribed the Jail Superintendent who gave me a better meal than falls to the lot of a prisoner. I was not miserable in the prison, rather I was happy, for I saw my god more vividly there than elsewhere and could serve him without interruption. My father sent a man who wanted me to worship Kāli in order to effect my escape. This I declined to do. Far beyond the turmoils of the world I had at last found a resting place for my soul and I could not give it up for all the fortunes of the world."

As he said this, his voice trembled in fervent faith and his eyes glistened. The king was so highly impressed with his truthfulness and faith that he at once ordered his release. He called the Munshi and granted Chānd a farman giving him the absolute right of all the land he had acquired by force. His Majesty embraced the prisoner, and the eyes of his courtiers were tearful at the sight. The assemblage bowed to Chānd with great respect.

Chānd's brother Santoṣa came to the capital of Gour with many presents to the King, and the brothers were happy to go home. But before he returned, Chānd paid a visit to Kheturi to see his guru first. When the chief stood before Narottama he could hardly help weeping, and he said with great humility: "I have now known through your kindness that a palace and a prison make no difference when the soul is fixed on the lotus feet of Kṛṣṇa." There were kīrtans for 10 days and the chief forgot his home and family in the overwhelming delight of that spiritual atmosphere. Rāghavendra Rāy, meanwhile, eager to see his son after his quite providential release, himself came to Kheturi and there was great joy at the meeting of the father and his sons.

On return to Gauradvār Chānd Rāy received an invitation from the Nawab to pay him a visit again. This he did forthwith and the king received him very kindly, saying "Last time I only saved your property from confiscation, but I have called you now in order to show you a favour. Here take this. And he presented the chief with a farman bestowing on him the label property of Pergannah Āhedi.

Thus lived Chand Ray the ordinary span of human life. Once a wicked zemindar and leader of bandits, he became a respected and trusted friend of the king and a pillar of the State; once an oppressor of the people, now beloved of them, by reason of his great faith in Krsna and his extensive charities and benevolent acts.

(c) Rāma Chandra Kavirāja.

I have already stated that Narottama had found a great friend in Rāma Chandra Kavirāja. I shall relate here briefly the story of the latter, who was a remarkable man and in the forefront of the scholars of his age in Bengal. He was the son of Chiranjīva Sen, a Vaidva and a notable physician of Kumar Nagar on the Padma river, and his mother Sunanda was the daughter of Damodara, one of the great Sanskrit poets of the 16th century 1 and an inhabitant of Çrīkhanda in the district of Burdwan. Rāma Chandra Kavirāja's brother Govinda Das is well known to those who have any knowledge of the Bengali literature. He is one of the greatest of the lyrical poets of Bengal and stands next only to Chandi Das. His language is most finished and elegant—a point in which he has even excelled Chandi Das himself. Govinda Das wrote several Sanskrit poems also, but we shall speak about him when

পাতালে বাহ্বকি বক্তা, বর্গে বক্তা বৃহস্পতিঃ।
 গৌড়ে পোবর্হনো বক্তা, বতে দানোনয় কবিঃ।"

The Sangita Madhava.

"দামোরর দেনের নিবান ইংগতেতে। যেঁহো নহাকবি নানে বিধিত জগতে।"

The Bhakti Ratnakara.

continued till 10 A.M.1 Logic, literature and other kindred subjects they discussed." A great impression was created in the minds of all present by the learning of the young scholar, who though respectful to the veteran Vaisnava, steadily maintained his points in opposition to him. Crinivasa spoke of him publicly in high terms of praise, but added "All learning is of no avail, if a man does not know the literature of the Bhakti-cult which alone has the power to crown him with spiritual life." For one month Ramachandra stayed with Crinivasa and studied the works of Sanātana, Rūpa and other Goswāmis till he obtained the key to Vai pavism as taught by Chaitanya; and Karnananda, written in 1607 A.D., devotes two long chapters to a detailed account of the instructions on the doctrines of Vaisnava creed, which Rama Chandra gave to Rājā Vīra Hamvīra by the wish of Çrīnivāsa.

Rāma Chandra accepted Çrīnivāsa as his guru, and in point of learning at least, the former was the greatest of Rāma Chandra's disciples.

The meeting between Rāmachandra and Narottama, to whom the former was introduced by Crīnivāsa, was an important event in the life of both. Narottama found in his new acquaintance a friend whose devotion was unchangeable,—one who became his constant companion from the day he met him, and who admired him and loved him with an attachment based on spiritual unison of souls, the closest link known to humanity, while Rāma Chandra found in the princely ascetic a living example of the blokti of which he had read in the Çāstras—one whose life was a triumph over passion, a living refutation

I have reduced the "dandar" in the original to hours and found the time given above.

overpowered that he retraced his steps and came back to the temple just in time to witness the ārati. And when Narottama wondered at his return, Rāma Chandra tearfully explained that his regard and respect for his teacher had brought him back. Such absolute devotion could not but produce a lasting effect even on the mind of an ascetic who had severed all ties with the world. Hence we find that when Rāma Chandra Kavirāja died after some years, the grief of Narottama was profound. In many poems does Narottama lament his loss, and the pathos of these poems reminds us of the English poet's sorrow for his Lycidas. In some of these he deplores an irreparable loss which had stunted his energies and delayed his task of preaching the message of peace and love.

(d) An encounter with the scholars of the opposite School.

The orthodox community was now fully alive to the danger of the preaching of the Vaiṣṇava leaders. Casterules were neglected; and indeed what greater blow could it receive than a Brahmin's accepting a Kāyastha as his Guru? The rules as to eating so stringently observed by the orthodox community, also lost hold upon a number of people who now followed the tenets preached by Crīnivāsa and Narottama. Crīnivāsa, Rāma Chandra and Narottama used to eat from the same plate, and the man Jadunandana Dās, the celebrated author, who served them, was a Vaidya. The number of Brahmins who accepted Narottama as their Guru increased daily. The orthodox community could no longer overlook a social reform contrary to their belief and practice. By means familiar to

¹ See Karpānanda, Niryāsa III.

A Brahmin robber might in those days be tolerated in society but not a Brahmin violating the rules of caste. Those were rough and cruel days when the central Government was powerless. Learned Pandits met and discussed what steps should be taken to remedy the new evil and punish that leader of ill-doers—the upstart Narottama.

Six Pandits, well versed in the Hindu scriptures and stout advocates of the orthodox views, resolved to see Raja Narasimha Rav of Pakkapalli. The Raja belonged to the same family as Narottama, and was famous for the respect he paid to the Brahminic claims, and for his strict observance of caste rules. The names of the six Pandits are mentioned in the records. They are Jadunatha Vidyābhuşaņa, Kacinātha Tarkabhuşaņa, Haridas Çiromaņi, Chandrakanta Nyayapanchanana, Çivacharana Vidyavagiça and Durgadasa Vidvāratna. The title Vidvabhusana means "ornament of learning", Tarkabhuşana-" ornament of logical debates"; Ciromani-the jewel of the head'; Nyāyapanchānana—'the five-faced god (Çiva) of Logic.' Vidyavagica-the lord of learning and speech.' Vidyaratna-The jewel of learning.' These six heads charged with wisdom and learning, and fiery with indignation, approached Narasimha Rav. Raja of Pakkapalli (the modern Pāikpāra on the eastern bank of the Ganges, three miles to the north of Calcutta). Their interview with the Rajā is thus described in the Premavilāsa:-

"The Brahmins came to the Rājā and exclaimed 'Alas, Your Highness, the country is ruined. The iron age has come. The Cudra is now the Guru of Brahmins; it staggers the mind to Lelieve this. Whence have these upstarts brought the Vaistava creed? The worship of our gods and goldesses is abondoned. The sacrifice of animals

public debate with Narottama regarding his procedure in contravention of the caste rules.

Gangānārayaṇa Chakravarti, as already stated, was one of the most scholarly disciples of Narottama. Rāmā Chandra Kavirāj and his brother Govinda Dās were his staunchest friends and invincible in learned discussions. These three and other numerous admirers were the constant companions of Narottama.

All said that they could not endure the indignity of seeing Narottama dragged to the field of a public defence of his conduct. They then hit upon a plan. Ganganārayana, Rāma Chandra and Govinda at once started for Kumārpur near which the Rājā had encamped. One disguised himself as an oilman, another as a grocer and the third a betel-seller. They occupied three huts close to the camp, and when the Brahmin pupils of the proud scholars who accompanied the Raja visited the shops to purchase the articles they professed to sell, the three spoke in Sanskrit to them. This amazed the pupils. For no shop-keeper had ever spoken in Sanskrit since the age of the Upanishadas. They had a conversation with the oilman, the grocer and the betel-seller in Sanskrit in course of which the Brahmin pupils were told "We belong, sirs, to Kheturi the capital of the Raja of that land. The place is a centre of learning and many Çāstras are taught and discussed there. We have learnt a little from our contact with the scholars there." The pupils eagerly cutered into learned topics and were defeated in argument. appointed and amazed they came back to their professors, -the six Brahmin scholars, with the startling news, and their teachers forthwith left the camp to meet the shopkeepers and the Rājā awaited the issue with anxiety.

(As brass by alchemy may be transmuted into gold, so does initiation into spiritual life (Diksa) give Brahminhood to people of all castes). The Premavilasa mentions these conclusions as being accepted unanimously by the Vaisnavas on this occasion.

''হুদে বার ব্রহ্ম আছে দেইত ব্রাহ্মণ। বাহু পৈতা কেবন ব্রাহ্মণছাতির কুফুণ।''

(One who has faith in god is a true Brahmin, the sacred thread is a mere outward sign of the caste).

Vīrchandra proved to an appreciative audience at this meeting that though born in a Kāyastha family Narottama was a true Brahmin.

As a sequel to this important meeting, there was a great Kīrtana performance at Kheturi, and Rūpa Nārā-yaṇa, himself, a great singer took the lead in the function, while Rājā Narasimha himself played on the Mridanga.

Narottama after this converted another robber-chief named Harichandra Rāy. This man belonged to a place called Jalāpantha in Eastern Bengal. He was a Brahmin and as ruthless a depredator as Chānd Rāy himself had been. A discussion with this chief, after his initiation, on various points of the Vaiṣṇava creed, led to the composition of the celebrated theological work of Narottama entitled the Premabhaktichandrikā.

Among the images worshipped by Narottama, the Radharamana (lit. captor of Radha's heart, i.e. Kṛṣṇa), was given by Narottama to his favourite disciple Gaugānārāyana Chakravarti. It is now worshipped at the house of Gokulānanda Goswāmi of Bāluchar in Murshidābād.

Çrīnivāsa Āchārya had by this time made himself the most conspicuous figure in the Kingdom of Viṣṇupur.

a visit to Gopāl Bhatta, the Guru of Çrīnivāsa at Vṛndā-vana and related the story of Rājā Vīra Hamvīra's conversion, and of the great influence which Çrīnivāsa had acquired in his kingdom. "An enormous sum of money and extensive endowments of land have been made by the Rājā to Çrīnivāsa Āchārva and in the last Falgun (March) he married." Gopāl Bhatta did not share in the enthusiasm of the speaker, but remained silent for a while and then said in Sanskrit "खड्यत्पाद, खड्यत्पाद" (alas for him; he has lost his step), again and again. When Chaitanva Dās on his return to Viṣnupur communicated this to Çrīnivāsa, the latter refused his food and was downcast for the whole day, regretting that he was lowered in the estimation of his Guru.

But whatever feeling was created in the minds of those who actually retired from the world and lived in absolute seclusion, as to the conduct of Crīnivāsa, it is sure that the latter did not lose that living faith in God which made him known as an incarnation of Chaitanva amongst the lav Vaisnavas. He lived in the world like an ordinary man, but he was not as other men. He lived with men but he lived for Kṛṣṇa alone. Karṇānanda describes the touching story of the mystic vision which Crīnivāsa saw, and this story has been repeated in many later biographical works of the Vaisnavas. One evening with his soul fixed on the lotus feet of Kṛṣṇa, Çrinivāsa passed into that world which is not beheld by others but only by the chosen few. He saw that Radha and Kṛṣṇa were bathing in the holy Jumna: They were sporting in the dark blue waters, crested with the golden rays of the setting sun, when the besard, or nose-ornament of Radha fell into the river. She asked one of her maids to seek for it. The

maid Manimanjari by name, searched in the transparent water under which every grain of The legend of the clear sand was visible, but the nose-ornament. besara could not be found. For three days Crīnivāsa lay unconscious enjoying this mystic vision, and Rājā Vīra Hamvīra called all the physicians of his kingdom to bring him back to life. None of the remedies prescribed was of any use and it was believed for a time that Crīnivāsa was dying. Ramchandra Kaviraj, the physician and the scholarly disciple of Çrīnivāsa at last arrived, and he restored the patient to his senses by the simplest means. Çrīnivāsa awoke with a start, and exclaimed. "It has at last been found, it lay stuck in the roots of a water weed but it is now recovered." Whether this trance was morbid or a healthy vision of a world not seen by ordinary mortal eyes, this is a problem which we need not attempt to solve here. He related the story of the missing ornament with a reverence which touched the heart of all who heard it from his lips.

Such visions came to him at times, and when he returned to his senses he looked like one purified by immersion in the holy Ganges. In these lectures, which are purely literary and historical, we need not dwell upon the philosophy of mysticism, a subject which is now being handled by such eminent scholars as Miss Under Hill, Frof. James, Dean Inge and other Western scholars.

The Karnanada mentions the routine of Çrinivasa's life in detail.

In the morning he used to read at least some of the following Sanskrit books, explaining and interpreting them to his disciples: I. Bhakti Rusamrta Sindhu, Vidagdha Mādhava, 3. Lalita Mādhava, 4. Haribhaktivilāsa,

5. Hamsaduta, 6. Gītāvali, 7. Ṣatsandarvato:inī, 8. Bhāgavata, 10th Skanda, 9. Brahma Samhitā.

The study of the sacred books occupied him till 10 A.M. From 10 A.M. till 12 A.M. he shut himself in a room and said his prayers. From 12 to 2 P.M. he worshipped Kṛṣṇa. From 4 P.M. to 6 P.M. he sang Kīrtana songs with his disciples. The songs were mainly selected from the poems of Jaydeva, Chandidās and Vidyāpati.

At night he used to instruct his disciples, and discuss religious subjects with them.

Çrīnivāsa had three sons; 1. Vrindāvanācharya, 2. Rādhā-kṛṣṇa Āchārya and 3 Govindagati Āchārya; the last named one was lame of one leg. Çrīnivasa had three daughters: 1. Hemlatā Devī, 2. Kṛṣṇapriyā Devī and 3. Kanchanlatikā Devī.

Gopijanaballabha, son of Ramkṛṣṇa Chattarāj, married Hemlatā; Chaitanya Chattarāj, son of Kumuda Chattarāj, married Kṛṣṇapriyā Devī. In the districts of Birbhum and Bankura, a very considerable number of Vaiṣṇava Brahmins are at the present day disciples of the descendants of Çrīnivāsa or of those of whom Çrīnivāsa Āchārya was the Guru.

The most unassuming of the trio was Cyāmānanda by reason of his humble birth. The fact of his holding a low status in society served to adorn his nature with a naive humility which made him receive all tokens of favour, however small they might be, with a gratitude and joy which aided the development of his spiritual life. He become a great scholar. This, however, would have been impossible but for the Vaisnava catholicity which Cyāmānanda's suc- opened the portals of education to all, cess at Orissa.

Sadgopa (milkman) would have no opportunity whatever to study Sanskrit, if Vaisnava Goswāmis would not have taken him as their pupil and subsequently even as a disciple.

I have already stated, that Cyamananda came back to Kheturi with Narottama, when the sacred manuscripts were lost. From Kheturi he made a trip to Ambikā Kalnā where he met Hrday Chaitanya his Guru. stayed there for a short time, and then visited his own native village Dharenda in Pargana Dandakeçwar in Orissa. His scholarship and faith drew to him a large number of pupils, who accepted him as their Guru. Nature had stamped him with greatness and caste-prejudice could not obliterate his native nobility. At Dharenda he had a long disputation with Damodara, a non-dualist scholar whom Çyamananda converted to the Vaişnava faith. A Mahomedan robber named Sher Khan, who was at first hostile to him, was also made a convert to the new creed by Cyamananda at Dharenda. The name of Sher Khan was changed into Chaitanya Das. Some of the Rādhā-Kṛṣṇa songs composed by this man are to be found in the Padakalpataru. The details of the conversion of Sher Khan are to be found in the 15th Taranga of the Bhakti Ratnākara, and the Premavilāsa says that in Kīrtana parties Sher Khan, now known as Chaitanya Das, distinguished himself by his vehemence in singing Radha-Krsna songs.

The river Suvarnarekhā (lit. the golden streak) runs to the north of the village of Bharajit, close to Rayani. Here was a powerful Rājā, named Achyuta. His jurisdiction extended over a cousiderable portion of the country known as the Malla Bhūm. Bharajit, the capital of Rājā

Achyuta was bounded on one side by the river Dolonga. The Bhakti Ratnākar says that on the bank of this river there was a spot romantically beautiful and picturesque. Here was the temple of the god Çiva under the name of Vāṇeçwara. Achyuta, the king, spent many years with his wife Bhavānī in this place. Achyuta's eldest son was Rasika Murārī who succeeded his father at his death.

Rasika Murāri, the Rājā, once paid a visit to a village named Sāntaçilā in Orissa. He stayed here for sometime and met Çyāmānanda. The Rājā felt the beginning of a new life come to him as he lived with the Vaiṣṇava scholar, and though the latter was a Sadgopa and he a Kṣattriya Rājā, all barriers melted away under the irresistible influence of the Vaiṣṇava Master's piety. He accepted him as his Guru and his queens Īçānī and Mālatī followed his example.

The whole of Orissa lay at the time under the magnetic charm of Chaitanya's life. Chaitanya lived at Puri for 18 years. The beauty of Vaisnava visions, the purity of Vaisnava life, the devotion and religious fervour of Pratap Rudra, the monarch of Orissa, were already the general topics there, and when Cyūmāuanda came about half a century later, though a Sadgopa by caste, the spell of his living faith irresistably appealed to the multitudes. Among a very large number of the followers of Cyamananda, the Bhakti Ratnākara mentions these distinguished names: Uddhaba, Akrura, Madhuvana, Govinda, Jagannātha, Ānandananda, and Rādhamohana. But it was Raja Rasika Murāri, whose influence was the greatest amongst the aristocracy of Orissa.. The Maharaja of Mayurbhanja and the chiefs of other feudatory States of Orissa acknowledge the disciples of Rasika Murārī as their

Guru to the present day. And thus Çyāmānanda is recognised by the aristocracy of Orissa as their great spiritual head.

There were now various centres of Vaiṣṇava activity in Bengal and Orissa. The most sacred of these places was of course Nadiyā where Chaitaṇya was born. Viṣṇupur, The various centres of the capital of Rājā Vīra Hāmvīra, Vaiṣṇavism. became now a favourite resort of of Vaiṣṇana leaders and their influence spread far in the interior of the Birbhum and Bankura districts.

Kheturi in the Rajshahi district where Narottama was born and lived the greater part of his life, became another recognised centre of the new faith: We find that his disciples in their proselytizing zeal went up to the eastern borders of Bengal, to Tipperah and Manipur, where the ruling chiefs now accepted the Chaitanya-cult. Rupanārā-yaṇa, the Court Paṇdit of Rājā Naraṣinha of Pakkapalli, the first among the Brahmin scholars there to accept the teachings of Narottama, spread the tenets of Vaiṣṇavism in the Dacca district, at Bhāgyakula, Jaymontāpa and other places where the Vaiṣṇavas shewed great activity in preaching their propaganda.

Çyāmānanda held the torch in Orissa and illuminated not only the palaces, but the humble huts and the straw-roofed cottages of the poor. So that Vaiṣṇavism covered a greater area and claimed by far a larger number of adherents now, than even in the time of Chaitanya himself.

(e) Vīrachandra's work. Legends about him.

We have but incidentally mentioned Vīrachandra, son of Nityānanda, in these lectures. He wielded great influence in the Vaiṣṇava community from Khaddaha, a

village on the eastern bank of the Ganges-a few miles to the north of Calcutta. Here 1,200 hundred Buddhist Bhikşus and 1,300 Bhikşunis surrendered themselves to Vīrachandra who admitted them to the Order of the Vaisnavas. 1 After the decadence of Buddhism these people had been treated as outcastes by Hindu society. they were looked down upon as fallen and degraded in the eyes of the people. The ideal of chastity no longer worked among them, as they were cut off from the great Buddhist monasteries of Asia, whilst they were subjected to all the corrupt influences due to their degraded social status and to the contemptuous treatment of the victorious Brahminic school, which had succeeded in bringing about the fall of Buddhism. No wonder that sunk into depths of depravity they became despised of all. They were called the Neda-Nedis or the shaven men and women; for the Buddhist Bhikşus and Bhikşuuis used to have their heads shaven. The contemptuous name of Neda the shaven head-given

The Neda-Nedis. to Mahomedans by bigotted Hindus is derived from the title of the degenerate Buddhist Bhiksus many of whom now swelled the ranks of Islamite converts.

The Brahmins shut the portals of their society against these men and women. The new Brahmins like the venerable Nityānanda, Sanātana and Rüpa again opened them to receive the fallen and the lost. The Bhikṣuc and Bhikṣunīs had taken the vows of celibacy, but sunk in degeneracy, they led grossly immoral lives. Vīrachandra enacted a law by which the Bhikṣus and Bhikṣunīs could marry when converted into the Vaiṣṇava faith. Thus what

¹ For particulars of this, see Nityānanda Vamsa Vistāra by Vrndāvana Dās.

could not be checked was elevated. For promiscuity was substituted the permanent relation of wedlock. And if vice is still found to prevail in their ranks, it were wrong to impute it to the Vaisnavism which reclaimed them rather than led to inevitable decay. The instances of immorality in their society are but remnants of the old latitude which once prevailed in their society. Vaisnavism has undoubtedly elevated their society by legalising marriage amongst them.

Vīrachandra carried on all the noble works which were inaugurated by his venerable father. He laid the axe to the very root of caste distinction by publicly proclaiming Narottama to be one of the best of Brahmins. The 'Neda-Nedas,' who now became Vaisnavas, annually held a fair at that particular spot at Khaddaha where they surrendered themselves to Vīrachandra, and their Guru stretched his compassionate arms to raise and elevate his depressed brethern covered with shame and despised and rejected of men. The fair which used to sit every year to indicate the gratitude of the 'Neda-Nedas' for their social promotion, was ceased six or seven years ago owing to lack of funds. It would be well if the Goswāmīs of Khaddaha could see their way to revive this historic fair, a living memorial of the compassion and love which actuated their great ancestor in receiving with open arms the fallen and the depressed in society. The Sahajiyas, as these "Neca-Nedis" are sometimes called, have a literature which possess a unique value in showing the transitional forms of their religious belief as it passed from Buddhism to Vaisnavism. But of this we shall speak hereafter. The narrative of the conversion of the Neda-Nedīs has been described in a book called the Nityānanda. Vançā-Vistāra by Vrndāvana Dās. The book was written towards the end of the 16th century.

Many legends are related about Vīrachandra. A striking example is found in the Premavilāsa connected with the building of the stone image of the hands of the Cyāmasundara Rāy (Kṛṣṇa) at Khadhandra. Vīrchandra once went to Gaur and was introduced to the Moslem

Emperor there as a Fakir of great psychic powers. The Emperor received him with great kindness but said that as he was a Sannyāsī he should have no caste prejudices. Vīrachandra said he has none. The Emperor was pleased with the reply, and ordered the Mahomedan cook of the Royal kitchen to serve Vīrachandra with a rich dish of meat. The genuine Vaisnavas, like the Jains, have a dread and abhorence for meat-food of

Invitition to dinner. any kind, so the feeling of Virachandra may be realised when he was served with such food by a Mahomedan cook. But he concealed his feeling. The cook brought a plate full of rich meat covered over with a milk-white piece of cloth. Vīrachandra ordered the cook to take away the cloth, which done, it was discovered to the wonder of all who witnessed the sight, that the plate contained nothing but a variety of beautiful fragrant flowers such as the rose, the jessamine, vela etc. The Emperor thought this was due to the complicity of his Hindu officers in order to save the Sannyasi from his disagreeable ordeal, and ordered another plate, the contents of which he personally examined. But this time also the meat was converted into flowers as soon as the cloth was removed. Yet the Emperor tried a third dish, subjecting it to a still greater scrutiny. But when this time also

the result was the same, the Emperor was struck with wonder, and promised the Sannyāsī whatever he might seek of him.

Vīrachandra made two requests. One was for an order that the temple at Khaddaha, the native city of Vīrachandra, be for all future time free from the attacks of the Moslem iconoclasts, and the second was for the gift of a valuable black stone which was in the palace, wherewith to make image of Kṛṣṇa. Both the prayers were granted, and the sign known as Khunti—the well-known combination of the cresent-moon and the Hindu trident—was first erected over the temples of Khaddaha, thus proclaiming them free from all attacks by Mahomedan bigotry. Many temples now bear the sign, some with the sanction of the Moslem rulers

The present of a black stone and the black stone and the without it, erected by the owners with the object of averting Mahomedan inroads. But the

Khaddaha temples were the first in Bengal that were exempted by royal command from such attacks. The image built by the valuable stone was called Çyāmasundara Rāy (Kṛṣṇa). 1

The author of the Premavilasa, Nityananda Das, repeatedly mentions in his book that he wrote an elaborate biography of Vîrachandra. This book which probably

¹ Three images were made by this piece of blackstone. The first and the most noted one was of course Cyāmasundara Rāy established in the Khaḍdaha temple by Vīrachandra's son Achyutānanda. The second one was called 'Nandadulāla' and established in at a place called "Swāmī Vana." The third "Ballavaji" is in the temple at Ballavapur. We have no hesitation in believing that the Gaur Emperor became an ardent admirer of Vīrachandra, whatever the cause might be, and made a gift of the blackstone to him. See the Premavilāsa, the 24th Vilāsa.

contained many historical information seems to have been lost, and yet it is curious that such a precious work shouldhave been allowed to disappear. For the biographer was a contemporary of Vîrachandra, and was held in repute as a historian. Vīrachandra was undoubtedly at the head of the Vaisnava community of his time, not only because of his high character and attainments, but particularly because he was a son of Nityananda, the apostle whom Chaitanya himself-revered as his elder brother. And it is much to be wondered that not a single copy of this important, biography has been preserved by any of Vîrachanda's descendants. Nitvānanda Dās numerons Premavilasa by the order of Virachandra. Five hundred copies of this work, the author himself states, were made as soon as it was finished. 1 These were circulated in various centres of the Vaisnava creed in Bengal. Is it not a very mysterious circumstance that when a general history of the Vaisnavas like the Premavilasa got a large circulation, obviously through Virachandra's powerful support,

The Vira-chandra Charita not yet recovered. the biography of the leader himself, a long and elaborate work, was allowed to pass into oblivion by his

descendants though, they were the most influential people amongst the Vaisnavas at that time as they are even now? It has been whispered in some quarters that the genealogy of some of the Goswāmīs who call themselves direct descendants, of Nityānanda is a questionable one. The parentage claimed by them, now recognised by all, has

"এক এক অধ্যার রাটি মার দ্যাপ্ত করিত। পাঁচে শত ভাক্ত ভাকা নিবিজ্ঞা বাইত।

The Prema-vilasa, Index to the 16th Vilasa

given them an undoubtedly enviable status in Vaisnava society; and if the allegation of their enemies has any grain of truth in them, it must have caused them considerable expenditure and trouble to recast the old genealogical tables to make the revised pedigree acceptable to the members of Nityānanda's family. This may account for the deliberate extinction of so important an work as the Nityānanda Charita, whose testimony would have prevented all accretions of new matter other than really genuine ones in the pedigree of Nityānanda's line.

III. The Historical works that describe the above narratives.

(a) Nityānanda Dās and his Premavilāsa.

The historical works of the mediæval Vaisnava period (according to our classification) are devoted to the narratives briefly summerised by me in the foregoing pages.

The most important of these works is the Premavilasa by Nityananda Das. We have great doubts about the authenticity of the last four chapters of the work published by Babu Jasoādlāl Tālukdār of Kumārtuli. I have come across numerous old manuscripts of this historical work, but nowhere have I found these chapters in them. In the library of the University of Calcutta there are two copies of such manuscripts, and one of them announces on the last page that the Premavilasa ended there. But though the texts tally almost The date of the Prema-vilāsa. verbatim as far as the first 18 chapters are concerned, the printed book shows large accretions of new materials, the authenticity of which seem to be of a doubtful character. Indeed the date of the work given in

the supplementary portion of the work seems to be quite untenable. If the pedigree of the Visnupur Rajas quoted in the Viçvako;a,1 is reliable, the hitherto accepted date of the composition of Premavilasa can by no means be supported. Virachandra according to that pedigree ascends the throne in the year 1597 and Çrīnivāsa came to his court when the Raja was a full grown man and had already acquired notoriety by his tyrannical administration. This was certainly the case some years after 1597. The Premavilasa not only records all these facts, but relates two marriages of Crinivasa which took place successively after the conversion of Vira Hamvira into the new creed. There the author goes on to say that for a number of years Çrīnivāsa had no child which created some anxiety in his family. But his narrative does not stop here; he gives us the names of the four sons and three daughters who were afterwards born to Crīnivāsa, and gives an account . of the marriages of the daughters! So if the date of the ascension of Vira Hamvira to the throne of Visnupur, as recorded in the court-records of the royal family, is reliable, the date of the composition of the Premavilasa to be found in the printed book and that of Karnananda given in Ramanarayana Vidyaratna's edition are incorrect. We have every reason to believe the testimony of the Visnupur court-records. One reason is that it is related in all the biographical accounts of Crinivasa that he paid a visit to Vṛndāvana after the temple of Govindajī was complete. The inscription in the temple says that it was built by Rājā Mānsinha by the direction of Rūpa and Sanātana in the year 1590. Now it is also mentioned in the old records that Crīnivāsa came to Vrndāvana four

¹ See the word Vîrabhuma.

the village of Çrīkhanda in the district of Burdwan. His father was Atmarama Das descended from Pantha Das. the famous general of Vallala Sen (1100-1169 A.D.) Nityananda's mother was Saudamini. He was born in 1459 A.D. and had a brother named Ramachandra Das. He was a good scholar in Sanskrit and read the Bhakti Çastras with Vīrachandra, son of Nityananda. He acquired a practical training in the processes of Yoga and studied the science of music with Rupa Nārāyana, the court Pandit of Rājā Narasimha. In the Premavilāsa we find some Sanskrit Clokas that Nityananda himself composed. We also find him accompanying Jahnavi Devi, wife of Nityānanda, in her journey to Vrndāvana as her guide. So it may be presumed that he held an important position in the Vaispava community, and indeed this is proved beyond doubt by the fact already stated that his disciples prepared 500 copies of the Premavilasa immediately after it had been written. He tells this himself incidentally in the work.

In the supplementary portion of the Premavilāsa, the authenticity of which, as already stated, I have reasons to disbelieve, Nityānanda Dās is represented as declaring to his readers that he was very old at the time he wrote the book, so that those subjects which he had already treated, he touched again, in some cases because his memory had grown defective and in others because new materials were obtained which he could not put in their proper places owing to his physical and mental infirmities. The plea of old age may be advanced as an apology for the imperfect nature of the patch-work done by the writer of the

[·] ¹ See Introduction to Gaurapada Taranginī compiled by Jagatbandhu Bhadra and published by the Sāhitya Pariṣat of Calcutta.



In my previous works I identified the author Nityānanda Dās whose other name was Valarāma Dās, with the lyrical poet Valarāma Dās, one of the most favoured Padakartās of this period. But I am now inclined to change my opinion. I find in the Karņānanda that Pada-kartā Valarāma Dās was a native of Budhuipādā and not of Çrīkhanda, the native village of Nityānanda Dās. The former's title was Kavipati, and as Govinda Kavirāja also belonged to Budhuipādā, Valarām Dās, the lyric poet was no doubt a member of the gifted family, a fact which is confirmed by the following line of the Padakalpataru. "ক্ৰিন্পতিবংশাল ভ্ৰাবিতিত কৰা জন্ম অনুসান বলৱান।" So he cannot be the Nityānanda Dās, who was son of Atmārāma Dās and author of the Premavilāsa.

The Premavilasa though written in verse is prosaic in its spirit and in its style. Nowhere in this work is there any touch of poetical sentiment. Facts are put forward in a simple and unassuming manner. The great merit of the book consists in its brevity and power of condensing and arranging facts. As the author gives his accounts mostly from first-hand knowledge, the descriptions are characterised by a vividness of detail, which excites curiosity and does not oppress the reader with that feeling of weariness which so often confronts him in perusing some of the laboured Vaisnava biographies of a later period.

Nityānanda Dās wrote an elaborate biography of

Vīrachandra; but the work, as already
stated, is now lost. The author of the
Premavilāsa mentions that he had contemplated writing
an elaborate life of Rūpa Nārāyaṇa, the court-paṇdit
of Narasimha Rāy of Pukkapatti. Whether such a book
was written at all is not known. If it was ever written,

it must have been a mine of historical information, as Rūpa Nārāyaṇa had studied in various centres of Sanskrit learning such as Benares and Puna, and his biographer who always gives interesting details in his narratives, must have illuminated his work with valuable historical side lights about these countries.

(b) Jadunandana Das-His Karnananda and other works.

After the Premavilāsa, the next historical work of importance in Bengal written by a Vaiṣṇava author is Karṇānanda by Jadunandana Dās. Jadunandana was junior to Nityānanda by some years, but he also was a contemporary of Çrīnivāsa and Vīrachandra. He too wrote his work mainly from first-hand knowledge. He belonged to the Vaidya easte and the date of the composition of Karṇānanda is given as 1607 in the edition published at Berhampur. But I have already mentioned my reasons for calling the anthenticity of these dates in question; I believe the date should be later by at least two decades.

Jadanandana was born in the village Mālihāti (modern Melati) near Hāthwa. He was initiated into Vaiṣṇava faith by Suvalachandra Thāknra, a grand-son of Çrīnivāsa Āchārya. Hemalatā Devī, a danghter of Çrīnivāsa Āchārya, was married in the village of Budhuipādā where Jadunandana Dās spent many years. He became a great admirer of this accomplished woman and spoke of her in all his works with great respect. The work was written by her order and it was she who, pleased with the author for the excellence of his composition, named it 'Karnānanda' (lit. joy of the ear). Jadunandana has not the same command over facts

as his predecessor in the field-Nityananda Das, but he enters into theological topics with greater ease and power. He also enlivens his tale with poetical descriptions and uses a facile and musical style which affords a striking contrast to the rugged and epigrammatic lines of Nityananda Dās. The Karnananda is divided into The Karpananda. seven Niryasas or chapters. I need not repeat that the subject of this book is nearly the same as that of the Premavilasa. The first Niryasa gives an account of the first disciples of Çrīnivāsa; the second that of the followers of his disciples; the third gives a sketch of Rāmachandra Kavirāja. The next two Niryāsas, the fourth and fifth, are devoted to descriptions of the religious queries made by Vīra Hāmvīra and the answers to them by Rāmachandra Kavirāja. These dialogues cover a wide field showing the turn which Vaisnavism took after the days of Chaitauya and its elaboration at the hands of Rupa and Sanātana. The Parakīyā is emphasised in those theological discourses, though the early commentators of Parakīyā bave given it a purely metaphysical turn dissociating it from the grossness in which it is held in popular estimation. For a defination of what Parakīyā is, the reader is referred to pp. 116-18 of the History of Bengali Language and Literature and pp. 29-31 to the Introduction to my Typical Selections, Part I. The latter part of the fifth Niryāsa gives an account of Crīnivāsa's interview with Gonāla Bhatta and his correspondence with Jīva Goswāmī. The 6th describes the legend of Chaitanya's prophecy about Çrīnivāsa. The 7th or the last gives an account of the death of Raghunātha Das. Jadunandana was well versed in Sanskrit and gives in his Karnananda some preliminary

verses in Sanskrit which are his own composition. He

pays in them his respects to several Vaisnava worthies. In these verses he praises Crīnivāsa in the following line:

"শ্রীনিবাসপ্রভুং বন্দে পরকীয়াসমর্থিনং"

I bow to Çrīnivāsa, the supporter of Parakīyā); but of this I shall speak in course of my lecture dealing with the theological literature of the Vaiṣṇavas.

Jadunandana Dās is, however, well known as a ranslator of some of the Sanskrit poems of the Vaiṣṇavas, such as the Govinda Līlāmṛta by Kṛṣṇadās Kavirāja, Vidagdha Mādhava by Rūpa and Kṛṣṇakarṇāmṛta by Vilvamangala. These translations are all metrical, and they have retained in their lucid and happy style the beauty of the originals to a remarkable extent. Jadunandana is indeed reputed as the best of all translators of the Sanskrit works of the Vaiṣṇavas. And his Govinda Līlāmṛta is really an excellent piece of work deservedly commanding a wide popularity. He is besides a writer of many Rādhā-Kṛṣṇa songs to be found in the Padakalpataru and other anthologies of Vaiṣṇava verse.

(c) Narahari Chakravartī and his works.

The next historian of the Vaiṣṇavas in Bengal was Narahāri Chakravartī. He was the son of Jagannath Chakravartī, a disciple of Viçvanātha Chakravartī, the distinguished commentator of the Bhāgavata. The latter compiled the commentary in Çaka 1626 (1704 A.D.). And Narahari must have lived about this time or a short time after. The period of the latter's literary activity may be roughly taken to cover 1716 to 1740.

Narahari Chakravartī held the post of cook in the famous temple of Govindajī in Bengal, a circumstance which accounts for his accurate description of the legends and other particulars relating to the shrine and its neighbourhood. A reliable topography of Mathurā and Vrudāvana is to be found in his celebrated work, the Bhaktiratnākara. Narahari was a disciple of a Guru of the Order of Narottama and hence paid a tribute of honour to him by writing a biography of the great Kāyastha. Narahari wrote the following works:—

Gauracharita Chintāmaņi, 2. Anurāga Valiī,
 Bhakti Ratanākara, 4. Bahirmukha Prakāça, 5. Narottama Vilāsa.

The Bhaktiratuzkara is the most important and elaborate of his works; it gives the history of the progress of the Vaisnava cause from the time of Chaitanya's passing away to the end of the 17th century. Crinivasa, Narottama and Çvāmānanda claim a most important mention in this voluminous memoir. The work contains about 15000 couplets or 36000 lines. The author has quoted a considerable number of Sanskrit texts in support of his descriptions, and many extracts from Chaitanyacharitameta and Chaitanya Bhagavata are also given a prominent place among the authorities quoted by him. Bengali poems for the first time received recognition equal to the famous Sanskrit sacred books in this great work. The Bhaktiratnäkara (lit. sea of spiritual emotion) is divided into 15 laranges (waves) and for the details of the contents of each chapter, the reader is referred to p. 373 of my Vangabhāṣā O Sāhitya (3rd edition) and p. 511. of my History of Bengali Language and Literature.

The Narottama Vilāsa or the life of Narottama contains 12 chapters. It was written after the Bhaktiratnākara, and though a smaller work, shows a better command over Bengali style and an abler treatment of the subject. The Gauracharita Chintāmaṇi is a collection of lyrics devoted to a description of the incidents of Chaitaṇya's life. Of the other two works the one is a historical and the other a theological treatise.

Narahari is also known by his another name Ghanaçyāma (Bhaktiratnākara, 15th taranga). And is the author of many songs of Rādhā-Kṛṣṇa.

Narahari gives an account of his life at the end of his Narottama Vilāsa. He speaks of his father's Guru Viçvanāth Chakravartī at cousiderable length in this account. Narahari was born at the village of Reāpur near Pāniçālā in the district of Murshidabad. This Pānicāla is not very far from Nasipur, the present seat of the Mahārājā of that locality. In a supplementary account of his life written in 1855 A.D. by Anandanārāyaṇa Maitra Bhāgavatabhūṣana of Giāṣpur in the district of Maldaha, we find that Narahari was a disciple of Nṛṣinha Chakravarti who was a member of the spiritual family of whom Vīrchandra is the head.

Narahari was a bachelor all his life. In early youth he visited Navadwipa, and the sight of Chaitanya's birth place filled his mind with overpowering emotion. He prayed to him, whom all his community now knew as God himself, that he might be permitted to dedicate his life to the Master's service. Returning home he acquired a thorough mastery of the Vaisnava scriptures, and the home for Vrndavana. There he attracted the of all the Vaisnavas by his scholarship and fa

talked sparingly and often he was seen shedding tears as he fixed his gaze on the image of Govinda in the temple.

God's cook and musician.

Sometimes he would be discovered waving the Chamara over the image at others washing the temple with his

own hands. Sometimes he fanned the image while tears rolled down his cheeks. The priest respected him for his faith and for his character. Seldom did he talk with any one, but always lay absorbed in the study of scriptures or in these dreamlike visions which mystics alone are privileged to behold. In one of these he heard the voice of the God Govindaji calling him in sweet familiarity, saying "Narahari you know how to cook well, won't you cook food for me?" The memory came back to Narahari that in his early youth he was known to be a good cook amongst his friends, whom he often served with dainties prepared by his own hands for the sake of friendship. "The Lord wants food cooked by me, may my hands be ever blessed" said Narahari, and that day he took permission of the temple-cook to do his task himself. When the food was prepared, it was so delicious that the Ruja of Jaipur, who was the custodian of the temple, employed him permanently as the cook there. It is said that the Raja did so by the order of the deity himself who appeared to him in a dream and told him how greatly he relished the offering of food cooked by Narahari. Narahari of conrse did not accept any pay for this work. He was an ascetic and as every day he brought the meal with care and love before the image, he could not restrain the tears which gathered in his eyes.

He was also a great singer and musician and thought within himself "Here are my hands employed in his service

but he has also given me a good voice, of what use may it be if I do not sing praises unto him?" And there all night long he would perambulate the temple and sing and dance and declare to all that he was blessed by this other service. He repeated the name of God night and day, and people as they saw him forgot their cares and realised what the blessings of faith and God's grace are. So many bad lives were reformed by his example. Surely a mystic's simple happiness in God and goodness may be as useful to humanity as the toil of the artizan or the chattering of the tradesman!

Narahari did service as a cook for some years in the temple of Govindaji but became a wandering monk and beggar during his last years. He sang God's name to all and wrote works which show his wonderful scholarship and great poetical talents.

(d) Other works.

There are other works of a historical and biographical nature more or less important in this period of Vaiṣṇava literature and amongst these we may mention the Rasika Mangala by Gopivallabha Dās. Rasikānanda was the eldest son of Rājā Achyuta, a disciple of Çyāmānanda. This we have already noticed. Rasikānanda was born in 1590, and Gopivallabha was his contemporary. The latter gives a faithful account of the proselytising effected by the latter and particularly how Vaidyanātha Bhanja of Mayurbhanga and other chiefs were converted to the Vaiṣṇava faith by Rasikānanda. The Vaiṣṇava festivals that took place at Berakuli and Alamganj in Midnāpur are vividly described in this poem.

Another important work of this class is the Bamçi Çikşā by Puruşottama Siddhāntavagīça. It was written in the year 1710 A.D. It narrates some of the incidents of Chaitanya's life, but its main object is to give an account of the life of Bamçī Dās, a companion and follower

Paint Class and other identical crestions of Chaitanya. Bamoi Das's father Chhakari Chatto had a beautiful house on the banks of the Ganges at Nadia; his mother Bhagyavati was

known for the piety of her life and high character. Prof. Bragavatakumāra Çastri of the Hughli College is a direct descendant of Bamçī Dās. Bamçī Dās's songs on Rādhā-Kṛṣṇa, inserted in the Padakalpataru, are admired for their poetical excellence and their spiritual fervour.

Regarding the other biographical and historical works of the Vaispavas in Bengal, the reader is referred to pp. 511-515 of the History of Bengali Language and Literature and to pp. 207-3-5 of my Vanga Bhūşa O Sühitya.

CHAPTER III

- (a) The spiritual philosophy underlying the songs.
- (b) Govinda Dās.
- (c) The peculiar excellence of the Vaisnava Songs.
- (d) Jnanadas.
- (e) Valarāma Das.
- (f) Song by a Mahomedan poet.
 - (a) The spiritual philosophy underlying the songs.

We now come to the literature of the Padas in which the Vaisnava poets have excelled. The Radha-Kṛṣṇa songs form the bulk of this literature which also contains songs on Chaitanya and Nityananda, some of these being of great beauty. I cannot undertake to give even a superficial idea of the merits of this extensive literature. These songs represent the highest culture of the Vaisnavas and are due to a variety of social and local causes which make it extremely difficult to convey an idea of their beauty and intrinsic worth to foreign scholars. The songs seem occasionally sensual in language, yet they are not It is not the commentator's labour which invests them with a mystic interpretation. The poets wrote under mystic influences, and what may seem to superficial readers to be a sensuous garb is the mere language of human love without taking recourse to which the spiritual joy cannot be conveyed to ordinary people. the diamond is a diamond and should not be confounded with the clay and dross with which it is found covered when Nature hands it to the jeweller.

We have seen a number of ascetics, some of them princes and most of them nursed in the environment of ease and of world's affection in their early years. They severed the ties and abandoned the comforts of home for God's love. This love was a definite point of realization with them. Joy intoxicated and maddened them, so that it made them totally unconscious of all physical pain and discomfort. We find Chānd Ray thrown into a noisome prison by the Emperor of Gaur. There we find him occupied with his mystic visions and blessed. In fact he told the Emperor that cut off from worldly care he was happier within the dark walls of the dungeon than ever,

The idea of asceri. since he could there devote himself cism according to the to God undisturbed. There were Vaisnavas.

the lives of Narottama and of Raghunātha Dās, who like Galahad in Europe pursued a holy vision all their lives, and were happy and contended inspite of their renunciation of all worldly pleasures. They were not only merged in joy themselves but imparted it to all who beheld their trances. Asceticism did not isolate them as it did some of the Yogis of old. The joy they tasted was shared by hundreds of men who came in contact with them, and were sanctified by their influence. Nor did it extinguish their moral lives as some positiveminded critics may suppose. Until and unless the highest point of moral life is reached, mystic visions are impossible to the soul. We find Crinivasa for three days and nights merged in the vision of a search for Radha's earring lying unconscious but happy. Whether it be the Holy Grail or Radha's ear-ring, whether it sight of a crucified Christ1 or Krspa playing on his finte or the Bridal ring of Christ worn by Catherine

¹ St. Teresa used to behold visions of Crucified Christ: see Life of St. Teresa translated from the Original Spanish by I. Dalton (1851).

of Siena, 1 it does not matter; the vision is a truth, it comes to the chosen few, and when it comes it is a strange experience of joy to the soul; it sanctifies even those who behold the mystic-trance. This holy influence cannot be spread by a diseased soul. If it be a disease, it is like the pearl which is said to be a disease of the pearl-oyster. To its owner it is a pearl beyond all price. It may be called a disease by the scientific observer, cold and practical. But the pearl of the oyster is the crowning point of its life-history. It may be painful; it may even cause its death; yet is its culmination, and its destiuy. The vision of the mystics is also his highest joy and the highest reward and success of his life. When he gets it, well may he hold it forth to the Emperor and say in ecstasy of pride and delight, "This is far more precious than your kingdom."

We need not refer again and again to Chaitanya. Even his followers showed to the world the living beauty of the realization of a joy superior to anything which the world calls pleasure. The sight of these mystics impress the poets more than others; for the poets are nearer to the mystics than are ordinary folk. The padas of the Vaisnavas record the beauty of the visions of the mystics.

The soul marches in its search for God. It has first heard the sound "Come unto me ye that are weary and heavy-laden." The sound becomes more and more distinct. Worldly pleasures lose their charm and through and beyond all the

^{1 &}quot;Catherine of Siena was betrothed to Christ with a ring which remained always on her finger though visible to herself alone. Christian Mysticism by William Ralph Inge D.D. p. 371 (1913).

sounds heard around, the call of the winner of the soul comes floating in the air with its irrestible music. The soul knows not from what direction the call comes, nor from whom it comes—but it comes with an irresistible force. The Purva-Raga songs describe this awakening of the holv passion in the human soul for God. One of the songs runs thus: "The wonderful beauty of the Being have I seen. It has grown impossible for me to stay at home, but yet I knew not who He is nor do I know His name."1 The illimitable is beyond comprehension but nevertheless it attracts the soul, which awakes to this sense of first love and with it to the pain of separation from Him. The world has long veiled Him from the sight by many enticements. His great love first comes personified as the mother having no sleep in her eyes as she watches her babe, who protects the baby from the gnat and the fly fanning it through long nights and then in the march of life she continually follows her child, some times scolding, some times speaking in the voice of love. The voice of Him who speaks in love we do not hear in this noisy world of self and all on a sudden the first sound is caught from a higher world; it says "Up, up, Oh maiden soul, work as I bid. Be in the world and work in it, but vield thyself unto me. Just as a maiden in love works all day in her household, but yearns with her whole soul for the night of union, so do thou work in this world but do all for the sake of my love".2 The soul engaged in its

² ''যে দেখিলাম রূপ ভার, মুরে থাকা হোলো ভার নাম নাহি জানি ভার"। &c., Old song.

Chaitanya's teachings to Sanātana:—
"পৃহব্যসন্থি নাতী ব্যক্ষাপি গৃহকর্ম।
তদেবাধান্যতান্ত্ৰনবদন্দনতান্ত্ৰন

weary work of the day feels that the quality of the work done, does not always satisfies its hopes. Inspite of its best attempts it is not always the gold that is produced. There is alloy in the result of its labour. Critics find fault, and enemies are ever ready with the crown of thorns for the devoted head; and in despair the soul threws itself at the lotus feet of Kṛṣṇa and weeping says "Whether I am chaste or not you know best, I do not know even what is good or bad for me. Says Chandi Dās, what is vice and virtue I do not know. Your lotus feet are all to me." The very name of God creates a pure flame in the soul at this stage. As Chandi Dās says "Lo, I have not seen Him yet, the very Name has such a power to win the soul, that I wonder what I shall be if I am so fortunate as to have a touch of Him."

The Padas or songs of Rādhā-Kṛṇa were often sung by Kīrtaniyas or the head-singers, aided by a chorus, before such men as Narottama and Raghunātha Dās. Rādhā is the type of the soul craving for God; she, a princess, has given up all for the sake of Kṛṣṇa. And did not these Vaiṣṇava apostles, before whom these songs were sung, also do the same for the sake of Kṛṣṇa? Kṛṣṇa is always before their eyes too. The dark blue colour of the Jumna brings a vision of Him to their eyes; the sky, the tree, the flower and its fragrance all remind

"সতী বা ধসতী, তোনাতে বিদিত ভাল মন্দ নাহি জানি। কহে চণ্ডীদাস পাপ পুণ্য সম যুগল চরণ মানি"। Chandidās. these devotees of One from whom flow all beauty, all music, and all fragrance. They have risen to a plane where the eye is not that of the dreamer but of the actual seer of strange sights. The abstract symbol of love becomes a tangible reality illustrated by the lives of the Masters. The ' $R\bar{u}pa$,' or a description of God as imaged in the soul of the devotee, combines in its conception the highest poetry that the human soul is capable of realising with the highest spiritual elevation. The Padas are mere commentaries, interpreting these lives vividly to the people.

The song begins with the measure of the cowpen-Gostha. The great Being plays with The Gostha songs. the cow-herds. The Christian scripture says :-- "Where two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them." He plays with us too, though we know it not. The cow-herds knew not that he was the great Being but they loved Him with their whole soul. It is by love alone that He may be approached. Yogis have tried to approach Him by penances, austerities and physical mortifications. They have got but a glimpse. Thinkers have tried to solve the problem of the Being's existence by philosophical reasoning. Alas, the problem has proved too knotty for them. But these cow-herds of the Vruda-groves loved him with their whole soul; and the Being is with them, playing with them. Says one of the cow-herds "When we sleep, we dream of you Kṛṣṇa and utter your name. Mother says 'what a fool are you; where is Kṛṣṇa now in your house?' then am I ashamed of myself." When the play is played without Him, danger comes in the shape of the Demon Vaka or Tṛṇāvarta. The poisoned lake is a peril to the life, or death approaches riding on the hurricane or in the

hailstones let loose by the God of the skies. Lo, the cowherds are overwhelmed with despair and pray into Him with their whole soul's might. The mighty Being comes to their rescue, and is with them even in the body of a child, when the child's soul, full of simplicity and love, clings unto Him with unswerving devotion. This is the commentary of the 'Gostha' play. One of the most fascinating points of the Gostha Padas is the decorating of child-Kṛṣṇa by his mother Jasodā. The very language of the poetry here seems to be resonant with that music played in a temple on the occasion of putting the right ornament in the right place. It reminds one powerfully of the morning service in a Hindu temple, when the image is dressed with its morning robes by the priest. The deity is the babe here and Jasoda, the type of divine motherhood. She displays every sentiment of worship and devotion while she dresses her son for his day in happy life of the fields. The Deva Gostha describes the wonderful spectacle of the gods paying their respects to the cow-herd who is the greatest of gods. The god of Thunder, Indra, the God of the Vedas, Bramha, the civil-head of the gods-Ganeça, and the Hermit-god Civa, all come to the grove and bow before Kṛṣṇa, the god of divine love. This is but a symbol of the great fact that love is mightier than the sword; it humilates the pride of learning and makes it way to the heavenly region at whose gate asceticism vainly knocks. It is as though Bonaparte or Cromwell or the monk king Charles V were bowing before the child Christ,-the Divine adored by poet and sage as well as by priests and rulers. It is love that subdues the proud Emperor's haughty eyes and it is love that employs the

greatest forces of the world to protect the weakness of women and frail children. It is on this love that the Gostha-songs dwell; they lead us besides to grassy meadows and the occupations of the pasture and the simple pleasures of the country—to a region of joy in which the awful might of the Lord is kept in the background; the cowherds are almost unconscious of it; it is his love that thrills so sweetly that they forget its awe; and if He leaves them, they throw themselves on the ground and feel themselves listless and sad-too forlorn to tend their herds and do their simple pastoral tasks. In the Uttara Gosthasongs when the Queen waves her lamp to welcome Kr:ua back from the fields to home, we see his face brighten in response to the gleam, giving unspeakable joy to the mother. The scene reminds us of the evening service where the priest makes a wave-offering of light to his deity. The temple and the home become one in these accounts, because home and temple alike are mystically the abode of the loving God we love. He is indeed the Terror of the terrible as the Mahanirvana Tantra has it, but still he is soft as a babe, and his voice is sweeter than the sound of the lute as the Vaisnavas say. The mysterious power that loves yet terrifies, that attracts with smiles and repels with frown,-that watches like a mother and yet pursues as an enemy and spy, this mighty Power gives the key to His Paradise to him who cries," "Beat me if you will, look at me with frowning brow and angry eyes, but I shall not leave thee." It is as the child clasping the mother with his arms and crying "Oh mother, mother" when she beats him. And so also the divine heart melts into compassion and love, and He showes himself as the Upanishads have said "as

our father—as the guide of our lives and as our only friend".

The Padas of the Goshtha through pastoral scenes, bring us to the very gate of heaven, as the distant land-scape often seems to the eye to dissolve into the horizon. In the language of the world, thy speak of the world beyond. They raise the soul to that harbonr of safety which may be called its true landing place, leading it to what is unfamiliar and strange, through the familiar and the old. The song with which a Kīrtaniyā first begins the Gostha Kīrtana is often that the first line of which is "আইল ইমিনাচক্র রমিনা পার্ম্বা পার্ম্বা নাথে।" (Here comes the cowherd Çridāma with a striped turban on his head). The picture becomes gradually more and more vivid. Çrdāma has gold rings on his ears and a jewelled necklace on his broad chest. He clothes himself in picturesque robes which show a mingling of many colours. But

Crdama and Valarama. though his costume is rich, he carries on his shoulders a stout rope for tethering the cattle; the cord almost

touches his golden earrings and hangs carelessly with his gold necklace down his breast. As he comes he reels like a madman for joy of the expected meeting with Kṛṣṇa which works like liquor in his brain. Then come others; all are described,—some tall, some short,—some playing on the flute and others on the horn, till at last we meet the stately figure of Valarāma—the elder brother of Kṛṣṇa. Though a well-known mythological personage his character has been recast in the Vaiṣṇava songs; he appears here as a living historical figure. For, as described in the songs, he is unmistatably Nityānanda himself. Chaitanya in his trances saw Kṛṣṇa, but Nityānanda in his trances saw

Chaitanya. Nityānanda's whole life was a living worship to Chaitanya. He was intoxicated with the joy of Chaitanya's love so that while walking in the street he was often heard to utter the latter's name with tears in his eyes. Here in the song Valarama is shown as stammering a little as Nityānanda actually stammered. The Pada beginning with "হা-কা-কানাইনা" is sung to the Monaharsayi tune which brings out the stuttering eagerness of the three initial ka syllables. Valarama stands at the landing Ghāt and beholds his own figure mirrored in the tank. He is described as intoxicated. The Mahābhārata mentions the original Valarama's love of wine; but the Vaisuara Poets really mean his ecstatic adoration of his divine companion. He looks at his own shadow in the water and exclaims: "Who art thou, proud fellow, that cometh to mimic me here; knowest not, thou mean fellow, that I am the brother of Kṛṣṇa;" Then he tramples on the earth in rage, for the shadow mimics him the more that be taunts it. His head reels and he thinks that the earth trembles under his feet. Then he grows merciful and says: "Stop, do not tremble, mother earth, I will trample no more." So saving he walks on till he reaches the courtyard of Jasodā and sounds his big horn, calling "Kṛṣṇa, my love, my adored, wilt not thou awake from sleep?" The intoxication—the fond and foolish speeches and actions—the humerous side of all human love turns suddenly to deep gravity, and the hymn ends on a solemn and elevated note. Next we come to the Radha-Kṛṣṇa songs which treat of the region of the highest form of love. They tread the ways of a subtler world—the true home of divine Poetry.

Sometimes Krsna appears to Radha 25 a vision—the most glorious of all. Rādhā.Krāņa songs.

The poets detail his beauty in the minutest detail, drawing similes freely from the flower, from music, from the blue tint of the clouds and thus display him as our highest poetic dream-a light beyond "the frontier of our consciousness"-with the flute in hand which entices our soul by ravishing notes of divine love. Sometimes they describe the pang of Radha-the type of the human soul of man in love with the Divine Being-in her pursuit after the glorious vision. The Mathura relates the story of the grief of parting and separation. It is the dark night of the soul,' as some of the European mystics have called it. It shows the sorrows and sacrifices of the soul, The Mathura. on the cross of love. For every man or woman who has loved and sacrificed himself or herself for its holy cause, is a Christ on a tiny scale, and the reward of all sacrifice is to die on a cross. Love , is a gift—the giving away of all that the soul possesses. It is not a claim for a return in kind, rather is it a promise to suffer all that the soul is capable of suffering. Unrecompensed it will go. Evil will it endure in return for the good it gladly gives .- Its symbol and history is the mother's heart which takes the vow of suffering-of ever-lasting sorrows. The Mathura is the history of unreturned and unrewarded love, which triumphs after death, and whose holy flame, fed by its own inward joy, no suffering can quench.

As I have stated in my previous lectures and in my History of Bengali Language and Literature, the Kirtana songs begin with a Gaurachandrikā or a song describing the incidents of Chaitanya's life. This is the key-note to the right interpretation of the Rādhā-Kṛṣṇa songs. It explains to

the audience what sort of things they are likely to expect. It indicates that the Rādhā-Kṛṣṇa songs tell of joys and sorrows which the human soul experiences while striving for the right comprehension of the great problem of life. It represents the soul struggling for a true fountain of joy in the place of barren pleasures which lead us ultimately to eternal conflicts and to eternal disappointments. Far higher than the creed of "dnty" as the highest aim of life, but which reduces a human being to a mere machinary—is the doctrine of loving, which gives grace to action and breathes inspiration into soul. Various forces are at work in the universe, but love alone is its sustaining power and life. The Gaurachandrikā is the key-note and message of this Gospel truth of Love.

The Kirtaniya, often of a very humble birth and invariably without any western culture, grapples religous problems with a mastery of technical learning which is . astonishing. He begins by praising Nadia-the town where Chaitanya was born. He says that the religious ideas of this place are strange. For they are not borrowed from the Vedas. He emphasises again and again that the laws of Nadia rise far higher than those to be found in the ancient scriptures. Devotion defeats and destroys mere dogma and doctrine, routine and rule. For the Vaisnavas refuse to believe in the Brahmin and even the Veda. Every variety of Radha-Kṛṣṇa songs has a number of Gaurachandrikus prefixed to them as a prelude, though the events in the life of Kṛṣṇa and Chaitanya are so widely dissimilar. For instance when the Gostha or the pastoral plays of Kṛṣṇa with the cow-herds are to be sung, Chaitanya's life history provides no means of likening his career to that of the divine cow-herd and his sportive

existence at Vṛndāvana. For Chaitānya was a Brahmin scholar, ignorant of pastoral life and The Mathura. unskilled in pastoral revels, but the Kīrtaniyā sings: "Chaitanya remembers the Gostha play of Kṛṣṇa and calls the cows--Çyāmalī, Dhavalī and others by their names." The singer, who is also the interpreter of his songs, improvises poetical commentaries for his audience. He says "Where are the animals that Chaitanya calls so sweetly? Is it a mad utterance? No. The beasts whom Chaitanya calls are really those who have forgot Him, and devoted themselves to ministering to their passions. It is those beasts that Chaitanya calls, as Kṛṣṇa called Cyamali and Dhavali by his flute. The cows could not resist the call of Kṛṣṇa's flute and behold here how the sinner responds to the sweet call of Chaitanya." The Vaisnava songs reach their climactic point of pathos in "the Māthura." A word may be needed to explain what it is. When the human baby first open its eyes, it meets the Lord of Love face to face in its mother watching it with infinite kindness. The arms of the mother are its pillars of strength. She keeps up the whole night watching the sweet smile on its lips and is not weary of beholding its beauty day and night. The mother's heart bleeds to see the child ailing and fain would sacrifice her all to remove the ailment; the mother is the Protecting God, feeling infinite' compassion and love for the child. The baby, however, grows to manhood. Mother's care is withdrawn. The eyes that pursued him with breathless anxiety seeking his welfare are no longer there to watch him. Engaged in the bitter struggle of life, he remembers the great merey and love of God that had taken shape in the mother to protect him, and feels the pang of what Browning ealls in

her Arura Leigh "the mother-want." This feeling of forlornness forms the ground of the Mathura songs. The Lord was so merciful and loving, that if a small thorn would pierce the baby's feet, there were these appointed to protect it, to whom it would be like a dagger to the soul. But now, alas, when a dagger actually pierces the breast, there is none to speak a work of sympathy. God has removed his band to protect and even to bless. The Mathura songs dwell upon the great love of God and his great indifference. Infinite love and infinite cruelty are shewn by contrast, and the pathos are so great that the wery strings of the poets' lyres seem to break at the highpitched music of these songs. Mathum literally means Krana's desertion of Vrndavana and going to Mathura. To the mystic, it has a deeper meaning. The poet Krsna Kamala and many others have wholly idealised the Mathura. Krena Kamala says "when the vision of God . is clear, the mystic thinks that Kṛṣṇa is at Vṛṇdāvana, when the vision fades, he thinks Kṛṣṇa to have gone to Mathura" I have seen Kiraniyas creating a wild scene of emotions among the audiences by the irresistable appeals of these songs; not an eye that did not shel tears, not a heart that did not feel throbs of pain and joy alternately at the references to divine cruelty and to divine love.

The ortholox Vaishavas have clothed Chaitanya's advent into the world with fascinating legends. One of these says: that once upon a time Kṛṣṇa wished to feel himself what Rādhā herself felt for his love. He said to her "Your nears, your emotions and trances have a charm, my love, that makes me yearn for tasting them myself. Here do I take my vow, I shall be born on the earth, and mad after your love shall I wander from place to place, and throw

mentioned the month and the tithi of important historical events but in many such cases they have omitted to mention the year. We trust we are right in holding that Govinda Dās was born some years after 1550 at Kumārnagar. The reason which makes us reject the year of his birth as accepted by the modern Vaisnava historians also stands in the way of our believing 1612 A.D. to be the year of his death, as given in those historical treatises. With greater accuracy we may say that his life which was a long one according to all records, covered the latter part of the 16th and the earlier half of the 17th century.

Govinda Dās's grandfather on the mother's side was Dāmodara, a resident of Çrīkhanda in the southern part of the district of Bardwan. Dāmodara was a Sanskrit poet of repute. His daughter Sunānda was married to Chiranjīva Sen of Kumārnagar. The latter was a companion of Chaitanya and adopted the calling of a physician—the profession of his caste.

Chiranjīva Sen's two sons, Rāmachandra Kavirāja and Govinda Kavirāja—the poet of whom we are speaking—deservedly held the front rank amongst the men of letters of an age noted for its gifted men. Rāmchandra Kavirāja's scholarship almost equalled that of Çrīnivāsa—the most illustrious of the Vai-navas of his time in point of learning. There were numerous Brahmin disciples of Rāmachandra though he was a Vaidya by easte. Govinda Dās became an equally great personality amongst his contemporaries by his superior poetical talents which have won him great fame in his own land.

Many writers have described the wonderful impetus
which his poetical powers received
from his conversion to Vaisnavism

descriptions are vivid for he was a constant associate of the Master. Compose songs on Rādhā-Kṛṣṇa love and I offer you my blessings; I hope ere long to see you achieve remarkable success in performing this task." Govinda Dās wrote the Sanskrit work Sangīta Mādhava, but he has The appreciation of acquired immortal laurels by his his songs.

Rādhā-Kṛṣṇa songs in the vernacular.

Karnānanda says, "The earth was flooded with his music." In the great festivities of the Vaiṣṇavas, these songs were sung by Çrī Dās and Gokul Dās, two reputed Kīrtaniyās of Kanchangoria, and Vīrachandra, the leader of the Vaiṣṇava community, often embraced the poet before large audiences in token of his high appreciation of the merits of these songs. Jīva Goswāmi, about whom I have already written fully in my previous lectures, the greatest Indian scholar of the age, wrote many letters to Govinda Dās from Vṛndāvana extolling his poems. It appears that the poet used to send his new songs to Jīva for approval. In one of his letters Jīva writes:—

"সম্প্রতি বং শ্রীকৃষ্ণ বর্ণনামরখীরগাঁতানি প্রছাপিতানি পূর্বমণি বানি, তৈরমৃতৈরিব তৃপ্তাবর্তানহে। পুনরণি নূতন তত্তদাশনা মূহরতৃপ্রিঞ্চ লভানহে।"

(I have received your new poems on Kṛṣṇa. It was very kind of you to send them to me now as you kindly did in the past. These poems have the power of charming the soul like divine nectar. I long to read your new poems and hope that you will fulfil my expectations in future.)

Govinda Das used to refer his difficulties in reading the Vaisnava scriptures to Jiva Goswami. A letter has been preserved in which the poet refers to Jiva his difficulty in regard to the meaning of the passage beginning with



Accordingly they went to Telia Budhari and settled there. This village is only a few miles from Kheturi the city where Narottama lived. This may have served as an inducement to the brothers in choosing their residence.

The Occupation of his during the last years of his life busied last years. himself in making a collection of his songs at Telia Budhari. In his youth he had paid a visit to the village Vhisfi in the Darbhanga district and had collected a large number of Vidyapati's songs. In the eolophons of some of these he eleverly put his own name side by side with that of Vidyapati, introducing by humorous half-lines poetic suggestions of curious beauty. Radhamohana Thakur, who edited those vernacular songs in Sanskrit in the 18th century, has thus explained the occurence of the names of both poets in the refrains.

Govinda Das was for forty years of his life a Çakta; and then turned Vaisnava and began his poetical career. He died about the middle of the 17th century at the age of 76.

অতি গণ্ডগ্রান শিষ্ট লোকের বসতি।
যদি ননে হয় তবে উপযুক্ত স্থিতি।
শ্রীমাতানহের পূর্বে ছিল গতায়াত।
সকলে জানেন তেঁহ সর্বাত্ত বিখ্যাত।
তথা বাস হৈলে অনেকের হণ হয়।
গোবিন্দ কহেন এই কর্ত্তব্য নিশ্চয়।

The Bhaktiratnākara, p. 572. Berhampur edition. It is stated later on in the Bhaktiratnākara that the brothers settled at Teliā Budhari in a part of it known as the Parchima Pārā (the western ward).

> ' "নির্জনে ব্যিয়া নিজ পদরত্ব গলে। করেন একত্র অতি উন্নাদিত মনে।" The Bluktiratnükara, the 14th Taranga.

Govinda Dās was a great friend of Santosa Rāy—brother of Chānd Ray of Rajmahal. Govinda Dās was also a dear friend of Santosa Datta of Khetnri who inherited the Kheturi state on Narottama's taking the vow of Sannyās. Rūpnārāyaṇa, the scholar and the Court-Pundit of Nrisimha Rāy, the Rājā of Pakkapalli, was also on terms of great intimacy with the poet, who has referred to those three friends in the colophons of some of his songs.

I shall try to translate here some of the songs of Govinda Dās. The poetic beauty of the originals will not be found in the translation but this is inevitable, particularly so in the case of Govinda Dās's poems, as these are characterised by a sweetness of language which is matchless even in the mellifluous Bengali tongue.

Radha speaks of Krana's love for her to her maids.

"He knows that at noon day when I go to bathe, the sandy pathway on the Jumna side is hot. He steals thither and waters the path for me; and as I behold him doing this, my heart feels the silent pang of love. When alone I go to the bathing ghat he sees my foot-prints and kisses them. My heart again feels the pang of silent love. But abashed I stand aside, thinking what will the people say".

"দিনান ছপুর সময়ে জানি।
তপত পথেতে ঢালে নে পানি।
লাজে হাম যদি মলিরে যাই।
পদ চিহ্ন তলে লুটে কাহাই।
প্রতি পংচিহ্ন চুযুক্ত কাণ।
তা দেখি আন" ন পরাণ।
লোকে দেহি

A stranger has no means of entering the inner court of the Hindu Zenena to meet his love. The woman has to go out covering herself with the darkness of the night to meet him. Her difficulties are great. She is unaccustomed to walk in public paths. But even these have to be avoided for fear of detection and she has to tread unbeaten paths, full of thorny plants, infested by snakes and dangerously slippery during the rains. Rādhā trains herself before going out in the dark to meet her Kṛ ṇa."

"She covers the path of her own courtyard with thorns and makes them slippery with water. Her anklets she ties with her cloth lest they jingle, and then with feet tender as lotus-buds, she softly treads the slippery and thorny path, she has herself made. Thus does Rādhā, sleepless all the night, practise the art of Abhisāra for thee, Oh Kṛṣṇa. She covers her eyes with her hands as she walks all alone, in order to learn to walk in darkness. Snake-charmers she rewards with presents of her jewelled brace-lets of gold, and learns from them the antedote for snake bite. She heeds not the words of her elders and gives them replies that sound strange to their ears. If her friends give her any advice, she smiles like one distraught.

Govinda Das here refers to the austerities which the soul willingly endures for the love of God. The royal

কটক গাড়ি কনল দন পদতল মঞীর চীরহি বাঁপি। গাগরি বারি চারি করি পিছল চলতহি অসুলি চাপি। নাধৰ তুয়া অভিনারকি লাগি। দূরতর পথ গনন ধনী নাধয়ে মলিরে যামিনী জাগি। করবুগে নজন মুনি চলু ভানিনী তিনির পয়নক আমে। নাধকয়ণ পণ ফণী মুগ্ বজন শিধই ভূজন ওল পাশে। ওলজন বচন বধির বম নাবই আন ওলই কহ আন। পরিজন বচনে নুগধি দম হাসই গোবিক দ'দ পরমান।

road of the world is to be shunned; the convenient paths do not lead to Him. The thorny and slippery path must be trod. But all toil and danger will the soul sweetly suffer for the sake of the Beloved One. The elders are not to be respected, nor even the Scriptures. The virgin soul in the dawn of love listens only to the flute of its God. Wise friends offer to teach the road of worldly success. But Govinda Dūs says the pious soul will smile wildly, for the wisdom of the world is not that of the soul that has heard the call of the Divine musician's flute.

Govinda Das writes in a poetic dialect created by a combination of Hindi and Bengali-the Braja Bhāṣā, He is a finished master in the art of giving expression to tender thought and his literary diction is delightful. He possesses in a remarkable degree the charm and appeal which characterise the poetry of Vidyapati. The writer of these lectures recollects many evenings on which he listened to the Avisara songs of Govinda Das (especially those which incidentally describe the rainy season), with eyes sometimes moist with tears and at others open wide, as if to eatch the sight of Radha stealing forth secretly in quest of her Beloved One. The rainy season, associated with the fair plumed peacock's dance and the many colonred rainbow, vividly appeared before the mind's eye. As one listened to verse and music one could see the solitary wanderer, with her whole soul turned towards Kṛṣṇa, following with listless steps, the signal of the divine music played on the flute of her lover. When Rādhā meets Kṛṣṇa at last, her lover approaches her in eestasies of joy, and holds her to his breast. his lotus-hands he wipes the dust from her feet.

fixes on her face a thirsty gaze that knows no satisty. With a lotus-leaf he fans her and again and again enquires of the dangers of her coming. He puts betel-nut between her lips and murmers love-speeches in her pretty ears. With the border of his garment he wipes her face and cools it with kumkum powder. He braids her hair himself, and puts on her brow the lucky red mark that signifies love; jewelled anklets he offers for her feet and a necklace for her bosom. The black collyrium enhances the brightness of her eyes; to her thus bedecked he offers his body and soul. Humbly he applies to her lotus-feet the scarlet dye Altā, and Govinda Dās wonders that Kṛṣṇa, the lord of the universe, does for her all this menial duties.

And Rādhā brings seented water and washes the feet of her love, and wipes them with her own beautiful hair. She beholds his face with insatiate gaze and says in soft murmuring accents, "I was angry with you, Kṛṣṇa, what a silly girl am I? They say that you love me, and my mind is filled with pride. It is your love that has increased my humble worth. Who is there who can diminish it while you love me? Oh my beautiful Kṛṣṇa, forgive all my shortcomings and faults. My life I dedicate to your feet. Govinda Dās says "Kṛṣṇa listened to her words with tearful eyes."

শৃত্বানিত বারি কারি ভারি তৈবনে আনল রমবতী রাই।
ছথানি চরণ, পাখারিঁয়ে ফুলরী, আপন কেশেতে নোছাই ।
অরক ধূলি বসনহি বাড়ই, অনিনিধে হেরই বরান।
তুই সান মান করন্ত বরমাধব হাম অতি অলপ পরাণ ।
রমনীক মাকে কর্ট স্থাম বোজাগিনী গরবে ভরল মবু দে।
আমারি গরব তুই আগো বাড়ারলি অবল টুটাবে কে।
মব অপরাধ কেন্ত্রেরমাধব তুআ পারে বোগাপিল পরাণ।
গোবিল বাব ক্তু কারে ভেল গ্রাহ হের্টাতে রাই ব্যান।
গোবিল বাব ক্তু কারে ভেল গ্রাহ হের্টাতে রাই ব্যান।

The sweet words and the tender pathos they suggest, by means of associations that are familiar to a Vaisnava's mind remind him of the eestasies of joy which Chaitanya felt while in his trance he embraced a Tamala tree saying "I have got Him" and from his closed eyes tears fell showing the silent but deep feeling of inward enjoyment. In popular belief, Chaitanya was inspired with the emotions of Rādhā.

Some of the songs of Govinda Dās do not soar so high in their mystic imagery, but have a charm of their own. I quote one of them below. Rādhā was angry and did not talk with Kṛṣṇa for some time. The latter comes to her house disguised as a Yogi.

"The false anchorite sounded his horn, which, when Jatilā¹ heard, she stepped out to give him alms. The holy father all silently shook his head and Jatilā knew from this that he declined her offer. Then she asked him what was it that he wanted. And the anchorite explained himself. 'My vow is to take alms from one who is a wife, and not from a widow as you are'. Glad was she to hear this, and forthwith went to the young wife in the house and said to her, 'At the gate waits a holy father of noble presence, and wise is he beyond doubt. Go with a golden plate filled with alms and humbly offer them to him'. Rādhā, hearing this, cried out 'How foolish! How can I go to a stranger?' Jatilā said 'Not

¹ Jatilā was the mother-in-law of Rādhā and always suspicious of her secret love for Kṛṣṇa. She is deadly hostile to the latter, and the humour of the poem lies in the fact that without recognising the Yogi who is no other than Kṛṣṇa himself, Jatilā herself introduces Rādhā to him.

a bad man, I swear, for his looks are saintly. Virtue will you acquire by a sight of him.' So Rādhā filled a plate with flour, and a golden enp did she take full of clarified butter, and with joint palms did she stand before the anchorite saying in sweet accents, 'Be pleased to take these, oh Yogi.' And as she said this, she trembled in shame at having spoken to a stranger. The false anchorite shook his head and told her 'Nothing of these will I touch. Only a request have I to make. You are angry, oh princess, with Kṛṣṇa who adores you. Tell me that you pardon him and I will go away well-satisfied, at hearing this from your lips.' And Rādhā drew her veil and hid her face as she recognised his face. And Govinda Dās says Kṛṣṇa gladly returned home rejoicing in the success of his mission."

^২ "গ্ৰেটেং ভাগেই শিষ্টা ধ্বনি গুনইতে জটুৱা ভিথ মানি দেৱ মেনী ৰোগেয়ত মাথা হিলাতত, বুখন ভিধ নাহি দেন। জটিলা কহত তব কাঁথা উত্ মাণ্ড, বোণী কহত বুলাই । তেরা বধ্-হাত ভিধ হাম লেয়ব, ভুরঁতিহি দেহ পাঠাই : পতিবরতা ভিথ লেই হর, হোটাবরত না হোর নাম। ভা কর বচন ভূনিতে ততু পুলকিত, ধাই কাহ বরু পাশঃ। हाउद द्यारीदर, भट्टर रामाहर, ज्यांनी दुवित बरुराज । दहुछ रहन कहि, इहन शाहि चहि, चिश्र तह हहू हीता : किन र्यन हाई 'बाई' किह छहन, द्यारी निष्ठा नाहि पर । জটিলা কহত, বোধী নহে অনেষত, স্তশ্যন হোচৰ লাভ ঃ গোর্ম চুর্ব পূর্ব, খারি পর, কনক কটোরি ভারি খিট। करामाएं हारें 'लह' कहि सुकारहें, छाइ छिट प्रपिट होंहें . মোণী কহত, হাম ভিগ নাটি লেডব, ভুড়া মুগ বচন এক চাই। नल-नलन १८ (द अजिमाननि, मांश केटर राउँ राई । ভনি ধনি রাই, সীরে মুখ কাপ্তর, ভেক্ধারী নটরছে। धारिल राम वर्ड, महेरह ८५१इ, मारि इन्ड निङ् काछ।"

(c) The peculiar excellence of the Vaisnava songs.

A very large number of poets composed songs on Rūdhā-Kṛṣṇa love during this period. Jūūnadūs, Balarāma Dūs, Çaçi Çekhara, Jadunātha Dūs, Jadunandana Dās, Rūjā Vīra Hamvīra, Rūjū Nṛṣiṇiha Deva and mauy others wrote verse that may still be read with pleasure. They were contemporaries and met together on various occasions especially during the great Vaiṣṇava festivities, held at Kheturi, Çrīkhanda and Kūtwā. We have long accounts in various historical works describing the function each discharged in these festivities, and from these we can glean certain facts regarding them.

The Vaiṣṇva poetry in Bengal began, as I have already stated, from Jayadeva in the 12th century, or even earlier, from Umāpati. It said its last great word of love in the Kṛṣṇa-Yātrās which were written in the carlier part of the 19th century. But the activity of the Vaiṣṇava poets was greatest during the period immediately following that of Chaitanya, till the composition of the anthological work Padakalpataru by Vaiṣṇava Dās. We deal in these lectures with this period of the literature of the Vaiṣṇavas.

From the time of Vālmīki who wrote the earliest and the noblest epic in India, love has formed the favourite theme of our poets. In Bhavabhuti's poems love passed into those platonic regions which the western imagination might denominate as too subtle and dreamy, but which to our poets, even of a lesser note, have not appeared "a too inaccessible height."

But the love-poetry, of which we are now speaking, entirely differs from earlier or later verse of the kind. It revels in its own mystic joys and has some distinction marks of its own. The lover's words are borrowed from the current phraseology, but it does not speak of the love hitherto described by the poets. It comes upon the soul as a rapturous joy, a surprise and a message from some unknown world. The songs are, like Solmon's Songs of Songs. It is for this reason that these poets are called Mahājanas, lit. great men, as contrasted with poets of wordly affection.

The old Indian sculptor gave a touch to the image of

The paculiar atmosphere of the Vaispava the earth. He displayed that superpoets,

nal beauty which perhaps no where

else shines with such grandeur in wrought stone. The face of the image often discloses a smile like that of a child, innocent and dreamy, and a bud-like sweetness unspotted by contact with the world and indicated by an inimitable curl of the lips on which art-critics may well ponder. Who taught the sculptor this exquisite perfection of the expression of the divine face? one might ask. The reply is that he learned it from the sight of the Indian Yogi, who seated in the pinnacle of his conquest over passions, smiles like an infant, heedless of the world, heedless of death—in tranquil communion with his God. In the early times of Indian History these Yogis were very common in this country. And the sculptor got his inspiration from men who had drawn their inspiration from God.

The world has since moved to other deals. The vision of God was no longer familiar to men, and the sculptor and the artist tried to develop their scientific knowledge and gloried in the accuracy of drawing and in making the proportions of limbs and perspectives perfect. These are of

course achievements worth having. But the divine vision has vanished and instead of reproducing the highest type of humanity, modern sculptors glory in drawing the meaner type, mis-named as 'real' as though the higher joys of the soul were visionary and beyond human reach. If the word 'ideal' by which we are accustomed to name all high things, means only that which rests in the idea and cannot be realised, it is an insult to the intellectual capacity of the human race.

The Vāiṣṇava poems of love, like the works of the great Indian sculptors, belong to a special period of history. Poets admired as prodigies may still write poetry in our tongue and excel in flights of imagination and observation of life, and in the minute analysis of human feelings. But we cannot conceive that any poet of modern times, unless the conditions of the present day should be changed, will be able to write such poetry as these Vaiṣṇava poets have written. The lovers of God, the mystics and the men with trances and strange visions were in their midst. Their inspiring presence gave a tone, a charm to the poetry of this school, which we look in vain for elsewhere.

(d) Inana Das.

I need not dwell upon the lives of the Vaiṣṇava poets of this period. They have been noticed in my Vanga Bhāsa O Sāhitya and in my History of Bengali Language and Literature at some length. All that I can do here is to jot down stray notes on matters omitted elsewhere. A further light may be thrown upon the lives of these poets and their writings by research in the scenes where they lived and died. The native places of

the poets, it may be presumed, still retain memorials of their lives and works; much information can still, I am sure, be gathered from a visit to these places. The late Babu Jagatbandhu Bhadra and Hārādhan Bhaktinidhi did excellent work in this matter, though the dates supplied by the latter seem to us frequently to be of questionable anthenticity.

The prevailing belief is that Jnanadas was born at Kandra, a village in the Birbhum District. The village now belong to the Burdwan District, though in pre-English days it was within the geographical area of Birbhum. Babu Sivaratan Mitra has drawn attention to this erroneous belief, entertained by some of the scholars who have written about Jnanadas. The village Kandra is in the sub-division of Kātwā and under the police station of Keti.

Inanadas was of the family of Mongal Brahmins of the place and was a great friend of Manohara Das, the compiler of an anthology of Vaisnava songs-the Padasamudra. Though we cannot accept the dates relating to Jnanadas, usually given in medern historical treatises about Vaisnava writers, there is no doubt that he was present at the great festivities of the Vaisnavas held between 1610 and 1625. This is stated in all the contemporary records. In the village of Kandra there is a matha-a temple founded by Juanadas. Here the poet lived as a celibate and monk all his life. His songs bear traces of the influence of Chandidas; in fact some of them look like mere parapharases of the earlier poet's lines, but this does not materially detract from the intrinsic value of his song, for he too was smitten with a genuine love for his subject, and conceived his poetic images on the lines of his illustrious predecessor. There is a very large number

of songs of Jnanadas with which many are familiar. Their exquisite melody and spiritnality of thought can hardly be conveyed in a translation; so I refrain from giving a rendering of any of them in English. I will, however, recall to you that familiar song of his in which Rādhā wants to learn from Kṛṣṇa the art of playing on the flute. She holds the divine flute in her hand and begs Kṛṣṇa to teach her his fashion of playing so that charmed nature foregoes her own accustomed ways and is forced to surprising miracles. The jack tree under the spell of its divine music yields the heavenly Parijata flower; the Jamuna changes her course, and the six seasons appear all together; the peacock dances to the instrument's melody, the Kadamva flowers; the cuckoo sends its gayest notes to the sky, and Nature herself feels, as Some of his songs. it were, a thrill of joy. Radha wants to know the magic of all these doings. Jūānadās, the poet, smiles and says, the flute knows but one sound. has but one song, one burden and one word which is

'Rādhā'.1 It calls to a girl bearing that name and it is

मूत्रनी कत्रांख উপদেশ।

কোন্ রন্ধে কোন ধানি বাজে জানহ বিশেষ
কোন্ রন্ধে বাজে বাঁণী অতি অনুপম।
কোন্ রন্ধে রাধা বলি লয় অগোর নাম।
কোন্ রন্ধে বাজে বাঁণী হুললিত ধানি।
কোন্ রন্ধে কেকা শব্দে নাচে স্মৃনির্ধা।
কোন্ রন্ধে রুসালে কৃটয়ে পারিজাত।
কোন্ রন্ধে কদ্ব ফুটেহে প্রাণনাথ।
কোন্ রন্ধে কৃদ্ব ফুটেহে প্রাণনাথ।
কোন্ রন্ধে বড়কভু হয় এক কালে।
কোন্ রন্ধে নিধ্বন হয় কুলে ফলে।
কোন্ রন্ধে কোলিল পঞ্চন খনে গায়।
একে একে শিখাইয়া দেহ শ্রানরায়।
ভ্যানরাস কহে হানি হানি।
"রাধা মোর" বলি বাজিবেক বাঁণী।

touches my feet and adoms them with the smallet Alta dream:

The entire passage from which I quote this short extract is given in original in the foot note below.

The priest is the lover of Aggra in the temple. He waves the five lights before the image; burns incerse and prepares floral wreaths for it. Day and night he remains absorbed in the vision of the beauty of his God. Love is not to be measured by the quality of its object; it's action is always subjective. What a Beatrice or a Rāmi was in fact we are not concerned to know. Sufficient for us to feel that they could create a Dante or a Chandidas. The image in the temple created a Govindadas, Jūānadās and a Balarāmidas. The thrite brought them before the infinite just as a rivulet will waft the pilgrim's boat to the sea. Love a little child or love a Herenies, it is the love that matters. Passionate devotion breaks the lamiers between the finite and the infinite, and the soul ascends to heaven from earth.

e) Sing by a Makingelan poet.

The sings of these poets of the 16th and 17th centuries are as numerous as deli-dewers, and I dare not hope that in the enamples cited I have been able to hit those best litted to please the Western taste. A more competent

িমার কাজ কাজ পাকে, সনা আসে আহে রাসে, তবু মোর প্রতি হবরে।

ই বুক ডিডিং, বিহার মানারে, সেমারং রাখিতে হবে।

ইার মার পিছা, পানার পতিও, হদনা মার মারে গালে।

ইামান বিহান, বহন পতিও, মোরাজি মাতিক পরে।

মাতার কালার কামাপেরে, আসেশে লাইলা কোরে।

ইাপ্রেইলা রাহে, মূল হিছিপারে, তিবল নামারোলার।

হালে পতিও, বাবের রাই, আলাংগ বাসারে কোন।

ইাপ্রেমারি, হাবিতে ভাবিতে, প্রিমার রাইল কোন।

ইাপ্রেমারিতে, হাবিতে ভাবিতে, প্রিমার রাইল কোন।

man than myself, better acquainted with European modes of thought, might find many songs more in tune with western ideas of beauty. Here is surely a paradise of flowers. The white Kunda, the cup-shaped lily, the crescent Atasi, the tiny Juin, that looks like a tear drop or pearl on the slim branches of the plant, and a hundred others are here. Can we not see that all are lovely, though each of us has his own favourite? I shall not detain you any farther by dwelling on this point. For the names of these poets and accounts of them I refer to you to pp. 545-565 of my History of the Bengali Lauguage and Literature and to pp. 291-320 of my Vanga Bhāṣa O Sāhitya. I shall close this chapter with a Vaiṣṇava song by a Mahomedan writer. It runs thus—

"You do not choose right hours and times to play on your flute, my love. Out of season you play, and my heart goes forth to you without any control. When I sit in the company of my elders your flute calls me by my name. Can you not imagine, my love, to what shame I am put? From the other bank of the river you sound your flute and I hear its sound across the stream from this bank. Do you not know, my love, that it is my luckless fate that! I know not how to swim across the river. Says Chand Kazi I weep when I hear the flute and woe be to my life if I cannot meet Kṛṣṇa."

বাঁদী বাজান জান না।
অসময়ে বাজাও বাঁদী নন ত নানে না ॥
যংন আমি বৈসা থাকি গুরুজনার নাকে।
তুমি নাম ধইরা বাজাও বাঁদী আমি মবি লাজে ॥
ওপার হৈতে বাজাও বাঁদী এপার হৈতে গুনি।
অভাগিয়া নারী আমি মাঁতোর নাহি জানি ।
চাঁদ কাজি বলে বাঁদী গুনে বুরে মবি।
জীমুনা জীমুনা আমি না দেখিলে হবি॥

The lines-

"ওপার হইতে বাজাও বাঁদী, এপার হৈতে ভানি। হাজাবিরা নারী আনি সাঁতার নাহি জানি॥"

show that the sound of the finte comes from a higher world, and not having power to control the flesh, we cannot meet the god who plays it.

CHAPTER IV.

Theological Literature.

- (a) The Vaispava Theology.
- (b) The degeneracy of the Buddhists and the recruiting of Vaisnava converts from their ranks.
- (c) Janaādi Sādhanā—a curious medley of the Buddhistic and Vaisnava creeds.
- (d) Christianity and Vaisnavism.

(a) The Vaisnava Theology.

Nature presents a spectacle of decay and ruin in her individual cases; but she is in eternal touch with some fountain of joy and life which never dries up. The eternal tree offers eternal flowers for her temple; their fragrance never ceases, and God's light peeps into this carth night and day through the high gate of heaven. This joy is the very life of the universe and permeates it, though individual lives perish and decay.

Nature is in touch with some blessed force from which emanetes a life which is but an echo of a joyous music of hope and of love. Where is the fountain of this joy that makes the tree smile with its floral treasure though its boughs be broken? Whence breathes that joy which is ever strange and new on the lips of a child and for which this world, thousands of years old, looks like the baby of to-day so that "time writes no wrinkles on its brow?"

The spiritual problem in this country has been whether man can scale the height on which Nature stands and arrive at that blessed stage where losses and crosses weigh not upon the soul, eternally happy in spite of accident and vieissitudes. The Yogi found the secret and solved the great problem of life. His ascetic training caused him pain, but when he ultimately reaches the stage of perfection, he smiles content and imparts his tranquillity to others, living for the happiness of the world.

Various are the ways by which this object may be attained. The Vaisnavas discovered the fountain of this joy in the human world around them. Their theology is a comprehensive one. They have given a place to the Yogi who retires from the world, and, in happy abstraction, lives the life of a recluse. This according to them is the Çānta or the tranquil stage; but the Vaisnava says that it is an inferior stage. The higher joys are for those to whom absolute bliss is revealed in the human world. According to them the next stage is the Dāsya. In this one serves the Lord as a servant. "Thou art my master and I am obedient to thy will," is the motto in this stage.

There is another side of this stage; emerious. The devotee may consider the Lord Himself to be the Great Servant ready to serve the world, with all that is needed for its preservation. It makes, however, no difference, for what we give Him is also His. I have detailed the ways in which He, the Beloved One, is revealed to Man in his other relations with the human world, in my previous lectures. The Çānta, Dāsya, Sakhya and Vātsalya are the various stages which have their crowning end in Mādhurya, where man is the solitary hearer of the word of the Beloved One, the appreciative reader of the Arch Poet's great poem. The word of the Lord makes him burst into tears, His image is the allengrossing object of his senses. In the Chaitanya Charitāmṛta and other works of this class these stages

have been elucidated in the minutest detail. In a work called the Sādhya Sādhana Tattwa we have a classification of these five fold phases of devotion:—

The Canta.—"শান্তে শ্রীকৃষ্ণে নিটুর বৃদ্ধিতা।" ¹

In the Canta or "the quiet stage" the predominent idea is that God is terrible. Man is struck by terror and accepts Him as his refuge.

শান্তে নির্দ্বমতা যোগ নির্বেদ—অশ্রপুলক রোমাঞ্চাদিবর্জিত ॥

When the Yogi attains the stage, he loses all attachment for the world, becomes indifferent to sense and acquires concentration. He does not show any of those external signs characterised by tears, trembling or expressions of emotion.

The Dasya.—"দাতে দেবা"

In the Dasya the devotee offers his service to the Lord of all.

The Sakhya.—"দথো নিঃসম্ভ্রমতা।"

In Sakhya man comes nearer to his god, the distance between the master and servant is removed. One thinks of his god as companion and friend.

The Vātsalya—"বাৎসলো মেহ"

In Vātsalya a tenderness and affection grows in man's heart towards God. ²

Tho Ujjvala or the "উজ্জনে স্থাসসন্থানন স্থোৎপাদনম্" Madhura. In Mādhurya man aspires to please his god by offering his body to his service.

1 In the Charitampta we find the line as

"কুষ্ণে নিষ্ঠা বৃদ্ধি এই শান্তের লক্ষণ"

but here we have followed the text of the Sadhya Sadhan.

² The notes on শাস্ত, দাস্ত, স্থা and বাৎসনা are given in Bengali on this page, the rest I find in Sanskrit in the text.

ভগ সভ্তসং—ইয়র: প্রভা, দর্কহীবেরণাগ্রপাদকঃ, ভজ্বংবরঃ ইত্যাদিঃ ওবং ক্রক্ষিকার্ব্যসং আহ্বাব্যনা সাম্বর্জিনাঃ। তদিক্ত ভজ্ঞা অভিত ভজ্ঞা পর্যের মহুরা চাইতি।

The vericus classes is master—the one refuge of all living beings. He loves those who love Him. These and other qualities of the Lord are to be the constant object of thought. There are four classes of Dasya, Adhikrita Blakta, Aprita Bhakta, Parsvada Bhakta, Anuga Bhakta. Then follow a definition of each and illustrations. There are subdivisions of the four main divisions. The Adhikrita Bhakta are divided into three classes.

শবণাঃ, জানিচবঃ, দেবনিষ্ঠাণ্ড etc. etc.

The classifications grows more and more refined, but we have no space here to enter into the intricacies of these distinction. But these classifications are by no means with harm or merely ingenious. They show the comprehensiveness of a subtle theology, worked out with great insight and observation.

In Chaitanya, love was the fascination that attracted all now. The largest of Bengal at a subsequent period which is now note in their the large. This is first empoundable for the order of Rija and Schliebta, but the standard most in account in it, is the Chaitanya Charitampta. The companies of their theory worked out in minute wealth in the the highest works of the later Chaitanya Spirit is the fact hord, who is all beauty, willed to test his own two and incornated Himself in Chaitanya. The Guyts represent the reflex power of the Lord by which He can enjoy his own perfect beauty. There are as

many Gopīs as there are emotions in the soul to wellcome Him—the Beloved One. But the greatest of all is Rādhā who lives not for herself but for Him alone. According to these Vaisnavas Chatanya when bewailing his separation from the deity is Rādhā and when he becomes one in his soul with his beloved god in his trances, he is Kṛṣṇa's self. Rādhā and Kṛṣṇa both, are thus incarnated in the person of Chaitanya, while the other Gopīs are incarnated in his followers.

This emotional religion has been expounded, by the followers of Chaitanya in intricate detail, as I have stated.

But love is the motto—the root-word of their theology. Every man must offer body and soul to Him and must

disdain his personal gratification. He must be prepared to carry out his Lord's will and in doing so must not shrink from any sacrifice. He will worship his image, he must talk of him, he must wreathe flowers for him, he must burn incense and wave the Chāmara in his temple and offer his services day and night to the Lord and to the world as well. Vaisnavism, it must be repeated, is not the religion of the recluse, nor is it a non-proselytising creed. The Vaisnava wants to elevate himself by his communion with the Beloved One, but he does not shut himself in a cell and seek salvation merely for himself. One of the cardinal doctrines of this religion is stated will kindness to all living beings. The poet Govinda Dās emphasises this point in the following verse.

"What shall it avail a man to perform the rites of worship, to kindle the sacrificial fire, to give gift and practise

> "কি করিবে পূজা হোমে, দান ব্রত নৈষ্টিকে যদি করুণা নাহি দীনে।"

from following scriptural rules, some of which are enumerated below:

- The rules.

 1. To worship Kṛṣṇa and to leave all to his will.
- 2. Not to make too many disciples.
- 3. To avoid the company of the ungodly—the Avaişnavas.
 - 4. To avoid reading too many books.
 - 5. To take loss or gain in the same calm spirit.
- 6. Not to abuse other religions nor the gods worshipped by others.
 - 7. Not to be present where Vaispavas are abused.
- 8. Not to listen to village-gossip¹ (This translated into modern language may mean 'not to read news-papers.')
- 9. To refrain in thought, speech and action from wounding the feelings of all living beings.
 - 10. To remember God's kindness.
 - 11. (a) To wordship him.
 - (b) To recite his name.
- (c) To attempt to realise his love, through Dāsya, Sakhya and by self-dedication.

Many such rules are enjoined by the Vaidhī Bhakti. "But" says Rām Chandra to the enquiring king of Visnupur "there is a blessed stage which transcends the sphere of all these 'virtuous acts' and is not limited by the scriptures. This is called the 'Rāganugā' or that faith which follows its own course—the stage in which the recollection of the very name of God calls forth tears, the whole body trembles like a leaf, the material loses its grossness, and the body becomes spirit. The reciting of the name creates strange

^{&#}x27; The word সাম্যার্থ is also explained as "a talk on sexual matters."

the kind among the lay Vaiṣṇavas. The book, which is of a handy size, was written by Narottama in a single day. It sounds the trumpet of war against orthodoxy. Harichandra Ray asked if the Çrāddha ceremony performed by the Hindus was necessary for the salvation of deceased parents. Narottama said, it was not. "If one has" he said, "a true faith in God, that will save his remotest ancestors from hell, but no amount of outward ceremonial will." The Çrāddha ceremony at the death of a man by his nearest surviving kinsman is an imperative duty and indispensible for every Hindu. Narottama said again in answer to another query that it was better that one should meet a snake, a leech or a tiger than keep the company of those who are worshippers of many gods.\textstyle I quote again from his Premabhakti Chandrik\textstyle.

"To keep the company of holy men and offer oneself to the service of Kṛṣṇa, not to worship gods and goddesses, these are the rules to be observed by the Vaiṣṇavas, No other Yoga we recognise than conversation relating to Kṛṣṇa. If there are other ways of Yoga (by physical mortification etc.) abandon them, and offer your service to Kṛṣṇa alone. Visiting shrines and sacred places is only a superstition and unnecessary toil. The highest

¹ "वानिप्रनः वदः मण्ड

बात-बाद्य-इत्लोकमाः।

ন সৃত্যঃ শৈলবৃত্তানাং

नाना हिदेदकर विनाः ॥"

"The Premavilasa, the 17th Vilasa.

bliss we can aspire at, may be found in self-dedication to Krsna."1

Narottama not only preached this doctrine but by taking Brahmin disciples, being himself a Kayastha, led the boldest revolt and defiance against popular belief. It is no wonder therefore that he became the one centre of attack from the orthodox community. We find that the image of Chaitanya (Gaura Ray) which he placed in his temple at Kheturi was stolen away by his enemies; and when he was once seriously ill at the house of his Brahmin disciple Ganganarayana Chakravarti, the orthodox community reviled him in the grossest manner. We have noticed how Narasiinha Ray, Rājā of Pakkapalli, was instigated by the Brahmins to march on a sort of crusade against In a manuscript of a theological work of the Sahajiā sect I came across a passage attacking the prevailing system of accepting the family Guru as one's own. The Hindu Çastras, on no consideration, permits a man to. desert his family-Guru. The descendants of the original Guru continue to be the spiritual heads of particular families for all generations to come, irrespective of the personal qualifications that such Gurus may, posses. But the passage in question boldly attacks this system and urges upon all to take new Gurus. This is evidently a call to the people of the Hindu community to revolt against their family (furus and accept Vaisnava Goswamis

' "নাধু সদ কৃষ্ণ নেবা, না পুজিব দেবা দেব।

াই ভক্তি পরম কারণ।

ধর্ম কথা ভ্রেম: বোগ, নেবা পাকে সন্থ বোগ

ছাড় ভঙ্গ গিরিবর ধানী।

ভীর্থ বাজা পরিমন, কেবল মনের ভ্রম

! সর্বা নিবি গোবিন্দ চরণ ॥"

The Prema Bhakti Chandrikā by Narottāma Dās.

in their place. Such doctrines were undoubtedly inspired by the teaching of Narottama and other teachers of his school.

Differing from the ideal that had hitherto found favour with the Hindus, viz., that the passions should all be extinguished in order to reach the stage of spiritual bliss, the Vaisnavas urged that the passions were natural forces and therefore, instead of being extinguished, they should be ntilised for spiritual purposes. Says the Premabhakti Chandrikā.

"The passions of the soul are to be employed for service to Kṛṣṇa. লোভ (greediness) which is The passions are of an evil passion, is not so in itself, it great service. becomes a holy passion if it has for its object a communion with Krsna. As or grief may thus be purified if it possesses the soul when it loses the sight of Kṛṣṇa; यह or mad attachment of the soul (for the world) would be praiseworthy if it seeks its fulfilment in the devotion to the Lord. Flowing in material channels they bring misfortunes in their train, but in the heart. of a truly spiritual man, the so called evil passions only. bring ardour to the soul and heighten its real felicities. Gnard yourself against all evil doing. Do not fall a prey to earthly greediness or hankering after fame or popular admiration; but let Kṛṣṇa be all to you."1

া লোভ সাবু মঙ্গে হরি কথা।
মে ইষ্ট লাভ নিনে, — মদ কৃষ্ণ গুণ গানে,
নিবৃক্ত করিবে যথা তথা ॥
অক্সথা সতত কাম, অনুধাদি যার নাম,
ভক্তি পথে দেই সদা ভঙ্গ।
কি বাধা করিতে পালে, কাম কোধ সাধ করে,
সাধু জনার যদি হয় সঙ্গ ॥
না কর অসং চেটা, নাভ পুদা প্রতিটা,
সার কর গোবিন্দ চরণ ॥

VAISWAVA LITERATURE There are innumerable works which set forth there and A list of weeks similar doctrines written in the middle century. The most important ones amongst them are and the latter part of the 17th mentioned in the following list Vrindavana Dhyana 3. Gura Çükeyê Samvêda 4. Ruja Manjari. ن.

- Prärthana.
- 6. Rasa Bhakti Lahari
- 7. Rāga Ratvāvalī.
- 5. Siddhināma.
- 9. $\tilde{A}tina$ Sädhanä 10.
- Ampta Rasa Chandrika
- 11. Premabhakti Chandrikā.
- 12. Sāratsāra Kārīkā.
- 13. Bhakti Latikā.
- 14. Sādhya Prema Chandrikā.
- 15. Rāga Mātā,
- li.
- Svaruja Kalya Latikā. 17. Tatva Nirupana.
- 15. Rasa Bhaktı Chandrikă. 19.
- Upasana Patala. 20.
- Ananda Bhairava.
- 21.
- Ānanda Laharī—by Mathura Dās. 22.
- Dinamani Chandrodaya—by Manohara Das. **23**. Sidhānta Chandradoya.
- 24.
- Amṛta Rasa Vallī. 25.
- Vaizņavāmīta.
- 26. Sāratsāra Kārikā.
- 27. Sādhanā Upāya.
- 28. Rāsa Ratnāvalī.

- 29. Jogāgama by Jagat Kṛṣṇa Dās.
- 30. Tattva Kathā—by Jadunath Dās.
- 31. Bhanda Tattva Sāra—by Rasamaya Dās.
- 32. Rati Vilāsa—by Rasik Dās.
- 33. Sahaja Tattva-by Radhā Ballav Dās.
- 34. Dīpakojjala—by Vamçī Dās.
- 35. Nikunja Rahasya—by Vamçī Dās.
- 36. Sidharta Karīkā.

37. · Vivarta Vilāsa.

by one who subscribes himself as a disciple of Kṛ-na Dās Kavirāj.

(b) The degeneracy of the Buddhists and the recruiting of Faispara converts from their ranks.

The Vaiṣṇavas of Bengal are divided into many sects of which the Sahajiyās possess an extensive literature in the vernacular. This sect comprises a vast body of men chiefly recruited from the lowest castes, who in all probability once belonged to the Holy Order of the Buddhists, but became fallen in popular estimation and outcasted when Hinduism revived and drove Buddhism out of Bengal. The Buddha was not willing to admit women to His Holy Order. Twice did his favourite disciple Ananda plead in behalf of Mahāprajāpati, the Buddha's aunt, who wanted admittance to the Buddhist Order—then known as the Satdharma. Though Mahāprajāpati was distinguished for the piety of her life and for her high character and had

becomes necessary to go armed) be found to make any long journey, or even from one village to another, with a Bhiksunī he shall be liable to punishment.

- 5. If a Bhikṣu except for the purpose of crossing a river by a ferry-boat be found in the same boat with a Bhikṣuṇī either going up or down the stream, he must be punished.
- 6. If a Bhikṣu is found to sit by the side of a Bhikṣunī in a solitary place, he shall be liable to punishment.

As a result of these healthy rules and strict super-

vision, some of the women in Buddhist monsteries rose to distinction by the purity of their lives and by devotion to religion. But gradually relaxation came and the free mixing of men and women brought on its inevitable result, even as the great Buddha had foreseen. The Buddhist monks and nuns used to shave their heads and were called Nedā and Nedies-the shaven men and women. This grew to be a contemptuous epithet in course of time, as the standard of morality sank low in the monasteries. Yet the teachings of a great moral religion The Sahjiya Cult. still sounded in the ear of these people and their fall was not like that of ordinary men and women. They strove hard to keep a high ideal in sight, when the sexual feelings were found irresistible they tried · to elevate them by proclaiming that sexual love was the door-way to salvation. This was the Sahaja or the natural path. We find Chandidas to be the greatest exponent of this creed of love in the 14th century. The romantic love between unwedded persons was extolled by the Sahajiyas and elevated into a religion. We know that love between two unwedded person was

¹ Vinaya Pitaka, Pati Mokkha and Sutta Vivanga, Pāchittiya, 21-30.

spotted by immorality, this only proves that the process of reformation is still unfinished.

Parakiyā or love for a person other than husband or wife is merely a symbol for sacrifice in the canse of religion. .Chaitanya emphasised this point repeatedly and his great followers all echoed his teaching. Chaitanya knew that the age was full of vices which romantic sexual love, the prevailing practice of the Sahajiyas, had brought on, and he was rightly very strict with those who showed any imprudent tenderness towards young and beautiful women. We have shown elsewhere that his attitude towards the junior Haridas was not only severe but verged on cruelty. He knew the vicious weakness of the age, and had no faith in the romance of love preached with so much eloquence, but which mostly led to gross immorality. "These people" (he said) "are mad after love, but they know not what true love is. It is only when the sexual instinct disappears and men and women lose the attraction for each other, due merely to sex, that true love will grow."1

Love in the ordinary sense is a uarrow view of a universal truth. Chandī Dās says that spiritual love grows in one who begins by loving an individual, but Chaitanya would not admit that. Probably he apprehended that if once romance in ordinary love was given a place in religious instructions, it must produce disastrous evils in society in the long run. The Sahajiyās, however,

''প্রেম প্রেম বলে লোকে প্রেম জানে কিবা। প্রেম করা নাহি হয় রমগ্রির বেবা। অভেদ পুরুষ নারী বধন জানিবে। তথন প্রেমের তত্ত্ব হাদয়ে উদিবে॥ Kadcha by Govinḍa Dās.

false advice the takes the sacred thread at the dawn of youth, and goes on performing evening and morning rites as prescribed in the Vedas,. Then in the hope of obtaining -four-fold blessings, viz ; spiritual rewards, wealth, satisfaction of desires, and emancipation from earthly bonds, he goes on praying to God, and worshipping Him under the instructions of his religious preceptor. But he never sees the God he worships. He reads in his false and unreliable · Çāstras that Kṛṣṇa dwells in the so-called heaven called . the Vaikuntha, and never having seen his Deity he makes his image in stone and clay and worships it. The false Brahmins tell him on the authority of the false Vedas, that if he can perform the Acvamedha and other -sacrifices and make gifts of cows (to the Brahmius), he will have a place in heaven after death. He does as he is bidden, but not knowing the true nature of God and merely performing the acts recommended in the false Vedās he does not advance a step, but suffers the repeated agonies of births and deaths by passing through a neverceasing cycle of births.1

"The Sadhu asks the Inquirer, "How do you obtain a knowledge of the Deity?"

"The Inquirer says, 'I obtain a knowledge of my god Kṛṣṇa through my mind.

"The Sadhu, 'When the mind acts in concord with the five senses, such as the ear, the eye, the tongue etc., then only can it perceive sounds, object of sight and taste etc. When the mind does not join with the senses, it cannot perceive the external objects. Tell me then how

The Buddhistic theory of transmigration of soul is here emphasised

"The Sādhu 'How then did you say that without the help of the senses one could realize Kṛṣṇa, the god of the universe? A man born deaf cannot read the letters, nor call his parents and friends by the terms by which they are called, and a man born blind cannot contemplate the dark blue colour of Kṛṣṇa like that of a new-formed cloud. So one who has not a true knowledge of the Deity within him cannot realise God by his mind alone which is the receptacle of the impressions produced by the five senses. Now do you tell me whether you do possess a knowledge of God or not."

"The Inquirer—'I am without any knowledge of God. I never heard God speak to me, nor ever felt His touch on my person, nor did I touch the food partaken first by Him. My nose never smelt the sweet scent emanating from His person. And now I understand that the existence of Kṛṣṇa is unreal to me.'

"The Sādhu—'You had formerly heard that the Vedās originated from the mouth of God and that in them is written what is good and what is evil. Tell me if you consider the Vedās to be true.'

"The Inquirer—'As Kṛṣṇa, the God of the Universe, is now unreal to me, the Vedūs which are said to have emanated from Him are necessarily unreal. So are the definitions of vice and virtue given in them. It is written in the Çāstras of the Brahmins themselves that vice and virtue are unreal and so are father and mother, and one's own self, eand all that one says and does. Now I shall be silent and speak no more. I only want to hear what your Holiness will be pleased to say."

"The Sādhu—'Tell me when does a man become silent for ever in this world."

"The Inquirer—'When a man dies he becomes silent for ever."

"The Sadhu—'As you profess yourself to be silent, tell me whether you are living or dead?'

"The Inquirer—'I have not been able to realise God by my five senses, so you may take me for dead."

"The Sadhu—'Now the life of your ignorance is dead, and now forget for ever those false doctriness which you read in your false Çastras. You will now be born anew with true knowledge which I am now going to give you." 1

The attacks on Brāhmanism and even on the worship of Kṛṣṇa, are clearly put and need no comments. The wonder is that the Sahajiyā preacher calls himself a Vaiṣṇava, though he preaches the doctrines of Buddhism.

(c) Christianity and Faisnavism.

Various arguments have been advanced by some of the European scholars who have tried to trace the legend of Kṛṣṇa's childhood as described in the Bhāgavata to that of Christ as related at least in the earlier chapters of St. Mathew's gospel. The points of similarity may thus be summarised:—

- 1. The striking similarity of the names—Kṛṣṇa and Similarity between Christ. Vaisṇavism and Christianity.
- I have inserted the elaborate discourse from which the above extract is taken with some omissions in my "Typical selections from old Bengali Literature" published by the University of Calcutta. (Part II. pp. 1630-1637). The whole of the dialogue, which will be found interesting from many points of view, is contained in a Ms. copied in the year 1750 A.D. which is now in the Library of the University. As the cataloguing of the old Bengali Mss. belonging to that Library has not been yet finished, I cannot give the number and other particulars about this Ms.

- 2. Herod massacres innocent children and Kamsa massacres children at Mathura.
- 3. Kṛṣṇa as a baby is taken to Gokula and Christ carried to Egypt.
- 4. St. John, the Baptist, of supernatural birth, comes as fore-runner of Christ and so does Vala Rama as the fore-runner of Krsna.
- 5. Dr. Loriuser in his German version of the Bhagavata Gita points out many coincidences of the Vaisnava tenets with those of the New Testament, and Mr. Growse says that "the Harivamsa which is possibly as old as any of the Vaisnava Puranas was certainly written by a stranger to the country of Braja, and not only so, but it further shows distinct traces of a sonthern origin, as in its description of the exclusively Daksini festival, the Punjal; and it is only in the south of India that a Brahmin · would be likely to meet with Christian traditions. There the church has had a continuous, though feeble and struggling existence, from the very earliest Apostolic times down to the present, and it must be admitted that there is no intrinsic improbability in supposing that the narrative of the gospel may have exercised on some Hindu sectarian a similar influence to that which the Pentateuch and the Talmud had on the founder of Islam. Nor are the differences between the authentic legends of Judaism and the perversions of them that appear in the Kuran very much greater than those which distinguish the life of Christ from the life of Kṛṣṇa." Attempts have also been made to prove that the Çvetadwipa or 'White man's island' from which Narada, the earliest Vaisnava apostle, is said to have introduced the Vaisnava tenets of salvation by faith, is identical with Christian Europe. Some

scholars have held that even the Panchādhāya of the Bhāgavata which describes Kṛṣṇa's amours with the Gopīs echoes the impassionate and glowing language of 'the Song of Songs' which is Solomon's.

Mr. Growse says in reference to the first argument:—
"It is absolutely certain that the name of Kṛṣṇa, however late the full development of the legendary cycle, was celebrated throughout India long before the Christian era. Christos (Christ) is a Greek as Kṛṣṇa a Sanskrit formation, and the roots of the words are entirely different."

In regard to the history of the Harivanica being written by one who was a stranger to Braja, four arguments are put forward to support it, showing some topographical discrepancies in the account of Vrndāvana given in that book. Such errors, it is urged, could not have been made by one who had visited the country himself. They shew that the earliest Vāisnava authority came from Southern India where Chritian influence was already at work.

- 1. Kṛṣṇa and Vala Rāma, it is mentioned in the Harivaniça, were brought up at a spot on the bank of the Jumnā near the hill Govardhana (Canto 61). Now that hill is 15 miles from the river.
- 2. Gokula and Vṛndāvana are several miles further distant from the ridge and on the other side of the Jumnā, though the two places according to the earlier authorities were described as on the same hank of the river.
- 3. Tālavana is described as lying on the north of Govardhana (Canto 79). It is south-east of that hill.

¹ Growse's Mathura (1882), pp. 68-69.

4. Bhāndirvana is represented in the Harivamça as being on the same side of the river as the Kāliya Damana-Ghats. but now it is nearly opposite to it.

The four arguments will, I hope, be covered by one reply.

The course of a river so often shifts in India that these discrepancies become inevitable. Nadia, the birth place of Chaitanya, and Nadia as it is now, offer far greater dissimilarities to the puzzled pilgrims who visit the place after having read the biographies of Chaitanya, and yet it is a matter of the lapse of only 400 years. Those places which are represented in well-authenticated biographies written by the children of the soil as lying on the other bank of the Ganges are now not so, but on the same bank. When a river changes its course near a holy city, many of its sacred spots are washed away and form the bed of the river, but the priestly class cannot afford to lose their income. They get hold of the images and sacred relics and select a new part of the city to lodge them in, and mark it with well defined boundaries. They preserve the sacredness of the shrine and their own sources of income by continuing to name the new place after the old name of the shrine.

In regard to some of the festivities which are now prevalent in Southern India, there is no historical proof to show that they were not once performed in Northern India.

Regarding the coincidence of events between the lives of Kṛṣṇa and Christ, much undue emphasies has been put on them. We hold with Mr. Growse who says 'But after all, all that can be urged is that there is no historial basis for the supposed connection between the two narratives,

which would probably never have been suggested but for the similarity of the names (Kṛṣṇa and Christ)."

Much stress has also been laid on the ecclesiastical tradition that the gospel which St. Thomas, the apostle, brought with him in India was that of St. Mathew and that when his relies were discovered, a copy of it was found to have been buried with him. But Eusebius disputes the point and holds that the apostle who visited India was not Thomas, but Bartholmew. The Lalita Vistāra, which is anterior in date to the Christian tradition, relates the Buddha's victory over the assults of the Evil One, and this is exactly parallelled by the story of the Temptation in the 4th Chap. of St. Mathew's Gospel. Mr. Growse holds that this is merely a chance coincidence and that "all the supposed connections between Christ and Kṛṣṇa is equally imaginery."

Though we dispute any wholesale importation of a foreign legend and its incorporation with one of the great Indian religious cults, it seems probable that in the natural process of evolution of such religions, certain ideas and stories may have been adopted from foreign sources. For in the Indian atmosphere the seed of any religious thought, if it carried any worth of its own, was not allowed to be lost, but generated and developed and became a part and parcel of one or the other of the great religions which prevailed at the different epochs of Indian history. These religions have thus never been allowed to be fossilised but fresh life has been infused into them without their losing the stamp of Indian character and individuality.

Whether the Kṛṣṇa legend is indebted to the Gospel in any of its minute features cannot easily be determined now. But there is such a strange coincidence

between the various stages of mysticism, both Christian and Vaisnava, that we are naturally led to believe that there was an interchange of ideas between Asia and Europe in spiritual matters on this point at least. India has been the soil of mystic ideas. They are not matters of bygone interest in this land. From time immemorial visions have been beheld by the Sādhus, truths have been revealed to the soul earnestly engaged in the contemplation of the Deity; and people have never lost their faith in such revelations and mystic visions. In view of these facts we consider this country to be the original home of mysticism, though it is not improbable that some special features of it may have, been from age to age, imbibed from her contact with similarly endowed seers of other countries, as it is also probable that from India herself, such ideas may have floated afar, influencing the spiritual atmosphere of foreign lands fit to accept them.

The word Cvetadwipa has been proved to mean Christian Europe by Col. Wilfold in Asiatic Researches (vol. 9), and many other scholars have accepted this meaning of the word. Growse admits this sense of the word in his celebrated work "Mathura District Memoirs."

Now the Chaitanya Bhāgavata by Vṛndāvana Dās, written in the year 1573 A.D., mentions in more than one place that among those who admired Chaitanya and joined his Kīrtana processions, there were some people who belonged to the Çvetadwīpa. The writer says that it is a marvel that such people should be attracted by the Kīrtana and join it. The anecdote refers to the time between 1508 and 1511, and there is no doubt that the

¹ The Madhya Khanda, Chap. XXIII, and the Antya Khanda Chap. IX.

European Christians had already visited India and built their church in Bengal by the time, not to speak of those erected on the Malabar coast in the early centuries of the Christian era.

The Chaitanya Bhūgavata, as I have already stated, is one of the standard biographies of Chaitanya and seldom errs in its ordinary historical accounts.

		IND	EX				
	•	J. 30 C				PAGE	
		1				215, 216	
A	L	PAGE	Balara	m Das		50	
,		17	70 - 10 -00	40	***	61	
Yori		2,7	Rallar	a Bnatta	•••	156	
Abdur Navi Abhinava Jay Deva		204, 205	inglact	1ar	•••	69	
Abhinava		162	Rame	ciksna	•••	183 111	
Abhisara Achynta		239	Bame	Das	•••	24(_
4		222	Bank	ura -1		210	
Adhikrita Bhakti	•••	13	Barth	oime»		2, 29, 42, 61	
Adikecava	•••	59	Beatr	710		91, 96, 17	Ś
Adilila	•••	109		Les		52, 5S, S1, 8	35
Adimalla	15,	21, 51, 69	, i	-ali		32, 00, 00,	02
Advaita	10,	78, 19, 0	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	tars Lata	•	1'	78
		-7:	1 Den	ampar	,	1	S1
Advaitavada		24, 52, 10	~ l ~	-l-nlı			38
Agra		10		wateller or	a		53
Ajodhya		26,	no i Die	WOLUB Day	š		209
Akbar		1	of Rh	hhiili		13, 35, 38.	47
Akrura		91, 97, 1	02 Bh	agvata	cc sq 9	1, 115, 116, 1	17
Alamganj		91, 91, 2	28	50, 77	, 55, 65, 4	15, 30, 30, 1, 115, 116, 1 160,	7 7 .
Allahabad							19
Amara Ambika			161 Bi	agvatakur	Har Cust-		15
t-hika hainu	***		75 B	TOUTSTEEL	***	91.54	14
			232 B	hakti			42
A LAND ROSS UN	andrika		232	hakti-casti	-as		, 148
Amria Rasa ra	IIi	233、	234 B	hakti-cult	,,,	. 60	232
t-nonda			81 P	hakti Lati	ka ··	52, 54, 5	
tranda Devi	•••		81	shakta Mal	3.		191
Jalatika	ahi		T	oka brirasa i	Mira		ออ
Anandamahod	idin					1.1 43.0	js, \$6,
Anandananda Ananda Vrind	oran Cha	mpa	20	Bhaktiratu	akara -	113, 121	1, 122,
Ananda Vrino	min -	-	~0			1	6, 245
Annakuta mii			1-0	Bhandirva	na.	•••	161
Antalila		23, 25	,	711. awa 111		•••	122
, Anuragavalli			9, 150	Rhramara	Gita	55,	58, 59
Arabic		7.2	196	Bhugarbu	a	10	60, 212 189
Arati Arnra Leigh				Birbhum	_		
stroppen Pa	is		1	Bonapart	U	38, 49,	0, 110
tema Sadha	au		2, 4	Brahmin	18 125.	35, 40, 4 126, 137, 13 159 153, 15	6, 164.
Anfrecht Pr	rof. ···		17	1	50, 151,	152, 153, 15 105, 198, 20	01, 230,
Aurangzeb				1 1	65, 194,	195, 198, 20	, 200,
				1	238, 239		244
	13			Tomin		•••	17
	-		28	1 - 7	ındala _		54
	:		71	Brhmab	airaria 1	BLATTO	195
Backergun		•	109	Brown	ng	93.94,	234, 235
Bagbazar Bagdi	••		75	1 - 3.73-0	1		
Bagdi Baikuntha	Chakrava	rty	•				
Diriman							

250 INDEX

_						
	GE.				P.	AGE,
Baddhism 164, 1	65	Chandravali				31
Buddhist 226, 233, 2		Chandravalililabh	a			31
. 497 4	100	/11 - 1 - 3°		•		159
Buddhist Bhikhunis 164, 234, 235, 2 Buddhist Bhikhus 164, 234, 23 Buddhistiethought Budhuipada 174, 1 Burdwan 12, 40, 50	36	Chataka hills			_	61
Buddhist Bhikhus 164, 234, 2	35,	Chenwa				101
	36	Chhakari Chatto				182
Buddhisticthought	36	Chota Nagpur	•••		107,	
Budhuipada 174, 1 Burdwan 13, 49, 50, 6 76, 146, 1	75 ;	Chiranjiya Sen			•	193
Multinau 10, 40, 00, 1	، رسر	Christ		184,	189,	
76, 146, 1	72. ;			242,		246
2	12	Christianity				242
	}	Christian Europe	• • •			243
~	1	Christian Scriptur	e			183
C	i	Christos				244
		Civa	•••			159
0.11		Civacharan Cirom	oni			152
Cachi 66, 68,	58	Civananda			65	5, 71
Cakta creed 1	99 (Civa Sima,	•••			2, 4
Calcutta 71, 152, 1	Ú-} į	Craddha	•••			229
Caukhachuda	31 :	Cridama	•••			189
Cankhachudavadha	31	Cridas Cridhara Crikbanda	•••			200
Ganta 220, 2	21 ,	Cridhara	•••			117
Car Festivity 12,	(I)	Urikhanda	•••	65, 5	5, 90,	174,
_astra 126, 230, 2 Catherine 1	39 ,	Out to the		171	s, 209,	215
01 - 71 - 11	84	Crinivasa	•••	15, 3	9, 43,	±±,
				5-1, 5	5, 86,), 91,	Ο1, (a)
Chaitanya Bhagvata 60, 62, 67, 74, 7 77, 79, 247, 2	10,			89, 90), 91, 0.110	92,. 105
	74 74				0,119,1	
	63			114,		1.20,
Chaitanya Chandro	00			117, 121,	122, 1	23
doya	73			124,	125, 1	
Chaitanya Charit 70,	73			134,	147, 1	148.
Chaitanya	••			150,	151, 1	
Charitamrta 30, 31, 32, 36 3	S_			156,	157, 1	
51,62,63,65,6					160, 1	
70, 74, 77, 7	ŝ				172, 1	
105, 111, 22	o. :				176, 1	
2:					227, 3	
Chaitannya Chattaraj 16	00	Criparvata		•		.21
Chaitanya Das	72 . (Crivasa		24,	65, 66,	75,
Chaitanaya mangala 67, 77, 80, 81, 8	52 ;				87, 1	1S±
Chakandhi	57 (Cromwell Cudra	•••		1	
Chandal 25	28 🖰 (Cudra			125, 1	
Chandi Das 9, 69, 129, 13	3, i (Capid	•••		-	131
146, 160, 18	7, ; (Cuttock	•••		1	197
212, 235, 23	7, ; (Cyama Das	•••		•	62
نات ا	יי כינ	ciamanas zenari				115
	9 1	Cyamali	•••	15 01		ເ95 ∩ຂ
Chandrakanta	(Cyamali Cyamananda 105 107	10	15, 84,	101, 10	00, 61
Nayapanchanana 15 Chand Roy 135, 146, 14	2	100. 101.	124	t, 102,	00T 104' I	
				o, 101,	224. 166, 1	67
184, 20	ð. į (Cyāmsundara Ray	•••		100, 1	
						•

INDEX 251

_	ט		1				P	AGB.
		P	LGE.	Gakula	•••		•••	244
Dadikhanda			79	Ganeca	•••			189
Daksini	•••		243	Gamvila			•••	127
Damdora		•••	71	Ganganarayan Cha		orte		126.
Damodora	•••		201	Cangularajan On	TAT (B)		7 27, 154,	
Dandakecwara			101	Gangadas Pandit		12	., 10 1 ,	23
	•••	•••	202		•••	60	e# 00	
Darbhanga Darbhanga	•••	222,		Ganges	•••	uo,	87, 90,	
Dasya Dasya	•••		159	Candina Voisnana			182,	
Dean Inge	•••	•••	60	Gaudiya Vaisnava				9
Deccan	•••	•••	81	Gaur	•••	1,	26, 27,	
Dehanirnpana	•••	•••				40,	96,	109,
Dellii	•••	•••	136	0 1.1				184
Denur	•••	•••	23	Gaurachuda	•••		••	99
Devidas Kirtaniya	•••	•••	128	Gauranga	•••		•••	.97
Dewali	•:•	•••	115	Gourangapriya	-:		•••	157
Dhananjaya Vidya	nivasa	•••	87	Georgo Grierson,	Sir		•••	2
Dharendra	•••	•••	161	Gaura Roy	•••		•••	149
Dharmamangala			116	Gouridas			•••	82
Dikprakacika		•••	38	Gouridas Pandit	•••		•••	100
Dikvijayi			46	Gauritirtha Vibar	• •••			31
Dinamani Chandro	odaya		232	Gaya			78, 88,	102
Dipokojjala			233	Gitagovinda				9
Dolonga			163	Gitavali			•••	160
Drupadi	•••	• • •	157	Gokulchandra Go		ai		156
Dukhi	•••	101, 104,	105	Gopala			•••	19
Durgama Sangama		,,	43	Gopal Bhatta	•••	37	, 38, 41	
Durgapuja	•••	•••	136			58	59, S5,	\$6.
Durllavasara	•••	•••	81			٠٠,	106, 111	158
Dwaraka	•••		102	Gopal Champu				43
Dudiara.	•••	•••	102	Gopal Dās			•••	157
				Gopal Micra	•••		•••	128
	E			Gopalpur			01 110	
	17			1 . * .*			94, 110,	
Pastom Dancal			02	Gopal Singha, Ra Gopinath Pattana			•••	52
Eastern Bengal	 n.		23		•		•••	107
Eastern Bengal St	tate Ra	iiway	74	Gopiballabh Das	•••		•••	181
East India	•••	•••	2	Gorokh Dās	•••			53
Edwin Arnold, Sin		•••	9	Gostha	•••	1	88, 189,	
Egara Sindūra	•••	***	41					, 195
Europe	•••	•••	184	Gonradvar	•••	-	135, 136	
•				Gourangavallabh		_	• • •	129
	_			Gour Charit Chin	tüme	ıni	•••	178
•	F			Govardhana	•••		•••	244
				Govardhana hill	•••		•••	22
Fakir	•••		166	Govinda			•••	180
Fateyabad		•••	28	Govinda Dās	•••		· 11 , 53,	197,
Faujdar			136				3, 199, 2	
_						208	, 215,	216,
								223
	G			Govindaji	•••			128
				Govindalilamrta	•••			63
Galhad	•••	•••	189	Grammar				115
Ganadvecadīpika			36	Growse		1	8, 52, 53	_
Gadadhara	•••	22, 78, 8	30, S9				100, 244	



	, 200
INDEX	i
7	PAGE.
	•
PAGE.	28
Kumara Devi	78, 87
of Kumarhattu	146, 151, 198
Tamala Dov	155, 10*
	· 160 · 51
Kamrupa 160 Kumuda Onaviora	91
Kanckangonā 160 Kumaa Kanckangonā 71, 74 Kuvja	
Kanchaapara 52	
Kapuri	•
Karauli 11, 67, 71	
Karatii Karcha 64, 68, 112, 143, Karcha 158, 171, 174, Karanananda 158, 171, 174,	38, 39, 43
	41
175 IIV) - I Taleminalaj	87, 90 19
Tol-ami Littue	1,01
219 Laksman Sen	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Katlu Khan 90, 209, 212 Lalitā Kātwa 72, 74, 85 Lalitā Lalitā Chosāl	151
Katwa 72, 74, 85 Lalit Ghosal	31, 111, 159 6
	99
Kavīvidyapati 125, 127, 138, Laita madada Kavīvidyapati 125, 150, 156, Lasang	108
Kayastha 120, 150, 156, Lasang Latika 178, 201, 230 Lagram	
	12, 67, 81
··· I Tochshit Dus	mi 13, 19, 23, 24,
Keçava Devî 78, 87 Keçava Kāçmiri 163, 164, 166, Lokanāth Goswa	
Keçava Rayana 163, 164, 167	97, 98, 106 124
Khaddaha 167	
Kharda 74, 94, 95, 124,	
721 74 72 17 1	
Kheturi 125, 127, 154, 145, 140, 141, 145, 154, 154, 154, 154, 154, 154	
10 153, 107 1	W
155, 156, 161, 155, 160, 209	. 19
000 VII3 4001 I - 111: SOCT	78, 136
915. 200 1 22 33 22	28
go 191, 194, 1 == 11 =: mur	20, 21
Timbonica 190, 100 lassahora	22
130 main Mic	773 ···
Timonita Cumus Oli or I aralhoronili	there 24
Kogram 42 Madnate Land	30, 220, 22,
	99
Krama Sandars 48, 50, 52, 62, Madhurya 56, 58, 59, 62, Madhurya 64, 65, 70, 74, Magha Magha	107
64, 65, 70, 7* Magha	49
The second state of the second state of the second	28
	190
43 Mahananda 04 96 Mahanirban	18 1811114 233
	Date:
TZ_0000000	10
	a 226
Krsnapriya Do 114, 110, 35 Mahayana	Belloor
Krsnavamona	1 3 mmo, 81 151. 101,
Kriet Januara Mahomedi	164, 166, 167,
Ksettri Kshirod Chandra Ray Chow- 75, 197.	217
dhiri 41, 173	
Kulin	

			P	AGE.	. Р	AGE.
Pada Samudra		•		212	Purnea	24
Padma	•••	95, 97,			Purnsottoma Gupta	SI
radiia	•••	215	× × · · ·	201,	Purusottoma Siddyantavagica	182
Padmanath Chakr	a.va			23	Purvaraga	186
Padmapur	•••		•••	109		
Padmavali	•••			34		
Padmavati			•••	157		
Paikpara	•••		•••	152	R	
	•••	150 1	 =0		Tu	
Pakkapalli	•••	152, 1		163,	Dadha Ibbinana	91
72. 1 11		174			Radha Abhisara	31
Panchadhyaya	•••	•	• • •	244	Radha Krishna Ach-	100
Panchakota	•••		•••	109	aryya	160
Panchvati	•••		•••	110	Radhamohana	162
Panda			•••	12	Radhamohan Thakur	202
Paracara	•			75	Radhaprasadhana	31
Parakiya			103	, 176	Radha Ramana	57
Paramananda.				72	Radha Sangama	31
Paramananda Gu	pta			82	Raganugalahari	\$1
	•			222	Raghabendra Roy 135, 137,	139,
Pathau				109	142, 145	
Pathan King		135, 1	38,	140	Raghunandana	69
Pantha Das		, -		172	Raghunath	59
Pentaterich				243		, 58
73				94	Raghunath Siromoni	7
Pergariath Ahedi	•••			145	Raghunath Das 9, 57, 61, 72	
Persian			•••	29	107, 130,	157
Poet Laureate	•••		•••	2, 47	Dealmanthman	110
	•••			175	na in a sur	108
Poona	• • •			, 175 35	m i	154
Prajuktasa Chakra			•••	82		136,
Prankrishna Chak	rav	arty	•••		Rajamnhal 24, 135,	203
Pratappur	• • •			68	The state of the s	17
Pratap Rudra Roy				0, 65	Rajasthan	
Pratap Sinha Roy			•••	7	Raighat	96
Prembliaktichandi		,	•••	156	Rajput	100
Premratnavati	•••		•••	63	Rajshahi District	163
Pratatali			•••	94	Ramachandra Kaviraj 146, 189,	149,
Premvilasa		13, 23			151, 199,	224,
		44, 5			225, 226	
		77,	85,	86,		., 72
3				, 103,	Ramajaya Chakra-	
b		107,	111,	112.	varty	151
•		120,	122,	136,	Ramakeli	37
				149,	Ramakrishna	126
				166	Ramakrishna Chat-	
		172			toraj	160
			•		Ramananda Roy 60), 81
Probodhananda						112
Pundarika Vidya	nid)	ni	2	1, 79	Ramchandra 138, 148,	
Panjab				243	151, 199,	
Purana			•••	75	226	
Puri	•••	12, 21	. 30		Ram Chandra Das 15	, 172
	•••			8, 69,	Ramchandrapur	61
					Ramnarayana	03
•		ې وت و	, c, c	,, ou	i semmental and	-

			P	AGE.	•		Ρ.	AGE.
Pada Samudra		•		212	Purnea			24
Padma		95, 97,	146		Purusottoma Gupta		•••	81
2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	•••	215	1 -0,	,	Purusottoma Siddyan	avaoic		182
Padmanath Chakra	ava		•••	23	Pnrvaraga			186
Padmapur	•••	,	•••	109				
Padmavali	•••		•••	34				
Padmavati				157				
Paikpara			•••	152	R			
Pakkapalli	•••	152,		163,				
1 unimpum	•••	174-	-176,		Radha Abhisara			31
Panchadhyaya		-:-		244	Radha Krishna Ach		•••	
Panchakota				109	aryya			160
Panchvati	•••			110	Radhamohana		••	162
Panda				12	Radhaniohan Thakur			202
Paracara	•••		•••	75	Radhaprasadhana			31
Parakiva				176	Radha Ramana		•••	57
Paramananda				72	Radha Sangama			31
Paramananda Gu	nto		•••	82	7)			81
Parsvada Bhakta			•••	222	Raganugalanari Raghabendra Roy	125		139,
Pathau	•••		•••	109	magnasenura noy	119	, 145	100,
	•••	195	190	140	Raghunandana	1.1~		69
Pathan King		135,	138,	172	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		•••	59
Pantha Das	•••		•••	243				, 58
Pentaterich	•••		•••		Raghunath Bhatta Raghunath Siromoni			7
Perg	•••		•••	94 145	Raghunath Das	9, 57,	61 79	
	•••		•••	29	Ragnimath Das		, 130,	
Persian	•••		•••	2, 4 7	Dookunathana	101	, 100,	110
Poet Laureate	•••				Raghunathpur		•••	108
Poona	•••			, 175 2=	Raghunath Sinha			154
Prajuktasa Chakra		-	•••	35 82	Raja	91.	135,	136,
Prankrishna Chak	rav	arty	•••	68	Rajamuhal	₩ .	100,	203
Pratappur	•••				Dojastkan			17
Pratap Rudra Roy				0, 68	Rajasthan		•••	96
Pratap Sinha Roy			•••	150	Rajghat		•••	100
Prembhaktichandr			•••	156	Rajput		•••	163
Premratnavati	•••		•••	63	Rajshahi District	1.16	190	
Pratatali	•••			94	Ramachandra Kavira	1.10,	, 199,	991
Premvilasa	•••	13, 2					, 226	∴∴ T ,
			51, 63		Barra Dan	220		79
		77,			Rama Das		91	, 72
•			102,		Ramajaya Chakra-			151
p			111,		varty		•••	37
			, 122,		Ramakeli		•••	126
			, 140,		Ramakrishna		•••	120
			, 156,		Ramakrishna Chat-			160
		-17	2, 14	775	toraj			
					Ramananda Roy), 81
Probodhananda				- #0	Rama Roy	100		112
Pundarika Vidyar	iid	ni		1, 79	Ramchandra	138,	148,	149,
Punjab	• •	•	•••			101	ļ, 199,	224
Purana	•••			75	D Ob 1 - D	226	-	170
Pari	•••	12, 2			Ram Chandra Das		19,	, 172
				8, 69,	Ramchandrapur		•••	61 63
•		72,	80, 8	9, 90	Ramnarayana		***	uð

INDEX

Tantra		Page.	! ~		PAGE.
Tarikhi Jamina	Tontan	153	Veda -		45. 153. 189.
Tattvavilāsa			Yeum	•••	
Telia Budhari			Venkara Rhaita		
Thanes			_		
Tipperah	71_ 1	201, 202			
Viewanath View				• • •	
Tod					
Tol			1	7	179
Trailakyanath Bhattacharyya					
Tritkuptpayana					
Troilus					
Talusi 16 Typical Selections 176 Typical Selections 177 Typical Selections 178 Typical Selections 179 Typical Selections 178 Typical Selections 179 Typical Selectio) Y		
Typical Selections 176 U U Uddhavasandeca 35 Ujjalnicomani 103, 111 Umapati 2, 4, 5, 6, 209 Under Rill, Miss 159 University 109 Unaurishad 42, 57, 154 Upper India 292 Urcha 17 Uttara-Champu 43 V V Vaidhi Bhakti 73, 103, 225 Vaidya 62, 76, 198, 228 Vaidyanath Bhanja 209 Vaisnavas Das 209 Vaisnava Tosbini 38 Vaisnava Tosbini 38 Vaisnava Vandana 79 Valarama 191, 192, 243, 244 Valarama Micra 125 Vallala Sen 172 Valluiki 200 Vanacvistara 166 Vana Malla 109 Vanacvistara 168 Vanacvistara 168 Vanacvistara 168 Vanacvistara 168 Vanacvistara 168 Vanacvistara 169 Vanacvi	•				
Uddhavasandeca					
Uddhavasandeca 35 Ujalnicomani 103, 111 Umapati 2, 4, 5, 6, 209 Under Rill, Miss 159 University 109 Upanishad 42, 57, 154 Upper India 92 Urcha 17 Uttara-Champu 43 Vaidhi Bhakti 73, 103, 225 Vaidya 62, 76, 198, 223 Vaidyanath Bhanja 181 Vaisnava Das 209 Vaisnava Toshini 38 Vaisnava Vandana 79 Vakrewara 102 Valarama 191, 192, 243, 244 Valarama 193 151, 174 Valarama 194, 192, 243, 244 Valarama 195, 196, 200, 244 Valarama 191, 192, 243, 244 Valarama 193 15, 174 Valarama 196 Vanavistara 106 Vanavistara 107 Vanecwara 108 Vanavistara 109 Vanavistara 1	zypidal berediona				
Uddhavasandeca 35 Ujjalnicomani 103, 111 Umapati 2, 4, 5, 6, 209 Under Hill, Miss 159 University 109 Unpauishad 42, 57, 154 Upper India 92 Urcha 17 Uttara-Champu 43 Vaidhi Bhukti 73, 103, 225 Vaidya 62, 76, 198, 228 Vaidyanath Bhanja 181 Vaisnava Das 209 Vaisnava Toshini 38 Vaisnava Toshini 38 Vaisnava Vandana 79 Vakreewara 191, 192, 243, 244 Valarama 191, 192, 243, 244 Valarama 191, 192, 243, 244 Valarama Micra 155, 174 Valarama Micra 155, 174 Valarama Micra 155, 174 Valarama Micra 155, 177 Valuiki 209 Vancewara 166 Vana Malla 109 Vancavistara 166 Vana Malla 109 Vancewara 168 Vandavana 177 Vancewara 168 Vandavana 178 Valarama 191, 192, 243, 244 Valarama 191					
Uddhavasandeca	U		Virchandra		
Uddhavasandeca Ujjalnicomani Umapati Umapati Umapati University University University Upper India Urcha Urch	•			1	56, 163 168,
Ujjalnicomani 103, 111 Umapati 2, 4, 5, 6, 209 Under Hfill, Miss 159 University 109 Upanishad 42, 57, 154 Upper India 92 Urcha 17 Uttara-Champu 43 Vaidhi Bhakti 73, 103, 225 Vaidyan 62, 76, 198, 228 Vaidyanath Bhanja 181 Vaisnava Das 209 Vaisnava Toshini 38 Vaisnava Toshini 38 Vaisnava Vandana 79 Vakreewara 102 Valarama Jas 151, 174 Valarama Micra 162 Valarama Jas 152, 174 Valaram Micra 177 Vaneewara 162 Vanushhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Batta 76 Vasudeva Ghosh 199 Vanusudeva Ghosh 199 Vanusudeva Ghosh 199 Visnushanchi 107 Visnuspur Rajas 10, 15, 17, -21, 23 - 26, 29, 39, 39, 44, 46, 47, 49, 51, 55 - 58, 61 - 65, 67, 68, 70, 75, 77, 79, 85, 86, 89 - 92, 97, 98, 100, 105, 108, 111, 112, 119, 135, 147, 157, 170, 172, 178, 179, 195, 196, 200, 244. Vydavanacharyya 160 Vradavana Das 15, 174 Vyasa 75, 78 Vyāsachārya 44, 115 Visnuspriya Devi 107, 113 - 115, 119, 134, 147, 157, 158, 103, 171, 197, 225. Visnuspur Rajas 10, 15, 17, -21, 23 - 26, 29, 39, 39, 44, 46, 47, 49, 51, 55 - 58, 61 - 65, 67, 68, 70, 75, 77, 79, 85, 86, 89 - 92, 97, 98, 100, 105, 108, 111, 112, 119, 135, 147, 157, 170, 172, 178, 179, 195, 196, 200, 244. Vyadavanacharyya 160 Vradavana Das 13, 63, 74, 76, 77, 79, 80, 247. Vyasa 75, 78 Vyāsachārya 44, 115 Vasudeva Batta 162 Vasudeva Ghosh 199 Vago	Uddhayasandeca	35			
Umapati 2, 4, 5, 6, 209 Under Hill, Miss 109 University 109 Upanishad 42, 57, 154 Upper India 92 Urcha 17 Uttara-Champu 43 V V Vaidhi Bhakti 73, 103, 225 Vaidya 62, 76, 198, 228 Vaidyanath Bhanja 181 Vaisnava Das 209 Vaisnavastaka 63 Vaisnava Toshini 38 Vaisnava Toshini 38 Vaisnava Vandana 79 Valarama 191, 192, 243, 244 Valarama Micra 155, 78 Valarama Micra 152 Vallala Sen 172 Valuniki 209 Vanavisnupur 107 Vanecwara 162 Vanugabhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Ghosh 199 Visnupriya Devi 107 Visnupriya Devi 107, 113 — 113, 114, 147, 115, 115, 115, 115, 115, 115, 115, 11		103, 111	Vira Sinha		17
Under Hill, Miss 159 University 109 Upanishad 42, 57, 154 Upper India 92 Urcha 17 Uttara-Champu 43 Vaidhi Bhakti 73, 103, 225 Vaidya 62, 76, 198, 228 Vaidyanath Bhanja 181 Vaisnava Das 209 Vaisnava Toshini 38 Vaisnava Vandana 79 Valarama 191, 192, 243, 244 Valarama 193 151, 174 Valarama 193 155, 174 Valarama 194, 192, 243, 244 Valarama 196 172 Valuiki 209 Vanavisnupur 107 Vanecwara 102 Valuuki 209 Vanavisnupur 107 Vanecwara 172 Valuuki 209 Vanavisnupur 107 Vanecwara 166 Vana Malla 109 Vanavisnupur 107 Vanecwara 167 Vasudeva Ghosh 178 Vasudeva Ghosh 199 Visnupur 107, 113 - 115, 114, 115, 119, 134, 147, 117, 197, 225. Visnupur Rajas 170, 172, 172, 173, 174, 175, 175, 176, 177, 179, 85, 86, 89 - 92, 97, 98, 100, 105, 108, 111, 112, 119, 135, 147, 157, 170, 172, 178, 179, 195, 196, 200, 244. Vyasa 13, 63, 74, 76, 77, 79, 80, 247. Vyasa 75, 78 Vyāsachārya 44, 115 Vasudeva Ghosh 178, 182, 211 Vasudeva Ghosh 179 Vago			Visnnkanchi		102
University 109 Upanishad 42, 57, 154 Upper India 922 Urcha 17 Uttara-Champu 43 Vaidhi Bhakti 73, 103, 225 Vaidya 62, 76, 198, 228 Vaidyanath Bhanja 181 Vaisnava Das 209 Vaisnavastaka 63 Vaisnava Toshini 38 Vaisnava Vandana 79 Valerewara 191, 192, 243, 244 Valarama 191, 192, 243, 244 Valarama Micra 125 Vallala Sen. 172 Valuniki 209 Vamacavistara 168 Vana Malla 109 Vanavisnupur 107, 113 — 115, 119, 134, 147, 157, 158, 163, 171, 197, 225. Visuapur Rajas 170 Vradā 10, 15, 17, 21, 23 — 26, 29, 39, 39, 34, 44, 64, 7, 49, 51, 55 — 58, 61 — 65, 67, 68, 70, 75, 77, 79, 85, 86, 89 — 92, 97, 98, 100, 105, 108, 111, 112, 113, 135, 147, 157, 170, 172, 178, 179, 195, 196, 200, 244. Vradavana Das 136, 37 4, 76, 77, 79, 80, 247. Vyasa 75, 78 Vyasa 75, 78 Vyasachārya 44, 115 Vasudeva Datta 76 Vasudeva Ghosh 199 Visnupur Rajas 170, 172, 170 Vradā 10, 15, 17, -21, 23 — 26, 29, 39, 39, 34, 44, 64, 47, 49, 51, 55 — 58, 61 — 65, 67, 68, 70, 75, 77, 79, 85, 86, 89 — 92, 97, 98, 100, 105, 108, 111, 112, 113, 1135, 147, 157, 170, 172, 178, 179, 197, 197, 225. Visuapur Rajas 170 Vradā 10, 15, 17, -21, 23 — 26, 29, 39, 39, 34, 44, 64, 47, 49, 51, 55 — 58, 61 — 65, 67, 68, 70, 75, 77, 79, 85, 86, 89 — 92, 97, 98, 100, 105, 108, 111, 112, 115, 115, 115, 115, 115, 115			Visnupriya Devi		134
Upanishad 42, 57, 154 Upper India 92 Urcha 17 Uttara-Champu 43 V V Vaidhi Bhakti 73, 103, 225 Vaidya 62, 76, 198, 228 Vaidyanath Bhanja 181 Vaisnava Das 209 Vaisnavastaka 63 Vaisnava Toshini 38 Vaisnava Vandana 79 Vakreewara 102 Valarama 191, 192, 243, 244 Valarama Micra 125 Vallala Sen. 172 Valuki 209 Vamacavistara 166 Vana Malla 109 Vanavisnupur 107 Vanecwara 167 Vangubhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Ghosh 199 Vasudeva Ghosh 199 Vagaudeva Ghosh 199 Vanavisnueva Ghosh 199 Vanavisnueva Ghosh 199 Vanavisnueva Ghosh 199 Vanavisnueva Ghosh 179 Vasudeva Ghosh 179 Visnapulasa 170 Visnapulasa-		109		1	07, 113 — 115,
Upper India		42, 57, 154	•	1	19, 134, 147,
Vircha				1	57, 158, 163,
Vaidhi Bhakti 73, 103, 225 Vaidya 62, 76, 198, 228 Vaidyanath Bhanja 191 Vaisnava Das 209 Vaisnava Toshini 38 Vaisnava Vandana 79 Valarama Das 102 Valarama Das 15, 174 Valarama Micra 15, 174 Valarama Micra 172 Valuniki 209 Vamcavistara 166 Vana Malla 109 Vanavisunpar 166 Vana Malla 109 Vanecwara 166 Vana Malla 109 Vanecwara 166 Vana Malla 109 Vanecwara 167 Valurawa Das 178, 182, 211 Vasudeva Datta 76 Vasudeva Ghosh 199 Vago		17		1	71, 197, 225.
Vaidhi Bhakti 73, 103, 225 Vaidya 62, 76, 198, 228 Vaidyanath Bhanja 181 Vaisnava Das 209 Vaisnava Vandana 79 Vakreewara 102 Valarama Das 15, 174 Valarama Miera 125 Vallalla Sen 172 Valuniki 209 Vameavistara 166 Vana Malla 109 Vanavisnupar 166 Vana Malla 109 Vaneewara 168 Vana Malla 109 Vaneewara 169 Vaneewara 169 Vangabhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vastneattvasara 169 Vasudeva Batta 76 Vasudeva Ghosh 199 Vangabhasa-o-Ghosh 199 Vangabhasa-o-Ghosh 199	Uttara-Champu	43	Visnapur Rajas	•••	
Vaidhi Bhakti 73, 103, 225 Vaidya 62, 76, 198, 228 Vaidyanath Bhanja 181 Vaisnava Das 209 Valsrawa Toshini 38 Vaisnava Vandana 79 Valarawa Das 15, 174 Valarawa Das 15, 174 Valarawa Micra 125 Vallalla Sen 172 Valuniki 209 Vamcavistara 166 Vana Malla 109 Vanavisnapar 166 Vana Malla 109 Vanecwara 168 Vanawasano-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Batta 76 Vasudeva Ghosh 199 Vangubhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Ghosh 199			Vraja Parikrama	•••	
Vaidhi Bhukti 73, 103, 225 Vaidya 62, 76, 198, 228 Vaidyanath Bhanja 181 Vaisnava Das 209 Vaisnava Toshini 63 Vaisnava Vandana 79 Vakreewara 102 Valarama 191, 192, 243, 244 Vrdavanacharyya Valarama Micra 125 Valuniki 209 Vameavistara 166 Vana Malla 102 Vangabhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Datta 76 Vasudeva Ghosh 76 Vasudeva Ghosh 199	`	}	***		
Vaidhi Bhakti 73, 103, 225 49, 51, 55—58, 61—65, 67, 68, 70, 75, 77, 79, 85, 86, 89—92, 70, 75, 77, 79, 85, 86, 89—92, 70, 75, 77, 79, 85, 86, 89—92, 70, 75, 77, 79, 85, 86, 89—92, 70, 75, 77, 79, 85, 86, 89—92, 70, 75, 77, 79, 85, 86, 89—92, 70, 75, 77, 79, 80, 111, 112, 119, 135, 147, 157, 170, 172, 178, 179, 195, 196, 200, 244. Vaisnava Toshini 38 Vaisnava Vandana 79 Vakrecwara 102 Valarama 191, 192, 243, 244 Vrdavanacharyya Valarama Micra 125 Vallalla Sen 172 Valuniki 209 Vamcavistara 166 Vana Malla 107 Vanecwara 166 Vangabhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Datta 76 Vasudeva Ghosh 76 Vasudeva Ghosh 199	v			1	0, 15, 17, -21,
Vaidya 62, 76, 198, 228 70, 75, 77, 79, 85, 86, 89 — 92, Vaidyanath Bhanja 181 Vaisnava Das 209 Vaisnavastaka 63 Vaisnava Toshini 38 Vaisnava Vandana 79 Vakrecwara 102 Valarama 191, 192, 243, 244 Yrdavanacharyya Valarama 191, 192, 243, 244 Yrdavanacharyya Valarama 191, 192, 243, 244 Yradavanacharyya Valarama 191, 192, 243, 244 Yradavanacharyya Valarama 191, 192, 243, 244 Yrasa Yyasa Vallala Sen 172 Valuiki 209 Vancavistara 166 Vancavistara 166 Vancavistara 162 Vancavistara 162 Vangabhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Datta 76 Vasudeva Ghosh Yogo		HO 100 001	23 26, 29,	39, 3	8, 44, 40, 47,
Vaidyanath Bhanja 181 Vaisnava Das 209 Vaisnavastaka 63 Vaisnava Tosbini 38 Vaisnava Vandana 79 Vakreewara 102 Valarama 191, 192, 243, 244 Valarama 191, 192, 243, 244 Valarama Micra 125 Vallala Sen 172 Valniki 209 Vaneavistara 166 Vanewara 107 Vanecwara 166 Vanugubhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Datta 76 Vasudeva Ghosh 199			49, 51, 55-	58, U	1 00, 01, 00,
Vaisnava Das 209 119, 135, 147, 157, 170, 172, Vaisnavastaka 63 178, 179, 195, 196, 200, 244. Vaisnava Vandana 79 Vakreewara 102 Valarama 191, 192, 243, 244 Vradavanacharyya 13, 63, 74, 76, 77, 79, 80, 247. Valarama 191, 192, 243, 244 Vradavana Das 13, 63, 74, 76, 77, 79, 80, 247. Valarama 191, 192, 243, 244 Vradavana Das 75, 78 Valarama 125 Valarama Micra 172 Vallala Sen 172 Vyāsachārya 44, 115 Vanauvistara 166 W Vanuvisunpar 166 W Vanurbhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Datta Y Vasudeva Ghosh 76 Yogo			70, 75, 77,	10, 8	o, 86, 88 82,
Vaisnavastaka 63 Vaisnava Tosbini 38 Vaisnava Yandana 79 Vakrecwara 102 Valarama 191, 192, 243, 244 Vradavanacharyya 13, 63, 74, 76, 77, 79, 80, 247. Valarama 191, 192, 243, 244 Vyasa 75, 78 Valarama Micra 125 Vallala Sen 172 Valuiki 209 Vancavistara 166 Vanecwara 162 Vangabhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Datta 76 Vasudeva Ghosh 199			91, 98, 100,	1110,	108, 111, 112,
Vaisnava Toshini 38 Vrdavanacharyya 160 Vaisnava Vandana 79 Vrdavana Das 13, 63, 74, 76, 77, 79, 80, 247. Valarama 191, 192, 243, 244 Vyassa 75, 78 Valarama Micra 15, 174 Vyāssachārya 44, 115 Valniki 209 Valniki W Vana Malla 109 W Vanecwara 166 W Vangabhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Datta 76 Vasudeva Ghosh 199			119, 130, 1	41, 1	01, 110, 112, ne ooo 911
Vaisnava Vandana 79 Vrndavaņa Das 13, 63, 74, 76, 77, 79, 80, 247. Valarama 191, 192, 243, 244 Vyasa 75, 78 Valarama Das 15, 174 Vyasa 75, 78 Valaram Micra 125 Vyāsachārya 44, 115 Vallala Sen 172 Vyāsachārya 44, 115 Valmiki 209 Vamcavistara 166 Vana Malla 109 Wiefold 247 Vanecwara 162 Vasudeva Datra 247 Vasudeva Datra 76 Yogo Yogo				90, I	
Vakreewara 102 77, 79, 80, 247. Valarama 191, 192, 243, 244 Vyasa 75, 78 Valarama 9as 15, 174 Vyāsachārya 44, 115 Vallala Sen 172 Vyāsachārya 44, 115 Vallala Sen 102 Vyāsachārya 44, 115 Vameavistara 166 W Vanuavisunpar 107 Wiefold 247 Vanecwara 162 Vasudeva Datta Y Vasudeva Datta 76 Y Y Vasudeva Ghosh 199 Yogo				1	
Valarama 191, 192, 243, 244 Vyasa 75, 78 Valarama Jas 15, 174 Vyāsachārya 44, 115 Valdram Micra 125 Vallala Sen 172 Vallala Sen 209 Vameavistara 166 Vana Malla 109 Vanecwara 162 Vangabhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Datta 76 Vasudeva Ghosh 199			tragazatia Das		
Valarama Das 15, 174 Vyāsachārya 44, 115 Valaram Miera 125 Vyāsachārya 44, 115 Vallala Sen 172 Vyāsachārya 44, 115 Vallala Sen 172 Vyāsachārya 44, 115 Vallala Sen 166 W Vameavistara 109 Vaneavistara 107 Vaneavistara 162 Vaneavistara 162 Vaneavistara 162 Vaneavistara 162 Vaneavistara 178, 182, 211 Vasudeva Datta 76 Vasudeva Ghosh 199			Traca		75 78
Valaram Micra 125 Vallala Sen 172 Valmiki 209 Vameavistara 166 Vana Malla 107 Vanecwara 162 Vangubhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Datta 81 Vasudeva Ghosh 199 Yogo Y					
Vallala Sen. 172 Valuiki 209 Vamcavistara 166 Vana Malla 109 Vanavisunpar 107 Vanecwara 162 Vangabhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Datta 81 Vasudeva Ghosh 199 Yogo			· y asacrary a	•••	11, 110
Valuniki 209 Vancavistara 166 Vana Malla 109 Vanavisunpur 107 Vanecwara 162 Vangabhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vasudeva Datta 81 Vasudeva Ghosh 199 Yogo Y					
Vancavistara 166 W Vana Malla 109 Vanavisnupur 107 Wiefold 247 Vanecwara 162 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
Vana Malla 109 Vanavisunpur 107 Vanecwara 162 Vangubhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vastntattvasara 81 Vasudeva Datta 76 Vasudeva Ghosh 199 Yogo Y				w	
Vanavisunpur 107 Wiefold 247 Vanecwara 162 .				•-	
Vanecwara 162 Vangabhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vastatattvasara 81 Vasudeva Datta 76 Vasudeva Ghosh 199 Vogo			Wiefold	•••	247
Vangabhasa-o-Sahitya 178, 182, 211 Vastatattvasara S1 Vasudeva Datta 76 Vasudeva Ghosh 199 Yogo	-	1 _ 1		•	
Vastatattvasara S1 Vasudeva Datta 76 Vasudeva Ghosh 199 Yogo		178, 182, 211	•		
Vasudeva Ghosh 199 Yogo		81	1		•
Vasudeva Ghosh 199 Yogo Vasudeva Sārvabhauma 7, 60 172		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Y	
Vasudeva Sārvabhauma 7, 60 172			Yogo		
	Vasudeva Sārvabhauma	7, 60	1	•••	172

OPINIONS ON

RAI SAHIB DINESH CHANDRA SEN'S

"HISTORY OF THE BENGALI LANGUAGE AND LITERATURE" (IN ENGLISH)

Published by

CALCUITA UNIVERSITY

Price-Rs 12.- pp. 1030. Demy 8vo with illustrations.

His Excellency Lord Hardinge of Penshurst in his convocation address, dated the 16th March, 1912, as Chancellor of the Calcutta University:—

"During the last four years also the University has, from time to time, appointed Readers on special subjects to foster investigation of important branches of learning amongst our advanced students. One of these Readers, Mr. Sen, has ombodied his lectures on the History of Bengali Language and Literature from the earliest times to the middle of the 19th century in a volume of considerable merit, which he is about to supplement by another original contribution to the history of one of the most important vernaculars in this country. May I express the hope that this example will be followed elsewhere, and that critical schools may be established for the vernaenlar languages of India, which have not as yet received the attention that they deserve."

His Excellency Lord Carmichael, Governor of Bengal, in his address on the occasion of the laying of Foundation stone of the Romesh Chandra Saraswat Bhawan, dated the 20th November, 1916:—

"For long Romesh Chandra Dutt's History of the Literature of Bengal was the only work of its kind available to the general reader. The results of further study in this field have been made available to us by the publication of the learned and luminus lectures of Rai Sahib Dinesehandra Sen.

* * In the direction of the History of the language and the Literature, Rai Sahih Dineshelandra Sen has created the necessary interest by his Typical Silections. It remains for the members of the Parishad to follow this lead and to carry on the work in the same spirit of patient accurate research."

- L. D. Barnett-"I congratulate you on having accomplished such an admirable work."
- G. Hultzuh—"Mr. Sen's valuable work on Bengali Literature, a subject hitherto unfamiliar to me, which I am now reading with great interest."
- J. F. Blumhardt—"An extremely well-written and scholarly production, exhaustive in its wealth of materials and of immense value."
- T. W. Rhys Davids—"It is a most interesting and important work and reflects great credit on your industry and research."

Jules Bloch (Paris)—"Your book I find an admirable one and which is the only one of its kind in the whole of India."

William Rothenstein—"I found the book surprisingly full of suggestive information. It held me bound from beginning to end, inspite of my absolute ignorance of the language of which you write with obviously profound scholarship."

Emile Senart (Paris)—"I have gone through your book with lively interest and it appeared to me to do the highest credit to your learning and method of working."

Henry Van Dyke—(U. S. A.)—"Your instructive pages which are full of now suggestious in regard to the richness and interest of the Bengali Language and Literature."

C. T. Winchester—(U. S. A.)—"A work of profound learning on a theme which demands the attention of all Western scholars."

From a long review in the **Times Literary Supplement**, London, June 20, 1912,—"In his narration, as becomes one who is the soul of scholarly candour, he tells those, who can read him with sympathy and imagination more about the Hindn mind and its attitude towards life than we can gather from 50 volumes of impressions of travel by Enropeans. Loti's picturesque account of the rites practised in Travancoro temples, and even M. Chevrillon's synthesis of much browsing in Hindn scriptures, seem faint records by the side of this massuming tale of Hindu literature—Mr. Sen may well be proud of the lasting monnment he has erected to the literature of his native Bengal."

From a long review in the Athenæum, March 16, 1912—"Mr. Scn may justly congratulate himself on the fact that in the middle age he has done more for the history of his national language and literature than any other writer of his own or indeed any time."



- I. D. Barnett-"I congratulate you on having accomplished such an admirable work."
- G. Hultzuh—"Mr. Sen's valuable work on Bengali Literature, a subject hitherte unfamiliar to me, which I am new reading with great interest."
- J.F. Blumhardt—"An extremely well-written and scholarly production, exhaustive in its wealth of materials and of immense value."
- T. W. Rhys Davids—"It is a most interesting and important work and reflects great credit on your industry and research."

Jules Bloch (Paris)—"Your beek I find an admirable one and which is the only one of its kind in the whole of India."

William Rothenstein—"I found the beek surprisingly full of suggestive information. It held me bound from beginning to end, inspite of my absolute ignerance of the language of which you write with obviously profound scholarship."

Emile Senart (Paris)—"I have gone through your book with lively interest and it appeared to me to do the highest credit to your learning and method of working."

Henry Van Dyke—(U. S. A.)—"Your instructive pages which are full of new suggestions in regard to the richness and interest of the Bengali Language and Literature."

C. T. Winchester—(U. S. A.)—"A work of profound learning on a theme which demands the attention of all Western scholars."

From a long review in the **Times Literary Supplement**, Lendon, June 20, 1912,—"In his narration, as becomes one who is the sonl of scholarly candour, he tells those, who can read him with sympathy and imagination more about the Hindu mind and its attitude towards life than we can gather from 50 volumes of impressions of travel by Enropeans. Leti's picturesque account of the rites practised in Travancore temples, and even M. Chevrillon's synthesis of much browsing in Hindu scriptures, seem faint records by the side of this nnassuming tale of Hindu literature—Mr. Sen may well be proud of the lasting monnment he has erected to the literature of his native Bengal."

From a long review in the **Athenæum**, March 16, 1912—"Mr. Sen may justly congratulate himself on the fact that in the middle age he has done more for the history of his national language and literature than any other writer of his own or indeed any time."

From a long review in the Spectator, June 12, 1912—"A book of extraordinary interest to those who would make an impartial study of the Beugali mentality and character—a work which reflects the utmost credit on the candour, industry and learning of its another. In its kind his book is a masterpiece—modest, learned, thorough and sympathetic. Perhaps no other man living has the learning and happy industry for the task he has successfully accomplished."

From a review by Mr. **H. Beveridge** in the Royal Asiatic Society's Journal, Jan. 1912.—"It is a very full and interesting account of the development of the Bengali Literature... He has a power of picturesque writing...his descriptions are often eloquent."

From a long review by Mr. S. K. Ratcliffe in "India," London, March 15, 1912—"There is no more competent authority on the subject than Mr. Dinesh Chandra Sen. The great value of the book is in its full and fresh eatment of the pre-English era and for this it would be difficult to give its anthor too high praise."

From a long review by **H**. **Kern** in the Bijdragen of the Royal Institute for Taal (translated by Dr. Kern himself)—"Fruit of investigation carried through many years...highly interesting book.....the reviewer has to admire in the pages of the work, nothing to criticise, for his whole knowledge is derived from it.

From a review by **Dr. Oldenberg** in the Frankjurter Zistung, December 3, 1911 (Translated by the late Dr. Thibant)..."It is an important supplementation of the history of modern Sanskrit Literature. The account of Chairanya's influence on the poetical literature of Bengal contributes one of the most brilliant sections of the work."

From a review in **Deutsche Rundschau**, April, 1912—"The picture which this learned Bengali has painted for us with loving care of the literature of his native land deserves to be received with attentive and grateful respect."

From a review in Luzac's Oriental List, London, May-Ins. 1912—
"A work of inestimable value, full of interesting information, containing complete account of the writings of Bengali authors from the earliest times... It will undoubtedly find a place in every Oriental Library as being the most complete and reliable standard work on the Bengali Language and Literature."

From a Review in the **Indian Magazine**, London, August, 1912,—"For Mr. Sen's erudition, his sturdy patriotism, his instructive perception of the finer qualities in Bengali life and literature, the reader of his book must have a profound respect if he is to understand what modern Bengal is."

OPINIONS A

From a long review in the Madras Mail, May 9, 1912, "A survey of the evolution of the Bengali letters by a student so competent, so exceptionally learned can hardly fail to be an important event in the world of criticism."

From a long review in the **Pioneer**, May 5. 1912—"Mr. Sen is a typical student such as was common in mediæval Europe—n lover of learning for learning's sake...He must be a poor judge of characters who can rise from a perusal of Mr. Sen's pages without a real respect and liking for the writer, for his sincerity, his industry, his enthusiasm in the cause of learning."

From a review in the **Englishman**, April 23, 1911—"Only one who has completely identified himself with the subject could have mastered it so well as the anthor of this imposing book."

From a review in the **Empire**, August 31, 1911—"As a book of reference Mr. Sen's work will be found invaluable and he is to be congratulated on the result of his labours. It may well be said that he has proved what an English enthusiast once said that "Bengali unites the melliflousness of Italian with the power possessed by German for rendering complex ideas."

From a review in the Indian Antiquary, December, 1912 by F. G. Pargiter:—"This book is the outcome of great research and study, on which the author deserves the warmest praise. He has explained the literature and the subjects treated in it with such fullness and in such detail as to make the whole plain to any reader. The folk-literature, the structure and style of the language, metre and rhyme, and many miscellaneous points are discussed in valuable notes. The tone is calm and the judgments appear to be generally fair.

opinions on

BANGA SAHITYA PARICHAYA

OR

TYPICAL SELECTIONS FROM OLD RENGALI LITERATURE

BY

Rai Sahib Dinesh Chandra Sen, B. A.

2 vols. pp. 1914, Royal 8vo. with an Introduction in English running over 99 pages, published by the University of Calcutta.

(with 10 coloured illustrations) Price Rs. 12.

Sir George Grierson—"Invaluable work.......That I have yet read through its 1900 pages I do not pretend, but what I have read has filled more with admiration for the industry and learning displayed. It is a worthy sequel to your monumental History of Bengali Literature, and of it we may safely say "finis coronat opus." How I wish that a similar work could be compiled for other Indian languages, specially for Hindi."

- E. B. Havell—"Two monumental volumes from old Beugali literature. As I am not a Beugali scholar, it is impossible for me to appreciate at their full value the splendid results of your scholarship and research, but I have enjoyed reading your luminous and most instructive introduction which gives a clear insight into the subject. I was also very much interested in the illustrations, the reproduction of which from original paintings is very successful and creditable to Swadeshi work."
- H. Beveridge—"Two magnificent volumes of the Banga Sahitya ParichayaI have read with interest Rasa Sundari's autobiography in your extracts."
- F. H. Skrine—"The two splendid volumes of Banga Sahitya Parichaya I am reading with pleasure and profit. They are a credit to your profound learning and to the University which has given them to the world."

From a long review in **The Times Literary Supplement**, London, November 4, 1915—"In June, 1912, in commenting on Mr. Sen's History of Bengali Language and Literature, we suggested that that work might usefully be supplemented by an anthology of Bengali prose and poetry. Mr. Sen has for many years been occupied with the aid of other patriotic students of the

OPINIONS VII

mediæval literature of Bengal in collecting manuscripts of forgotten or half-forgotten poems. In addition to these more or less valuable monuments of Bengali poetic art, the chief popular presses have published great masses on literary matter, chiefly religious verse. It can hardly be said that these piles of written and printed matter have ever been subjected to a critical or philological scrutiny. Their very existence was barely known to tho Europeaus, even to those who have studied the Bengali Languago on the spot. Educated Bengalis themselves, until quito recent times, have been too busy with the arts and sciences of Europe to spare much time for indigenous treasures. That was the reason why we suggested the compiling of a critical chrestomathy for the benefit not only of European but of nativo scholars. The University of Calcutta prompted by the eminent scholar Sir Asutosh Mookerjee, then Vice-Chancellor, had already anticipated this need it seems. It had shrunk (rightly, we think) from the enormons and expensive task of printing the MSS, recovered by the diligence and goncrosity of Mr. Sen and other inquirers and employed Mr. Sen to prepare the two bulky volumes now before us. The Calcutta Senate is to Le congratulated on its enterprise and generosity,"

Erom a review in The Athenæum, January 16, 1915—"We have already reviewed Mr. Sen's History of Bengali Language and Literaturo and have rendered some account of his previous work in Bengali entitled Banga Bhasa O Sahitya. Mr. Sen now supplies the means of checking his historical and critical conclusions in a copious collection of Bengali versc........Here are the materials, carefully arranged and annotated with a skill and learning such as probably no one else living can command."

From a review by Mr. F. G. Pargiter—in the Royal Asiatic Society's Journal—"These two portly volumes of some 2100 pages are an anthology of Bengali poetry and prose from the 8th to the 19th century and are auxiliary to the same author's History of Bengali Language and Literaturo which was reviewed by Mr. Beveridge in this Journal for 1912.......The Vice-Chancellor of the Calcutta University who was consulted, decided that the best proliminary measure would be to make and publish typical selections. The University then entrusted that duty to Babu Dinesh Chandra Sen; this work is the outcome of his researches. There can be no question that Dinesh Babu was the person most competent to undertake the task and in these two volumes we have without doubt a good presentment of typical specimens of old Bengali literature. The style of the big book is excellent, its printing is fine, and it is embellished with well-executed reproductions in colour of some old paintings. It has also a copious index."